

cahier des

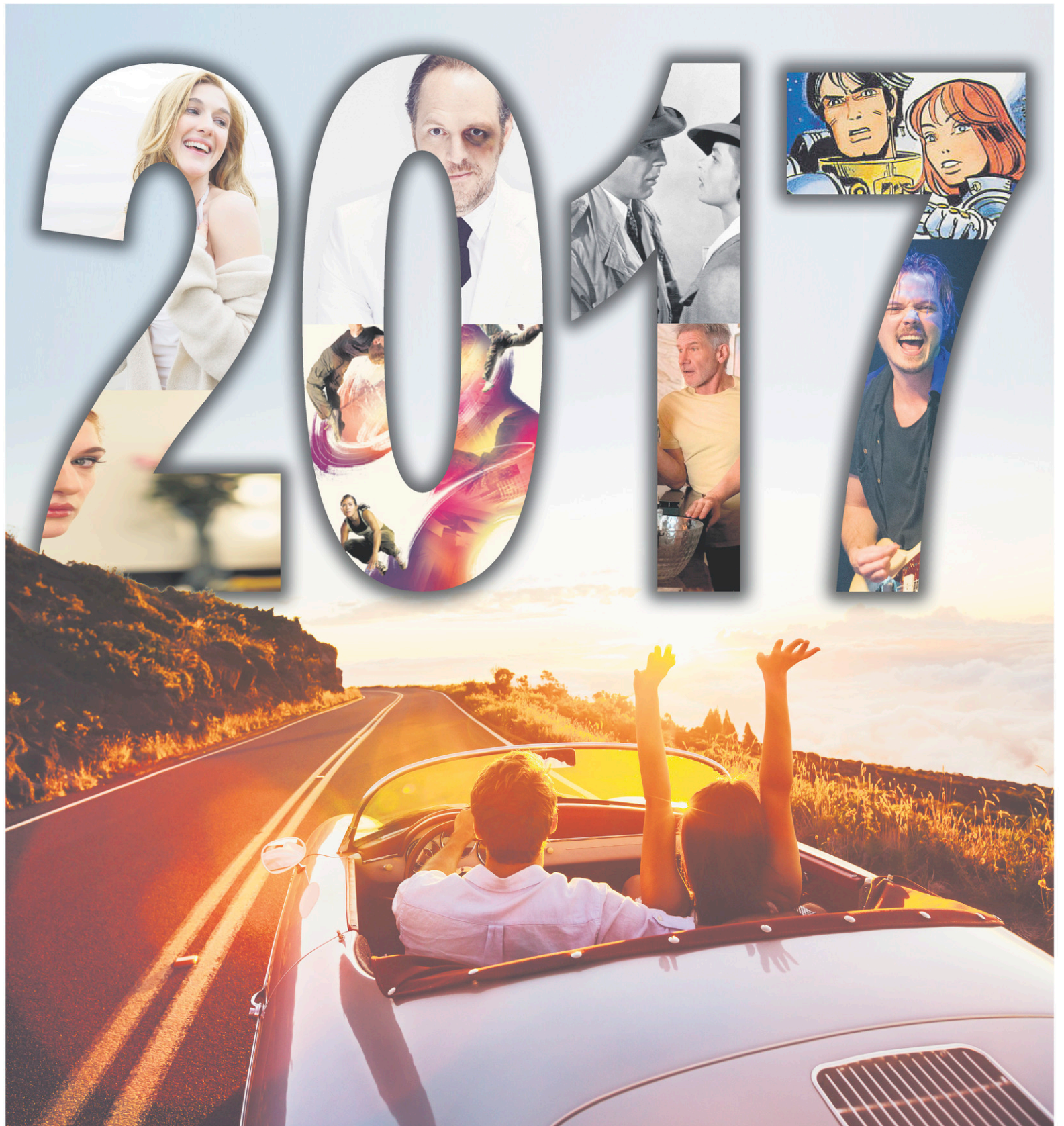
arts

LIVRES

SARA TILLEY,
ENTRE DEUX ÎLES
A06

THÉÂTRE

MICHEL OUELLETTE CREUSE
UNE AUTRE FAÇON DE DIRE
A05



SOMMAIRE

Cinéma	A9
Livres	A6
Télévision	A8
Voyages	A10

 facebook/LeDroitca

 @LeDroitca

À NE PAS
MANQUER
NOTRE
CAHIER



BAL DE NEIGE

PUBLICATION MERCREDI 1^{er} FÉVRIER / RÉSERVATION LUNDI 23 JANVIER

COMPOSEZ LE 613 562-7777

leDroit

REGARD SUR 2017

L'année des mille planètes

YVES BERGERAS
ybergeras@ledroit.com

TÉLÉ

Malgré mon allergie aux séries à sketches humoristiques, j'ai été complètement séduit par la première saison de *Like-Moi!* J'ai donc étrangement hâte de replonger, dès le 9 janvier, dans le ton décalé des sketches de Marc Brunet qui explorent l'absurdité existentielle de trentenaires en mal d'amour. Télé-Québec promet de nouveaux personnages, mais j'ai particulièrement hâte de retrouver Gaby Gravel, la sympathique tarte qu'incarne Florence Longpré, et ses capsules beauté. Quel personnage! Et quelle comédienne renversante! Vite, quelqu'un, offrez-lui une websérie à son nom, un scénario de film et l'animation des 10 prochains gala Les Olivier...

Dévoreur de téléseries que je suis, j'attends impatiemment la deuxième saison de *Westworld*, mettant en vedette Anthony Hopkins. Des androïdes au pays des cowboys, dira-t-on, en résumé. L'action, située dans un futur plausiblement proche, se déroule dans

un parc d'attractions thématique que de riches clients en mal de sensations fortes peuvent mettre à feu et à sang. Un petit bogue survient, et tout se met à dérapier lentement. La série jongle avec les grands concepts philosophiques de la SF (on pense aux *moutons électriques* de Philip K. Dick, à l'origine de *Blade Runner*). C'est, surtout, de la haute-voltage narrative, imbriquant une énigme centrale, un récit labyrinthique et des boucles itératives (l'histoire des personnages se répète, mais avec de légers décalages). Les comédiens incarnant les androïdes doivent jongler avec trois niveaux de jeu, selon l'état de conscience/d'analyse/d'émotivité que leur autorise leur programme informatique, en fonction du moment. Bref, une sorte de *Parc Jurassique* pour néocortex, plutôt que pour cerveaux reptiliens. La série ne sera renouvelée qu'en 2018. On patientera en révisionnant la première saison, qui s'amorce en français le 10 janvier, à Super Écran.

THÉÂTRE

On adore les insolences décalées de Fabien Cloutier, frangin à la mémoire courte des *Beaux*

Malaises et trublion des émissions *Esprit Critique* et *Paparagilles*. L'homme de théâtre (*Scotstown* et *Cranbourne*) et auteur (*Trouve-toi une vie*) se lance dans le *stand-up* comique, avec *Assume*, spectacle qu'il présentera au Théâtre du Casino du Lac-Leamy le 25 mars. Il promet d'y pourfendre la bêtise, et les fabricants d'opinions de tout acabit. On sera tout ouïe.

On est curieux de découvrir l'énigmatique *Projet D*, du jeune mais talentueux collectif Théâtre Écarlate, qui prendra l'affiche à La Nouvelle Scène du 8 au 11 mars. Leur concept réunit trois auteurs (Annie Cloutier, Antoine Côté Legault et Mishka Lavigne) « contraints » de s'inspirer d'un même décor-laboratoire pour écrire trois courtes pièces.

CINÉMA

Le chef-d'œuvre d'anticipation de Ridley Scott connaîtra une suite en 2017. La réalisation de *Blade Runner 2049* a été confiée au Québécois Denis Villeneuve (*Arrival*). On ne verra que très peu Harrison Ford, qui reprend le rôle de Deckard; le récit se concentrera sur Ryan Gosling et Jared Leto.

Je trépigne aussi d'impatience à l'idée de renouer avec la bibitte Gigerienne de Ridley Scott, qui signera *Alien: Covenant* en mai.

Que donnera l'adaptation au grand écran de la BD *Valérian*, qui sortira au Québec le 21 juillet? Le réalisateur Luc Besson (*Adele Blanc-Sec*) travaille depuis des années sur *Valérian et la cité des mille planètes*, adaptation de l'œuvre de Christin et Mézières, qui teintait déjà *Le Cinquième Élément*.

Le nouveau de Martin Scorsese, *Silence*, est attendu pour février: un drame historique et religieux campé à la fin du Japon féodal. On y verra Liam Neeson en Jésuite. La bande-annonce évoque le *Mission* de Joffé, le *Aguirre* de Herzog et le *Rashomon* de Kurosawa. Hosanna!

Au Québec, mon radar est branché sur *Pieds nus dans l'aube*, adaptation du roman de Félix Leclerc. Cette chronique autobiographique sur l'enfance et l'amitié est entre de bonnes mains: celles du réalisateur Francis Leclerc, fils de Félix, et celles de Fred Pellerin, qui coscénarise. Roy Dupuis, Claude Legault et Robert Lepage, entre autres, donneront la réplique au jeune Félix (campé par Justin

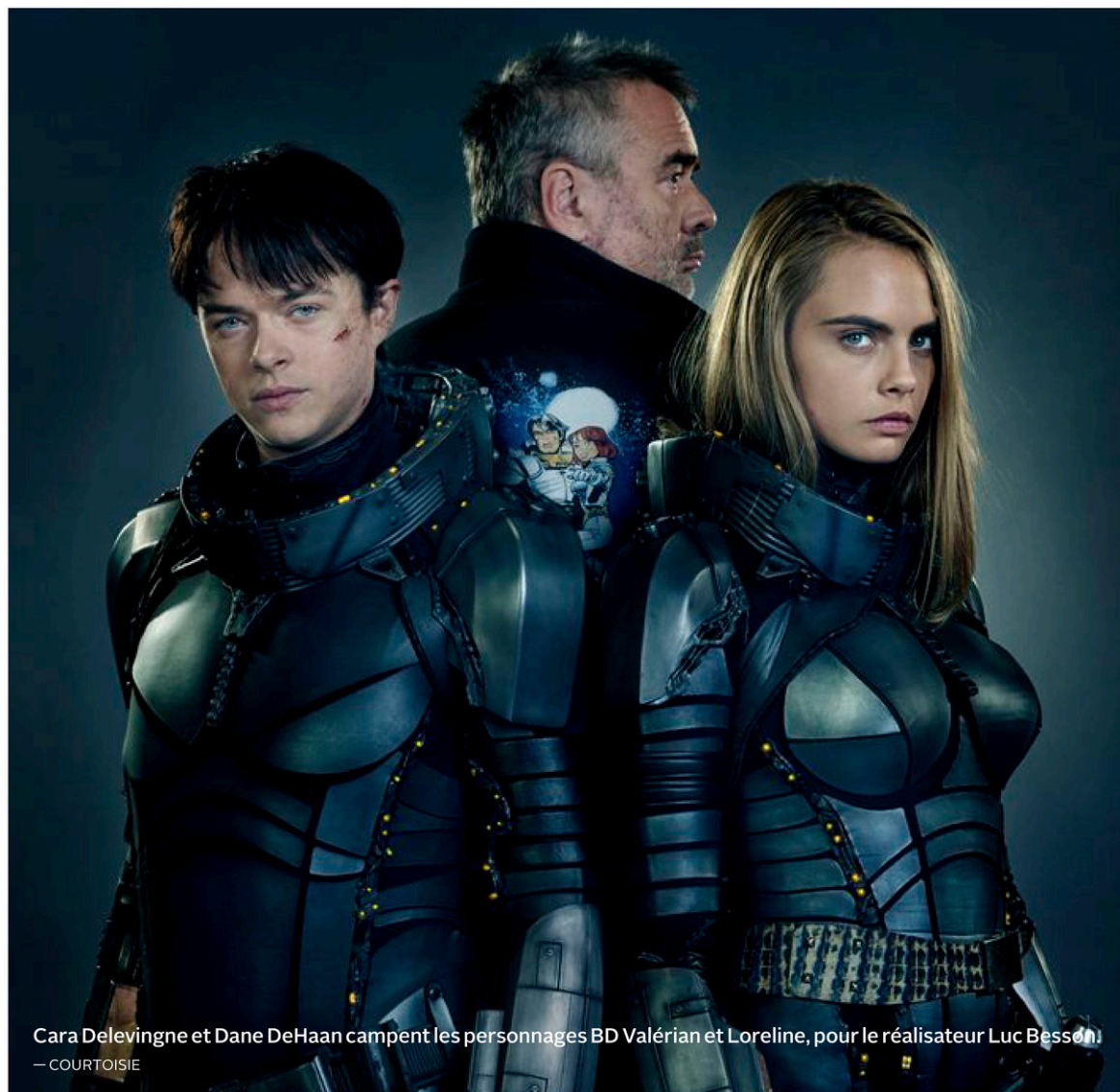
Leyrolles-Bouchard) et son copain Fidor (Julien Leclerc).

Je croise les doigts pour qu'un distributeur québécois daigne importer le film *Un sac de billes*, adaptation du bouleversant livre de Joseph Joffo. Il s'agit là aussi d'un récit sur l'enfance... et la fuite de deux garçons juifs dans la France occupée par l'armée hitlérienne. Patrick Bruel — qui visitera la salle Odyssée, le 18 avril, pour reprendre le répertoire de Barbara — y semble très convaincant dans le rôle du père.

Pour essayer les larmes et faire travailler nos zygomatiques, on cherchera la compagnie de Martin Matte et Mélissa Désormeaux-Poulin, en couple dans *Le trip à trois*, une comédie de mœurs que réalisera Nicolas Monette (*C.A.*)

PLUS GRAND QUE NATURE

J'attends de pied ferme les gigantesques créatures mécaniques de la firme La Machine, qui déambuleront dans les rues de la capitale, dans le cadre d'Ottawa 2017. Du théâtre à ciel ouvert, avec des créatures mi-*Godzilla*, mi-*Transformers*, crachant feu, pluie et fumée sur les badauds ébahis.



Cara Delevingne et Dane DeHaan campent les personnages BD Valérian et Loreline, pour le réalisateur Luc Besson.
— COURTOISIE



Ci-dessus: la «gang» de *Like-moi* est de retour, en chair et en textos. Ci-dessous: L'araignée, un des deux monstres mécaniques de La Machine qui débarquent à Ottawa cet été. — PHOTOS COURTOISIE





Nelly Arcan

COURTOISIE



Dinorah Catzalco — ARCHIVES, LEDROIT



Alexandre Désilets — ARCHIVES, LA PRESSE



Tami Neilson — COURTOISIE

REGARD SUR 2017

Une année tout feu, tout flamme

VALÉRIE LESSARD
vlessard@ledroit.com

Des quelque 1000 artistes d'un océan à l'autre attendus pour *Scène Canada*, aux venues des Mosaïcultures et de *Volta* du Cirque du Soleil, en passant par les célébrations du 150^e anniversaire de la Confédération, mais sans oublier les festivals existants (Franco, Rockfest, jazz, Bluesfest, dont les programmations n'ont pas toutes encore été dévoilées) : Ottawa-Gatineau sera le théâtre d'un nombre étourdissant — et quasi-angoissant! — d'activités culturelles au cours des prochains mois.

À travers tout ça, on célébrera l'accueillante et fière nouvelle allure (et fenestration!) du Centre national des arts. On s'attardera aussi à la nouvelle Salle du Canada du Musée canadien de l'histoire (MCH), le 1^{er} juillet. Il sera intéressant de voir si la trame retenue par l'équipe du MCH pour narrer plusieurs centaines d'années de présence aux divers accents sur l'ensemble du territoire devenu le

Canada d'aujourd'hui saura éviter les écueils de la controverse...

PAR-DELÀ LE 150^E

Cela dit, se concentrer uniquement sur l'été serait faire abstraction de bien des rendez-vous d'ici là. Parmi les spectacles notés à mon agenda, je retiens : l'incontournable Alexandre Désilets, qui présentera son époustouflant album orchestral *Windigo*, salle Jean-Després le 27 avril; les surprenantes *Rencontres* 3s, grâce auxquelles trois chorégraphes ont été jumelés à autant de compositeurs canadiens pour créer trois œuvres originales (20 au 22 avril, au CNA); l'humoriste Kate Levac, qui viendra roder son premier spectacle solo à Gatineau en formule cabaret (les 30 avril et 1^{er} mai affichant complet, la Franco-Ontarienne sera de retour les 20 et 21 novembre). Mais aussi l'opéra *Louis Riel*, revisité 50 ans après sa création (5 et 17 juin, au CNA).

Et puis, j'aurai surtout la chance de me laisser transpercer de nouveau par la voix de Tami Neilson, découverte sur disque (*Don't Be Afraid*) puis sur la petite scène de l'Auberge du mouton noir, à Wakefield,

l'automne dernier. L'Ontarienne d'origine assurera la première partie de Colin James, le 7 février, au CNA. Je ne peux que me croiser les doigts qu'une date en solo se confirme dans la foulée, soit à la salle Jean-Després, soit à La Basoche!

UN NOM : NELLY ARCAN

Figure complexe, tiraillée entre son écriture et son image, Nelly Arcan continue de fasciner, huit ans après sa mort.

Dans un premier temps, j'ai très hâte de voir comment Anne Émond (*Nuit #1*, *Les Êtres chers*) mettra en lumière les zones d'ombre de cette écrivaine à qui l'on doit *Putain*, *Folle*, *Paradis*, *clef en main* et *Burqa de chair*, entre autres. Son film *Nelly*, dans lequel Mylène Mackay se glisse dans la peau d'Arcan, arrivera en salles le 20 janvier.

Dans un second, j'anticipe le plaisir que j'aurai à voir *La fureur de ce que je pense*, la création que Marie Brassard et Sophie Cadieux ont développée ensemble autour de la figure de Nelly Arcan et de ses textes, qui sera présentée au CNA en mai. Sa prise de parole (sur le corps, l'identité féminine, la mort)

s'incarnera en sept comédiennes et se déclinera en sept chants, qui résonneront sûrement comme autant de cris du cœur.

L'EFFET DENIS VILLENEUVE

Arrival m'a profondément touchée. Pour son foisonnant message sur ce qui sous-tend un véritable dialogue, entre autres. Je trépigne donc d'impatience de voir sa vision de l'univers mythique de *Blade Runner*, dont le cinéaste québécois signe la suite. Dire que les attentes suscitées par les premières images de *Blade Runner 2049* sont élevées relève de l'euphémisme. Il faudra toutefois être patient : le film ne sortira pas avant le 4 octobre.

DINORAH CATZALCO

Janvier était le rendez-vous pris avec l'artiste visuelle Dinorah Catzalco, dont j'ai suivi le parcours pendant 2015 dans le cadre de notre série sur six artistes émergents de la région. Après plusieurs mois de production, la Gatinoise aux origines mexicaines livrera les fruits de son travail aux yeux du public, à compter du 19, à la galerie Montcalm. *Tecocuahuitl : l'axe du*

monde, qui regroupera une série de tableaux-sculptures circulaires, y sera présentée jusqu'au 26 février.

SOUS LES COUVERTURES

Ô joie! Daniel Pennac renoue avec sa truculente smala des Malaussène! Mieux encore, le «I» accolé au titre *Le Cas Malaussène* laisse sous-entendre que ce *Ils m'ont menti* s'avère le premier volet d'une nouvelle série!

Je suis aussi fébrile de renouer avec la plume de Jean-François Caron, dont les personnages de *Rose Brouillard*, le film me bercent encore de leur (é)mouvante humanité. Son nouveau titre doit être publié en mars par La Peuplade.

MERCI D'AVANCE

Je tiens à remercier d'avance tous les artistes que je croiserai cette année et qui, par leur talent, élargiront mes horizons, m'ouvrirent de nouvelles perspectives et dimensions, me feront prendre des chemins de traverse, me provoqueront, me reconforteront, me feront rire, pleurer, (re)penser notre monde et, ce faisant, me rappelleront leur rôle essentiel dans notre société.

REGARD SUR 2017

Une année fort prometteuse

MAUD CUCCHI
mcucchi@ledroit.com

Gare à l'effet de tournis qui saisit l'amateur de spectacles à l'orée d'une année aux abords touffus! Ces lignes, pour baliser le sentier — lumineux — qui conduit des salles obscures aux théâtres de la région, des grands événements attendus aux prestations plus confidentielles.

Le 150^e anniversaire de la Confédération attise toutes les attentes... Parmi les bonnes prises de la programmation? La venue du Cirque du Soleil qui plantera son grand chapiteau aux abords de la rivière des Outaouais avec sa toute nouvelle production, *Volta* (3 au 27 août). On a aussi hâte de découvrir l'exposition commandée au photographe Rip Hopkins, *Canada Canada*, à la Galerie d'art d'Ottawa (28 avril au 11 juin) et à laquelle *Le Droit* a participé.

Sur les planches, le retour de l'auteur et metteur en scène Mani Soleymanlou dans une création autour de huit interprètes (1^{er} au 4 février) ainsi que la présentation d'une pièce de Brecht reprise par Lorraine Pinal (*La bonne âme du Se-Tchouan*, 1^{er} au 4 mars) lancent les réjouissances de début de saison au Centre national des arts. À La Nouvelle Scène, la Ligue nationale d'improvisation (LNI) devrait faire des émules (6 au 8 avril).

En danse, on conseillerait les yeux fermés la quasi-totalité de la programmation concoctée par Cathy Levy. S'il fallait faire des choix : les fantasques Ballets Trockadero de Monte Carlo (17 février), la compagnie Hervé Koubi et ses danseurs algériens

et burkinabés (25 avril), ainsi que le projet *Rencontr3s*, une commande de créations associant trois chorégraphes à trois compositeurs canadiens (20 au 22 avril).

MUSIQUE

Half Moon Run revient en concert le 4 mars à la salle Odysée, de quoi patienter avant de découvrir pour la première fois sur scène The Weeknd (28 mai) et Roger Waters (10 octobre), tous deux au Centre Canadian Tire.

L'Orchestre du CNA poursuit ses rendez-vous cinématographiques en proposant la projection du film *Casablanca* mis en musique par l'orchestre (9 au 11 février). Côté cinéma, la sortie le 20 janvier de *Nelly*, d'Anne Émond, devrait faire parler d'elle.

Toujours au CNA, on salue le retour de notre organiste punk préféré, Cameron Carpenter (15 et 16 février) ainsi que celui du pianiste virtuose Charles Richard-Hamelin, à l'œuvre avec Mozart et Tchaïkovsky (8 et 9 mars).

ET AUTRES NOUVEAUTÉS...

À quoi ressemblera le Salon du livre de l'Outaouais, sous la (nouvelle) présidence de Catherine Voyer-Léger? Réponse du 23 au 26 février.

Trois grands musées de la région renouvelleront peut-être leur direction respective; Patrimoine canadien recrute de nouveaux présidents aux Musée des beaux-arts, Musée canadien de la nature et Musée canadien de l'histoire. Une refonte culturelle serait-elle à prévoir?

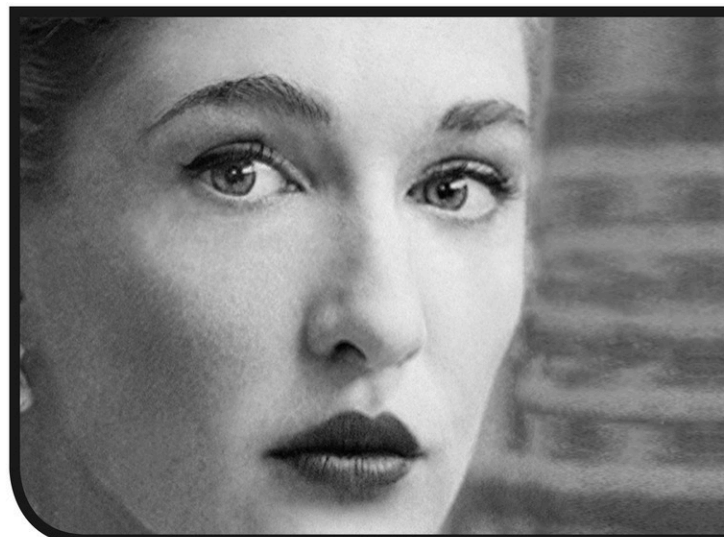
L'année 2017 sera celle des grandes célébrations et, qui sait, celle de possibles changements politiques culturels majeurs.



La pièce 8 met en vedette Éric Bruneau, Jean-Moïse Martin, Mani Soleymanlou, Emmanuel Schwartz, Kathleen Fortin, Geneviève Schmidt, Julie Le Breton et Guillaume Cyr. — PHOTO OLIVIER JEAN, LA PRESSE



Le Torontois The Weeknd (Abel Tesfaye) sera à Ottawa le 28 mai. — PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE



leDroit Les Films Séville

VOUS OFFRENT LA CHANCE D'ASSISTER À LA PREMIÈRE
EN PRÉSENCE DES ARTISTES ET ARTISANS DU FILM

Nelly

MYLÈNE MACKAY

un film de ANNE ÉMOND
une production de NICOLE ROBERT

librement inspiré de la vie et de l'œuvre de NELLY ARCAN

LE MERCREDI 11 JANVIER À 18H30 AU STARCITÉ GATINEAU
Pour participer, visitez concoursLesFilmsSeville.com | Indice : Hommage

Le concours se termine le 8 janvier 2016 à 23h59. Les 50 gagnants recevront leur prix par courriel. Valeur totale des prix : 1 000 \$. Règlements du concours disponibles sur concoursLesFilmsSeville.com.

AU CINÉMA DÈS LE 20 JANVIER

NELLY-LEFILM.COM

f t @ YouTube LesFilmsSeville

Le souffle de faire dire de Michel Ouellette

VALÉRIE LESSARD

vlessard@ledroit.com

C'est une affaire de souffle. Celui d'une adolescente : Di, qui se raconte sans fard. Celui d'un dramaturge et poète, aussi : le Franco-Ontarien Michel Ouellette, qui lui prête sa plume. Puis celui d'une comédienne : Céline Bonnier, qui, elle, donnera corps et voix à Di, lors de la mise en lecture de la pièce, les 11 et 12 janvier, à La Nouvelle Scène.

Dépossession territoriale, fragmentations identitaires, désirs à fleur de peau et souvenirs fossilisés : l'arrivée de Peggy, mandatée par une compagnie minière qui menacera l'équilibre de son clan, *Le Dire de Di* laisse jaillir les pulsions et questions existentielles de Diane, qui se dit « *Di tout court* », parce qu'elle a « *laissé tomber l'ane* ».

« J'aimais cette idée de creuser, de réveiller et de révéler le passé petit à petit, dans une tentative de Di de se

réapproprier la surface comme tout ce qui se cache dessous pour mieux comprendre ce qu'elle ressent, ce qui se passe autour d'elle », explique Michel Ouellette.

Ce dernier ne cache pas qu'une certaine « forme de frustration » par rapport au milieu avait fini par le gagner. « Plusieurs des pièces que j'ai écrites au cours des 10, 15 dernières années, ont été lues mais jamais montées... » Si bien qu'il avait délibérément mis de côté ce projet afin de consacrer ses énergies à « autre chose », laquelle s'est développée en roman qui devrait paraître au cours de l'année.

C'était toutefois sans compter sur la forte personnalité de Di. Qui est depuis revenue s'épancher. « Je l'ai donc laissé parler, sans chercher à dompter sa prise de parole. »

Di lui a en quelque sorte imposé son « dire », une forme littéraire nouvelle pour l'auteur franco-ontarien, qui en a vite apprécié la souplesse.

« Le dire peut vivre dans un contexte non-théâtral. Il pourrait

être lu n'importe où, voire ici, dans ce café », fait-il valoir, en englobant du regard le lieu de l'entrevue.

M. Ouellette aime le minimalisme pour contrer ce qu'il qualifie d'« idées de grandeur », de quête « d'effets de travail esthétique ».

« J'avais envie de revenir à l'essence du texte. Au souffle dont tout part, selon moi. Parce qu'à la base, c'est ça, le théâtre : un corps, une voix et un souffle qui révèlent un texte. »

Lors des séances de lectures avec Céline Bonnier, Michel Ouellette lui a ainsi demandé d'aborder le texte d'un ton neutre pour laisser le rythme s'installer, « laisser l'émotion surgir du travail fait ensemble ».

Or, le fait que la comédienne soit une femme de 50 ans et non une adolescente de « *seize ans, presque dix-sept* » a donné une autre profondeur à la mise en lecture.

« Ça permet un jeu entre l'actrice et son personnage, dans la façon de donner voix aux autres personnages qui entourent Di, par exemple », conclut-il.

Pour y aller

Quand : Les 11 et 12 janvier, 19 h 30

Où : La Nouvelle Scène

Billets : 1-888-991-2787; ticketmaster.ca



Le dramaturge et poète Michel Ouellette a travaillé avec la comédienne Céline Bonnier pour la mise en lecture de son *Dire de Di*. — PATRICK WOODBURY, LEDROIT

RÉAL BÉLAND

EN PRIMEUR • NOUVEAU SPECTACLE

AU CÉGEP DE L'OUTAOUAIS
AUDITORIUM ALPHONSE-DESJARDINS
DU 7 JUILLET AU 26 AOÛT 2017



Faire semblant.

30\$ FAITES VITE!
POUR UN TEMPS LIMITÉ
(TAXES ET FRAIS DE SERVICE INCLUS)
PRIX RÉGULIER 42\$

BILLETS

ticketmaster.ca

1.855.790.1245

REALBELAND.COM

APPUYEZ L' **apico** WWW.APICO.CA

THÉÂTRE
DU CASINO



FAITES-VITE!
QUELQUES BILLETS
DISPONIBLES

27-28 JANVIER



3-4 FÉVRIER



17-18 FÉVRIER



25 FÉVRIER

BILLETS : theatrecasino.ca

ticketmaster.ca
1-877-977-7970

TOUTE NOTRE PROGRAMMATION
SUR THEATRECASINO.CA

18+

360

CASINO

100%

KO

STO

leDroit

TVA

104.7

ÉNERGIE 104.1

Rouge 94.9

UN PREMIER ROMAN TRADUIT EN FRANÇAIS POUR LA TERRE-NEUVIENNE

Écrire pour créer des ponts entre

Roman sur la possibilité de (re)naître à soi, Écorchée s'inscrit dans le désir de Sara Tilley de renouer avec ses souvenirs d'enfance liés au Grand Nord.

VALÉRIE LESSARD
vlessard@ledroit.com

La notion d'étranger est au cœur du roman de Sara Tilley. À travers son personnage de Teresa, elle évoque le sentiment d'exclusion qu'on peut ressentir au sein d'un groupe, quand on s'installe dans un nouveau coin de pays. L'auteure témoigne aussi de cette curieuse impression de parfois vivre en observateur de sa propre existence, voire carrément en exil de soi.

À 12 ans, Teresa et son jeune frère suivent leur père jusqu'au Nunavut,

où il part enseigner. Leur mère reste derrière, à Terre-Neuve : fragilisée par la maladie mentale, elle vit déjà à distance de ses enfants. À Sanikiluaq, sur une petite île de la baie d'Hudson, Teresa tombe amoureuse de Willassie, plus âgé qu'elle. Accepte de se laisser intimider par les unes et les autres dans l'espoir de trouver sa place parmi les jeunes Inuits de la communauté. Cherche le réconfort et des réponses à ses questions dans les classiques littéraires qu'elle dévore, puisant dans *Roméo et Juliette* ou dans *Les Hauts de Hurlevent* des références pour se construire un idéal amoureux.

« J'ai vécu quatre ans à Sanikiluaq [au Nunavut], mais aussi ailleurs dans le Grand Nord jusqu'à la fin de mes études primaires, avant de rentrer à St. John's avec ma famille, raconte Sara Tilley. Comme mes parents ne tenaient pas à parler de ces années-là pour toutes sortes de raisons, et que mon frère était trop jeune pour s'en rappeler autant que moi, c'est devenu un genre de



Sara Tilley s'est inspirée de Terre-Neuve et de l'île Flaherty, au Nunavut, pour camper les décors d'*Écorchée*. — COURTOISIE

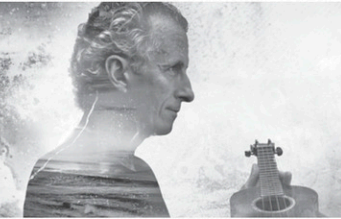
Salle Odyssée

SAISON

2017

BILLETTERIE
819 243-2525

À moins d'avis contraire,
les spectacles débutent à 20 h.

 POURQUOI TU PLEURES...? 20 ET 21 JANVIER	 JEAN-FRANÇOIS MERCIER SUBTIL, SENSIBLE, TOUCHANT 26 JANVIER SUPPLÉMENTAIRE	 MICHEL CUSSON 27 JANVIER	 MARIO TESSIER SEUL COMME UN GRAND 28 JANVIER SUPPLÉMENTAIRE
 MATHIEU PROVENÇAL FORMULE CABARET AU FOYER DE LA SALLE ODYSSEE 1 ^{ER} FÉVRIER	 LAURENCE JALBERT MA ROUTE 2 FÉVRIER	 MARIO PELCHAT ET MAINTENANT... BÉCAUD 4 FÉVRIER	 DIVA BY NIGHT AVEC NATALIE CHOQUETTE 9 FÉVRIER
 BRUNO PELLETIER REGARDE AUTOUR 10 FÉVRIER	 GUILLAUME WAGNER TROP HUMAIN 16 FÉVRIER SUPPLÉMENTAIRE	 FLAMENCO VIVO 23 FÉVRIER	

RETROUVEZ LA
PROGRAMMATION COMPLÈTE
AU **SALLEODYSSEE.CA**









SARA TILLEY

deux îles et deux solitudes

monde secret, un passé enterré...»

Jusqu'au jour où, des années plus tard, elle s'est laissé convaincre par des amis évoluant dans le milieu artistique de développer les bribes de souvenirs de ce qu'elle avait vécu là-bas remontant à la surface.

« Ces souvenirs passaient par des sensations : le vent soufflant sur la toundra et mon visage; le goût de la viande crue, la première fois que j'en ai mangé... C'est à partir de ce ressenti que le roman a commencé à se déployer », mentionne-t-elle.

Écorchée aura toutefois connu plus d'une vingtaine de versions en quelque huit ans de travail, avant d'être publié en version originale, sous le titre de *Skin Room*, en 2008.

Car à la voix d'une Teresa à l'aube de l'adolescence et des premiers émois sexuels, Sara Tilley a tendu l'oreille à celle de l'autre Teresa : celle qui, 11 ans après, tout en étant de retour sur son île natale de Terre-Neuve, cherche encore à s'enraciner. Et à aimer de nouveau.

« Teresa est revenue fragmentée

du Nord. Elle a perdu contact avec son frère, parle peu avec son père et a tout fait pour oublier ce qui s'est passé à Sanikiluaq », soutient celle qui tient à préciser qu'elle n'a jamais connu de Willassie : « J'étais trop jeune pour ça, quand j'étais là-bas ! »

En fait, Teresa se complait dans un « engourdissement » qu'elle entretient en s'étourdissant de fêtes, de musique et d'alcool, entre autres, auprès de personnages flamboyants tels Gay Stevie. Or, entre Mark, artiste et indéfectible ami, et Delith, la serveuse contre laquelle elle frottera ses désirs de femme, ses corps et cœur — qu'elle semble avoir enfouis dans le pergélisol depuis Willassie — se réchauffent.

« À ce moment-là, c'était au début des années 2000, je vivais ma première relation avec une femme et j'en savais bien peu sur la bisexualité. J'étais aussi confuse qu'héroïne par rapport à tout ça. En réalisant que je n'avais jamais rien lu là-dessus dans un roman, auparavant, j'ai décidé de m'inspirer de ce que

je découvrais pour peut-être permettre à d'autres jeunes femmes de se reconnaître », confie Sara Tilley.

DEUX ÎLES, DEUX CULTURES... PAS SI DIFFÉRENTES

Cette dernière a, par ailleurs, vécu la majorité de sa vie sur une île.

« Je dirais qu'on a plus tendance à noter les gens qui arrivent et qui partent. Il y avait donc plusieurs parallèles à explorer entre Sanikiluaq et St. John's. À quel point peut-on faire confiance aux autres, quand on est étranger, ou quand, à l'inverse, on voit des gens arriver chez soi ? Comment s'intégrer ? »

Il lui fallait rendre compte de ces microcosmes parfois repliés sur eux-mêmes. Ce qui ne l'a pas empêché de mettre en scène des éléments culturels qui, tout en étant spécifiques aux deux lieux de son roman, se font écho en alternance par le biais des deux voix de Teresa.

« Il aurait été irresponsable de ma part d'édulcorer la réalité. Or, si les jeunes Inuits *sniffent* de l'essence,

à St. John's, il existait un jeu visant à s'étouffer jusqu'à l'évanouissement : la personne qui demeurerait inconsciente le plus longtemps gagnait. Chaque culture a donc ses dépendances, ses jeux cruels. »

Sara Tilley a néanmoins eu peur de mal représenter Sanikiluaq, où elle n'est pas retournée depuis l'enfance.

« Jamais je ne me serais cependant permise de signer un roman traitant du Nord d'une perspective inuite !

Je l'ai écrit comme l'étrangère qui a voulu s'intégrer que j'ai été. »

Elle a été rassurée quand des filles avec qui elle était allée à l'école ont communiqué avec elle pour lui dire qu'elles avaient aimé son livre.

La Terre-Neuvienne admet que c'est la réaction des siens qu'elle a crainte le plus. « Ça a été très dur pour mes parents de me lire. Et même si *Écorchée* est, à mes yeux, une lettre d'amour à mon frère, je ne suis pas certaine qu'il la lira un jour... »

Manuel de survie sexuelle signé Salvayre

MAUD CUCCHI
mcucchi@ledroit.com

CRITIQUE

Lydie Salvayre, lauréate du Goncourt 2014 pour *Pas pleurer*, est aussi capable de toutes les fantaisies (littéraires). Preuve à l'appui avec ce *Petit traité d'éducation lubrique* réédité aux Éditions Points et augmenté d'une couverture plutôt rigolote. Il suffit de tirer sur la languette pour que la Femme nue de Modigliani se dévoile entièrement... La volupté ne fait que commencer.

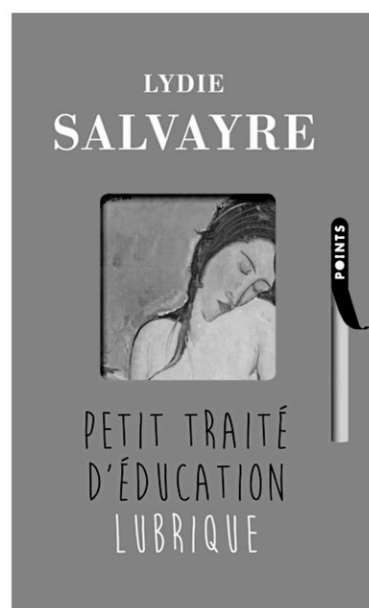
« La pine, dit-il, vous savez ce que c'est la pine ? » Ce n'est pas Lydie Salvayre qui l'écrit, mais Samuel Beckett dans *Le Calmant*, citation qu'elle place en exergue de sa démonstration. Après tout, la préciosité métaphorique est l'un des écueils sur lesquels, trop souvent, vient s'empaler la littérature érotique...

S'il ne donne pas dans la mièvrerie stylistique, l'écrivain libertin n'a guère que le choix entre le lexique clinique ou l'argot vitriolé. Lydie Salvayre a trouvé son issue narrative, à mi-chemin entre la dimension parodique, les références

culturelles à valeur d'autorité (cf. Beckett) et le comique de l'outrance. Aucune espèce de tabou, ni de frein moral au délire qui s'en suit.

Ce petit traité destiné à aiguiller les « anal-phabètes » du sexe s'intéresse à la passion sexuelle sous toutes ses phases de développement : chapitre sur les conseils d'approche, sur les étreintes préliminaires (elle en distingue très sérieusement trois types : subreptice, appuyée et insistante), puis enfin les positions choisies (19 sélectionnées sur 366 possibles, écrit-elle), pause-cigarette avec la *Vie de sainte Gudule* (qui connut l'extase sexuelle en bien étrange manière), pour finir par les *Symptômes de tiédeur* où corps et esprit se trouvent ramollis. En cause ? « La fréquentation trop régulière à laquelle contraignent le mariage et toutes les agglutinations qui se prolongent indûment. »

Ode au plaisir débridé et aux relations charnelles sans entrave, ce manuel s'approprie « la chose » avec une précision documentaire docte (on parle de « futution » et de « pédication ») mais sur un ton joyeusement paillard. Notre pudeur ne s'offusquera pas



des galipettes évoquées, et si l'on éprouve un peu de gêne en lisant certaines pages, c'est bien plutôt parce que Lydie Salvayre semble avoir littéralement pris son pied pour les écrire.

LYDIE SALVAYRE
Petit traité d'éducation lubrique
ÉDITIONS POINTS, 128 PAGES

CENTRE NATIONAL DES ARTS
NATIONAL ARTS CENTRE
Le Canada en scène. Canada is our stage.

LECTURE-SPECTACLE

LE DIRE DE DI

11 ET 12 JANVIER À 19 H 30
LA NOUVELLE SCÈNE GILLES DESJARDINS
333, AVENUE KING EDWARD

Texte et mise en lecture
MICHEL OUELLETTE

Avec CÉLINE BONNIER

Collaboration artistique GUY WARIN
Lumière GUILLAUME HOUËT
Production THÉÂTRE FRANÇAIS DU CNA

LE
THÉÂTRE FRANÇAIS
CHAMBARDE
par Brigitte Haentjens

cna-nac.ca/tf

BUZZ en direct TRINITY
ticketmaster.ca T-888-991-2787 (ARTS)
LA NOUVELLE SCÈNE Gilles Desjardins
LeDroit
CANADA 150

Début d'année «Célinissime» à Radio-Canada

La Presse canadienne

MONTREAL — Là où se trouve Céline, c'est toujours la fête. Pour commencer 2017, c'est à Radio-Canada que nous profiterons de la présence de la vedette internationale, d'abord avec la rediffusion de *En direct de l'univers*, suivi de *En coulisses d'En direct de l'univers*, samedi, à 19h.

Puis, à 21h, nous nous transportons dans un autre univers. Josélito Michaud a rencontrée la diva dans sa loge, au terme d'une de ses prestations au Colosseum. De Las Vegas, il

nous propose *Céline, au-delà du rêve*, une entrevue d'une heure au cours de laquelle la reine de la «Strip» fait le point sur sa vie qu'elle doit remodeler après la mort de René Angelil, l'homme de sa vie, celui l'a menée au sommet. L'émission aborde les 14 ans de sa présence à Vegas (de la grande première de *A New Day*, en 2003, jusqu'à son 1000^e spectacle dans la salle construite pour elle). Sa mère Thérèse Tanguay-Dion revient sur la chanson écrite pour sa fille, *Cen'était qu'un rêve*, qui semble avoir été le coup d'envoi de la carrière phénoménale de la «petite dernière» de cette famille de 14 enfants, aujourd'hui âgée de 48 ans.



Josélito Michaud a rencontré Céline Dion dans sa loge du Colosseum, à Las Vegas, pour un entretien d'une heure. À noter que cette entrevue sera aussi diffusée à ARTV le 12 janvier, à 21 h, puis le 13 janvier, à 19 h. — COURTOISIE



CINÉMA 9 (GATINEAU) 120, RUE DE L'HÔPITAL, 819 568-5794

QUELQUES MINUTES APRÈS MINUIT (G) DÉCONSEILLÉ AUX ENFANTS) VEN À MAR : 13H20 16H00 18H45 21H25 MER, JEU : 18H45 21H25 MONDE INFERNAL 3D : LA GUERRE DU SANG (13) HORREUR ET VIOLENCE) VEN À MAR : 14H30 19H10 MER, JEU : 19H10 MONDE INFERNAL : LA GUERRE DU SANG (13) HORREUR ET VIOLENCE) VEN À MAR : 16H30 21H20 MER, JEU : 21H20 LION (VERSION FRANÇAISE) (G) VEN À MAR : 12H40 15H30 18H50 21H35 MER, JEU : 18H50 21H35 CHANTEZ 3D (G) VEN À MAR : 13H00 18H30 MER, JEU : 18H30 CHANTEZ 3D (G) VEN À MAR : 15H40 21H10 MER, JEU : 21H10 POURQUOI LUN (13) LANGAGE VULGAIRE) VEN À MAR : 12H30 19H00 21H30 MER, JEU : 19H00 21H30 ROGUE ONE : UNE HISTOIRE DE STAR WARS 3D (G) DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS) VEN À MAR : 12H15 18H45 MER, JEU : 18H45 ROGUE ONE : UNE HISTOIRE DE STAR WARS (G) DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS) VEN À MAR : 15H20 21H35 MER, JEU : 21H35 VOTEZ BOUGON (G) DÉCONSEILLÉ AUX ENFANTS) VEN À MAR : 13H15 15H25 19H05 21H15 MER, JEU : 19H05 21H15 MOANA (VERSION FRANÇAISE) (G) VEN À MAR : 12H00 15H10 ASSASSIN'S CREED 3D (VERSION FRANÇAISE) (G) DÉCONSEILLÉ AUX ENFANTS) VEN À MAR : 15H00 21H50 MER, JEU : 21H50 ASSASSIN'S CREED (VERSION FRANÇAISE) (G) DÉCONSEILLÉ AUX ENFANTS) VEN À MAR : 12H20 19H15 MER, JEU : 19H15 PASSAGERS (G) VEN À MAR : 13H10 15H45 19H20 21H50 MER, JEU : 19H20 21H50 CINÉ-MAMAN VENDREDI 11H00 QUELQUES MINUTES APRÈS MINUIT (G) DÉCONSEILLÉ AUX ENFANTS)

CINÉMA DES GALERIES AYLMEYER (GATINEAU) 400, BOUL. WILVEND-LAVIGNE, 613 248-2526

UNDERWORLD: BLOOD WARS 3D (V.O.A) 13-VIOL+HOR VEN-DIM 13H10, 19H10 MAR 13H10, 19H10 MER-JEU 19H10 UNDERWORLD: BLOOD WARS 2D (V.O.A) 13-VIOL+HOR VEN-DIM 15H20, 21H20 MAR 15H20, 21H20 MER-JEU 21H20 ROGUE ONE : A STAR WARS STORY 2D (V.O.A) GJUE VEN-DIM 12H50, 18H50, 21H40 LUNDI 18H50, 19H00 MAR 12H50, 18H50, 21H40 MER-JEU 18H50, 21H40 ROGUE ONE : A STAR WARS STORY 3D (V.O.A) GJUE VEN-DIM 15H40 MAR 15H40 PASSAGERS 2D (V.O.A) G VEN-DIM 13H00, 15H30, 19H00, 21H30 MAR 13H00, 15H30, 19H00, 21H30 MER-JEU 19H00, 21H30 SING 2D (V.O.A) G VEN-DIM 12H55, 18H55, 21H10 MAR 12H55, 18H55, 21H10 MER-JEU 18H55, 21H10 CHANTEZ 2D (V.F) G VEN-DIM 15H10 MAR 15H10 VOTEZ BOUGON (V.O.F) GJUE VEN 18H45 SAM-DIM 12H45, 18H45 MAR 12H45, 18H45 WHY HIM (V.O.A) 13-VIOL VEN-DIM 15H00, 21H00 MAR 15H00, 21H00 MER-JEU 21H00 LES AVENTURIERS VOYAGEURS : LA PROVENCE VEN 13H00 MER 19H00 CINÉ-MAMAN / UNDERWORLD: BLOOD WARS 3D (V.O.A) 13-VIOL+HOR MAR 13H10 ROGUE ONE : A STAR WARS STORY 2D (V.O.A) GJUE MAR 12H50 PASSAGERS 2D (V.O.A) G MAR 13H00 SING 2D (V.O.A) G MAR 12H55 VOTEZ BOUGON (V.O.F) GJUE MAR 12H45

CINÉMA STARCITÉ (GATINEAU) 115, BOUL. DU PLATEAU, 819 770-1090

ASSASSIN'S CREED 3D (G) VEN-SAM 230; DIM-MAR 220; MER 725 ASSASSIN'S CREED 3D (G) VEN-SAM 1145; 530, 820, 1100; DIM-MAR 1145; 500, 750, 1030; MER 1005; JEU 130, 725, 1005 SING (G) VEN,

DIM-MAR 145; 430, 715, 1000; SAM 1105; 145; 430, 715, 1000; MER 725, 1000; JEU 235, 725, 1030 ROGUE ONE: A STAR WARS STORY (G) VEN-SAM 1215, 330, 700, 1015; DIM-MAR 1215, 330, 645, 1000; MER 645; 945; JEU 125, 645, 945 ROGUE ONE: A STAR WARS STORY 3D (G) VEN-SAM 140, 450, 800, 1100; DIM-MAR 110, 420, 730, 1030; MER 715, 1015; JEU 145, 715, 1015 LA LA LAND (G) VEN-SAM 100, 700; DIM 100, 645; LUN-MAR 1245, 645; JEU 225, 655 PASSAGERS (G) VEN-MAR 225 PASSAGERS 3D (G) VEN-SAM 1145; 500, 750, 1050; DIM-MAR 1145; 500, 740, 1025; MER 1000; JEU 225, 720, 1000 UNDERWORLD: BLOOD WARS (13+) VEN-MAR 3:05 LIVE BY NIGHT (13+) JEU 7:00, 10:00 UNDERWORLD: BLOOD WARS 3D (13+) VEN-MAR 1240, 530, 755, 1020; MER 730, 950; JEU 130, 730, 950 MOANA (G) V.F. VEN-SAM 1145; 240, 520, 800; DIM-MAR 1145; 230, 510, 750; MER 700; JEU 125, 700 HIDDEN FIGURES (G) VEN-MAR 130, 430, 730, 1030; MER 705, 1000; JEU 230, 705, 1000 WHY HIM? (13+) VEN-SAM 1040; DIM-MAR 1030; MER-JEU 940 POUR L'AMOUR D'HOLLYWOOD (G) VEN-SAM 400, 1000; DIM-MAR 345, 945; MER 955 VOTEZ BOUGON (G) VEN-MAR 1145; 215, 445, 730, 1000; MER-JEU 725, 945; JEU 115 ROGUE ONE: UNE HISTOIRE DE STAR WARS (G) V.F. VEN-SAM 425; DIM-MAR 355 ROGUE ONE: UNE HISTOIRE DE STAR WARS 3D (G) VEN-SAM 125, 730, 1040; DIM-MAR 1255, 730, 1010; MER 700, 1000; JEU 215, 700, 1000 OFFICE CHRISTMAS PARTY (13+) VEN-MAR 135, 420, 700, 945; MER 735, 1010; JEU 115 ARRIVAL (G) VEN 150, 440, 730, 1030; SAM 440, 730, 1030; DIM 400, 650, 950; LUN-MAR 100, 400, 650, 950; MER 700, 950; JEU 240 CHANTEZ (G) VEN-MAR 245 CHANTEZ 3D (G) VEN-SAM 1200, 530, 815, 1100; DIM-MAR 1200, 530, 800, 1030; MER 700, 935; JEU 230, 700, 935 A MONSTER CALLS (G) VEN-MAR 1145; 745; MER 725; JEU 130, 725 QUELQUES MINUTES APRÈS MINUIT (G) VEN-MAR 220, 500, 1030; MER-JEU 1005 LION (G) VEN-MAR 1245, 645; MER 645; JEU 230, 645 LION (G) V.F. VEN-SAM, LUN-MAR 345, 945; MER-JEU 930 THE METROPOLITAN OPERA: NABUCCO SAM 1255 RATCHET & CLANK (G) SAM 11:00 RATCHET & CLANK (G) V.F. SAM 11:00 EXHIBITION ON SCREEN: THE CURIOUS WORLD OF HIERONYMUS BOSCH DIM 12:55 LION (G) V.F. DIM 3:45, 9:45 THE BYE BYE MAN (13+) JEU 10:00 PATRIOTS DAY JEU 7:00, 10:00

CINÉMA BYTOWN (OTTAWA) 325, RUE RIDEAU, 613 789-3456

TAMPOPO (V.O. EN JAPONAIS, S.T.A., 14A) VEN 18H50, SAM 21H30, DIM 18H20 ARRIVAL (V.O.A, 14A) VEN 16H15, SAM 19H00, DIM 20H45 LOVING (V.O.A, 14A) VEN 21H20, SAM 16H20, DIM 15H40 ROH OPERA: COSI FAN TUTTE (\$15, V.O. EN ITALIEN, S.T.A., PG) SAM 12H15 GOIN' DOWN THE ROAD (FREE, V.O.A, 14A) DIM 13H30, MAR 16H45 BEST OF THE BANFF MOUNTAIN FILM FESTIVAL (V.O.A, PG) LUN, MA, MER — (IL NE RESTE PLUS DES PLACES) ALLIED (V.O.A, 14A) MER 16H15, JEU 21H15 THE DRESSMAKER (V.O.A, 14A) JEU 16H15 CANNES INTERNATIONAL ADVERTISING FESTIVAL 2016 (V.O.A, 14A) JEU 18H45

OTTAWA (MAYFAIR) 1074, RUE BANK, 613 730-3403

MANCHESTER BY THE SEA (14A) VEN 3:45, SAM 3:30 & LUN 6:15 LION (PG) VEN 6:30, SAM 1:00, 6:30, DIM 1:00, LUN 3:45, MER & JEU 4:15 RAILROAD TIGERS (TBA) VEN, SAM, DIM & LUN 9:00 LANTOURN (TBA) DIM 6:30

CINEPLEX ODEON SOUTH KEYS (OTTAWA) 2214, RUE BANK, 613 736-1115

ASSASSIN'S CREED (PG) VEN, DIM, MAR 1025; 110, 355, 640, 925; SAM 110, 355, 640, 925; LUN, MER-JEU 1045, 135, 420, 710 MOANA (PG) VEN-DIM, MAR 1100, 150, 440, 730; LUN, MER-JEU 1230, 320, 600 SING (G) VEN-DIM, MAR 1040, 130, 420, 705; LUN, MER-JEU 1110, 200, 445 SING 3D (G) VEN-DIM, MAR 1110, 200, 450, 745, 1020; LUN, MER-JEU 1100, 200, 450, 740 ROGUE ONE: A STAR WARS STORY (PG) VEN-DIM, MAR 330, 955; LUN, MER-JEU 145, 800 ROGUE ONE: A STAR WARS STORY 3D (PG) VEN-DIM, MAR 1210, 655; LUN, MER-JEU 1040, 450 ROGUE ONE: A STAR WARS STORY 3D (PG) VEN-DIM, MAR 1240, 400, 715, 1020; LUN, MER-JEU 1110, 215, 520, 830 LA LA LAND (PG) VEN-DIM, MAR 1220, 335, 645, 950; LUN, MER-JEU 1025, 135, 445, 750 PASSAGERS (PG) VEN-DIM, MAR 415; LUN, MER-JEU 230 PASSAGERS 3D (PG) VEN-DIM, MAR 1045, 135, 725, 1010; LUN, MER-JEU 1140, 525, 820 UNDERWORLD: BLOOD WARS (18A) VEN-DIM, MAR 310, 530; LUN, MER-JEU 350 UNDERWORLD: BLOOD WARS 3D (18A) VEN-SAM, MAR 1030, 1250, 755, 1025; DIM 1030, 1250, 755, 1015; LUN, MER-JEU 1050, 120, 610, 845 HIDDEN FIGURES (PG) VEN-DIM, MAR 1205, 320, 635, 940; LUN, MER-JEU 1030, 130, 430, 730 WHY HIM? (14A) VEN-DIM, MAR 1050, 140, 445, 735, 1015; LUN, MER-JEU 1125, 210, 520, 810 COLLATERAL BEAUTY (PG) VEN-DIM, MAR 945; LUN, MER-JEU 720 OFFICE CHRISTMAS PARTY (14A) VEN-DIM, MAR 1010; LUN, MER-JEU 840 LONDON ROAD (PG) VEN, MAR 1125, 205, 720; SAM 930; DIM 1025, 400, 720; LUN 1125, 205, 500; MER 1030, 400; JEU 1110 THE AUTOPTOY OF JANE DOE VEN, MAR 445, 1000; SAM 650; DIM 1000; LUN 750 THE METROPOLITAN OPERA: NABUCCO SAM 1255 RATCHET & CLANK (PG) SAM 11:00 EXHIBITION ON SCREEN: THE CURIOUS WORLD OF HIERONYMUS BOSCH DIM 12:55 ONE PIECE FILM: GOLD MER 1:10, 7:00; JEU 1030, 400, 700

GALAXY CINEMAS CORNWALL 1325 SECOND ST. E., CORNWALL 613 932-4500

ASSASSIN'S CREED (PG) VEN, DIM 1:05, 7:00, 9:55; SAM 7:00, 9:55; LUN-JEU 7:50 ASSASSIN'S CREED 3D (PG) VEN-DIM 3:50; LUN-MER 5:05; JEU 1:15, 5:05 MOANA (PG) VEN-DIM 2:00, 4:40; LUN-MER 5:05; JEU 1:05, 5:05 SING (G) VEN-DIM 4:45; LUN-JEU 5:20 SING (G) JEU 1:00 SING 3D (G) VEN-DIM 11:30, 2:10, 7:40, 10:15; LUN-JEU 7:55 ROGUE ONE: A STAR WARS STORY (PG) VEN-DIM 3:40; LUN-MER 5:00; JEU 1:10, 5:00 ROGUE ONE: A STAR WARS STORY 3D (PG) VEN-DIM 12:30, 6:50, 9:50; LUN-JEU 8:00 PASSAGERS (PG) VEN-DIM 4:00; LUN-MER 5:10; JEU 1:20, 5:10 PASSAGERS 3D (PG) VEN-DIM 12:35, 6:45, 9:40; LUN-JEU 8:00 UNDERWORLD: BLOOD WARS (18A) VEN-DIM 5:00; LUN-JEU 5:20 UNDERWORLD: BLOOD WARS (18A) JEU 1:10 UNDERWORLD: BLOOD WARS 3D (18A) VEN-DIM 12:10, 2:35, 7:25, 10:00; LUN-JEU 7:40 WHY HIM? (14A) VEN, DIM 1:30, 4:30, 7:30, 10:10; SAM 1:20, 4:30, 7:30, 10:10; LUN-MER 5:25, 8:00; JEU 1:30, 5:25, 8:00 OFFICE CHRISTMAS PARTY (14A) VEN-DIM 7:15, 9:45; LUN-JEU 7:45 THE METROPOLITAN OPERA: NABUCCO SAM 12:55

OTTAWA (Barrhaven) 131, Pr. Riocan, 613 825-0482

MOANA (PG) VEN 1250, 355, 700; SAM 1:30, 4:30, 7:00; DIM 1250, 425, 700; LUN, MER-JEU 4:40; MAR 4:50 MOANA (PG) JEU 1:00 SING (G) VEN 3:10; SAM 11:00, 4:00; DIM 4:00; JEU 1:15 SING 3D (G) VEN 12:20, 6:35, 9:30; SAM 1:10, 6:40, 9:30; DIM 1:10, 6:35, 9:10; LUN, MER-JEU 3:40, 7:15; MAR 4:40, 7:20 ROGUE ONE: A STAR WARS STORY (PG) VEN-SAM 3:40, 10:30; DIM 3:40, 9:50; LUN-MER 7:30; JEU 1:30, 7:30 ROGUE ONE: A STAR WARS STORY 3D (PG) VEN-SAM 1230, 1:00, 410, 650, 720, 1030; DIM 1230, 1:00, 410, 650, 720, 1020; CO/DVS LUN-MER 4:30, 8:00, 800; JEU 1:10, 4:30, 5:00, 8:00 PASSAGERS (PG) VEN-DIM 3:25 PASSAGERS 3D (PG) VEN-DIM 1240, 6:25, 9:20; CO/DVS LUN, MER 4:40, 7:30; MAR 5:10, 8:10; JEU 1:20, 4:40, 7:30 UNDERWORLD: BLOOD WARS (18A) VEN 230, 445; SAM 205, 445; JEU 1:25 UNDERWORLD: BLOOD WARS 3D (18A) VEN 1210, 730, 1015; SAM 1145, 730, 1015; DIM 1210, 730, 1000; CO/DVS, LUN, MER-JEU 4:50, 7:15; MAR 5:20, 7:50 WHY HIM? (14A) VEN 1:10, 4:20, 7:10, 9:50; SAM 4:20, 7:10, 9:50; DIM 1:20, 4:20, 7:10, 9:45; LUN, MER-JEU 4:50, 7:45; MAR 5:30, 8:20 WHY HIM? (14A) JEU 1:00 COLLATERAL BEAUTY (PG) VEN-DIM 9:40; LUN, MER-JEU 7:45; MAR 7:40 THE METROPOLITAN OPERA: NABUCCO SAM 12:55 RATCHET & CLANK (PG) SAM 11:00

CINEPLEX CINEMAS OTTAWA 3090, AVE. CARLING, 613 596-9475

ASSASSIN'S CREED (PG) VEN-DIM 11:45, 5:40, 8:30, 11:15; LUN, MER 4:50, 7:30, 10:15; MAR 2:00, 4:50, 7:30, 10:15; JEU 1:50, 4:50, 7:30, 10:15 ASSASSIN'S CREED 3D (PG) VEN-DIM 2:10 MOANA (PG) VEN-DIM 10:35, 1:20, 4:05, 6:55; RECLINERS LUN, MER-JEU 4:30, 7:15; MAR 1:45, 4:30, 7:15 SING (G) VEN-DIM 5:30; LUN-JEU 4:40 SING 3D (G) VEN-DIM 12:00, 2:45, 8:15, 11:00; LUN, MER 7:15, 9:50; MAR 1:45, 7:15, 9:50; JEU 1:30, 7:15, 9:50 FANTASTIC BEASTS AND WHERE TO FIND THEM (PG) VEN-DIM 9:55; RECLINERS LUN-JEU 10:00 ROGUE ONE: A STAR WARS STORY (PG) VEN-DIM 4:20, 10:40; LUN-MER 3:30, 9:40; JEU 1:20, 3:30, 9:40 ROGUE ONE: A STAR WARS STORY 3D (PG) VEN-DIM 10:00, 1:10, 7:30; LUN, MER-JEU 6:30; MAR 12:30, 6:30 ROGUE ONE: A STAR WARS STORY 3D (PG) VEN-DIM 10:30, 1:40, 4:50, 8:00, 11:10; LUN, MER 4:00, 7:00, 10:10; MAR 1:00, 4:00, 7:00, 10:10; JEU 1:05, 4:00, 7:00, 10:10 LA LA LAND (PG) VEN-DIM 10:00, 12:55, 4:10, 7:10, 10:20; LUN, MER-JEU 3:10, 7:10, 10:10; MAR 1:15, 4:10, 7:10, 10:10 LA LA LAND (PG) JEU 1:00 PASSAGERS (PG) VEN-DIM 2:35; LUN, MER 3:50, 6:45, 9:30; MAR 12:45, 3:50, 6:45, 9:30; JEU 1:10, 3:50, 6:45, 9:30 PASSAGERS 3D (PG) VEN-DIM 11:20, 5:00, 7:50, 10:50 UNDERWORLD: BLOOD WARS (18A) VEN-DIM 5:30; LUN-MER 5:15; JEU 1:40, 5:15 UNDERWORLD: BLOOD WARS 3D (18A) VEN-DIM 10:20, 12:40, 3:05, 7:55, 10:20; LUN, MER-JEU 7:40, 10:15; MAR 12:40, 2:55, 7:40, 10:15 WHY HIM? (14A) VEN, DIM 10:50, 1:55, 4:40, 7:40, 10:30; SAM 1:55, 4:40, 7:40, 10:30; LUN, MER-JEU 4:20, 7:20, 10:20; MER 1:30, 4:20, 7:20, 10:00 WHY HIM? (14A) JEU 1:00 COLLATERAL BEAUTY (PG) VEN-DIM 11:40, 2:20, 5:15, 8:10, 10:45 OFFICE CHRISTMAS PARTY (14A) VEN, DIM 10:00, 12:30, 3:10, 6:00, 8:40, 11:15; SAM 6:00, 8:40, 11:15 OFFICE CHRISTMAS PARTY (14A) SAM 10:00 DANGAL (PG) VEN, DIM 11:30, 3:00, 6:45, 10:15; SAM 6:45, 10:15; LUN, MER 5:45, 9:15; MAR 2:15, 5:45, 9:15; JEU 2:00, 5:45, 9:15 DANGAL (PG) SAM 11:00, 2:30 THE METROPOLITAN OPERA: NABUCCO SAM 12:55 RATCHET & CLANK (PG) SAM 11:00

SILVERCITY GLOUCESTER CINEMA (OTTAWA) 2385, PR. CITY PARK, 613 749-5112

ASSASSIN'S CREED (PG) VEN-DIM 5:40; LUN-JEU 4:40 ASSASSIN'S CREED 3D (PG) VEN-DIM 11:45, 2:30, 8:30, 11:15; LUN-JEU 1:30, 7:50, 11:00 MOANA (PG) VEN-DIM 4:05; LUN-JEU 3:45 MOANA 3D (PG) VEN-DIM 10:35, 1:15, 6:55; LUN-JEU 1:00, 7:00 SING (G) VEN-DIM 12:00, 2:45, 5:30; LUN-MAR, JEU 1:05, 3:50; MER 3:50 SING (G) MER 1:00 SING 3D (G) VEN-DIM 11:00, 1:45, 4:30, 7:10, 10:00; LUN-JEU 1:40, 4:20, 6:50, 9:30 FANTASTIC BEASTS AND WHERE TO FIND THEM (PG) VEN, DIM 12:25, 3:35, 6:40, 9:55; SAM 1:20, 4:15, 7:15, 10:15; LUN-MER 1:10, 4:10, 7:20, 10:30; JEU 1:10, 4:10 ROGUE ONE: A STAR WARS STORY (PG) VEN, DIM 12:40, 3:50, 7:00, 10:10; SAM 12:40, 3:50, 7:30, 10:40; LUN-MAR, JEU 12:30, 3:30, 6:45, 9:50; MER 12:30, 3:30, 6:45, 10:30 ROGUE ONE: A STAR WARS STORY 3D (PG) VEN, DIM 10:00, 1:10, 4:20, 7:30, 10:40; SAM 10:00, 1:10, 4:20, 7:00, 10:10; LUN-JEU 12:50, 4:00, 7:10, 10:20 LIVE BY NIGHT (14A) JEU 7:00, 9:55 LA LA LAND (PG) VEN, DIM 9:55, 12:55, 4:10, 7:40, 10:35; SAM 9:55, 4:45, 7:40, 10:35; LUN-MAR, JEU 12:40, 4:15, 8:00, 10:35; MER 4:15, 8:00, 10:55 LA LA LAND (PG) MER 1:00 PASSAGERS (PG) VEN, DIM 4:00; SAM 10:10, 1:00, 4:05; LUN-JEU 4:05 PASSAGERS 3D (PG) VEN, DIM 10:10, 1:00, 6:50, 9:55; SAM 7:20, 10:00; LUN-JEU 1:15, 7:05, 10:10 UNDERWORLD: BLOOD WARS (18A) VEN-DIM 2:55, 5:15; LUN-JEU 5:15 UNDERWORLD: BLOOD WARS 3D (18A) VEN-DIM 10:20, 12:35, 8:10, 10:30; LUN-JEU 12:35, 2:55, 8:10, 10:30 HIDDEN FIGURES (PG) VEN-DIM 10:25, 1:30, 4:15, 7:20, 10:15; LUN-MAR, JEU 1:25, 4:25, 7:30, 10:25; MER 12:35, 3:30, 7:30, 10:25 WHY HIM? (14A) VEN, DIM 10:50, 1:55, 4:40, 7:50, 10:30; SAM 7:50, 10:30; LUN-MAR, JEU 5:50, 8:30, 11:05; MER 11:05 WHY HIM? (14A) LUN-JEU 12:45, 3:15 COLLATERAL BEAUTY (PG) VEN-DIM 9:45; LUN-MER 9:40 OFFICE CHRISTMAS PARTY (14A) VEN-DIM 8:15, 11:00; LUN-MER 8:20, 9:00 FENCES (PG) VEN-DIM 10:15, 1:20, 4:25, 7:35, 10:45; LUN-JEU 12:25, 3:35, 7:25, 10:35 A MONSTER CALLS (PG) VEN-DIM 10:05, 12:45, 3:20, 6:30, 9:10; LUN-JEU 1:35, 4:35, 7:15, 9:50 LION (PG) VEN-SAM 10:45, 1:35, 4:20, 7:05, 9:35; DIM 4:20, 7:05, 9:35; LUN-MAR, JEU 12:55, 4:40, 8:20, 11:05; MER 12:55, 3:35, 9:45 ROGUE ONE: A STAR WARS STORY -- AN IMAX 3D EXPERIENCE (PG) VEN-DIM 10:30, 1:40, 4:50, 8:00, 11:10; LUN-JEU 1:20, 4:30, 7:40, 10:50 THE METROPOLITAN OPERA: NABUCCO SAM 12:55 RATCHET & CLANK (PG) SAM 11:00 EXHIBITION ON SCREEN: THE CURIOUS WORLD OF HIERONYMUS BOSCH DIM 12:55 THE BYE BYE MAN (14A) JEU 9:40 PATRIOTS DAY JEU 7:20, 10:30

CINÉ-STARZ ORLÉANS 250, CENTRUM BOULEVARD 613 837-8787

COLLATERAL BEAUTY (PG) VEN - DIM: 11:15 AM, 1:10, 5:15, 9:30 LUN: 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:20 MAR & MER: 1:00, 3:00, 5:00, 9:45 JEU: 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:20 ALLIED (14A) VEN - DIM: 3:00, 7:20, 9:25 LUN - JEU: 3:00, 7:30, 9:25 FANTASTIC BEASTS AND WHERE TO FIND THEM (PG) VEN - DIM: 11:00 AM, 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00 LUN - JEU: 1:00, 3:00, 5:10, 7:00, 9:00 ARRIVAL (PG) VEN - DIM: 1:00, 3:00, 5:15, 7:15, 9:15 LUN - JEU: 1:00, 3:20, 5:20, 7:20, 9:20 DOCTOR STRANGE (PG) VEN - DIM: 11:00 AM, 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00 LUN - JEU: 1:00, 3:00, 5:00, 7:00 HACKSAW RIDGE (18A) VEN - DIM: 7:00, 9:20 LUN: 1:00, 7:00, 9:00 MAR & MER: 1:00, 7:00, 9:20 JEU: 1:00, 7:00, 9:00 TROLLS (G) VEN - DIM: 11:20 AM, 1:10, 3:30, 5:20 LUN - JEU: 1:10, 5:20 TROLLS (G) V.F. VEN - DIM: 11:10 AM, 1:20, 5:15 STORKS (G) VEN - DIM: 11:15 AM VOTEZ BOUGON VEN - DIM: 3:10, 7:10 LUN - JEU: 3:25, 5:15, 9:40

CINEPLEX CINEMAS LANSDOWNE AND VIP (OTTAWA) 325 MARCHE WAY, UNIT 107, 613 232-2770

SING (G) VEN-SAM 5:00; DIM 3:45 SING 3D (G) VEN-SAM 11:30, 2:15, 7:45, 10:30; DIM 1:00, 6:30, 9:15; LUN-JEU 6:30, 9:15 ROGUE ONE: A STAR WARS STORY (PG) VEN-SAM 3:45, 10:15; DIM 3:30, 10:00; LUN-JEU 9:45 ROGUE ONE: A STAR WARS STORY (PG) VIP 19+ VEN-DIM 12:00, 3:15, 6:30, 9:45; LUN

LES FIGURES DE L'OMBRE

Un bref retour en 1962...

MARC-ANDRÉ LUSSIER

La Presse

CRITIQUE

MONTREAL — La plus grande qualité des *Figures de l'ombre* (*Hidden Figures*) est de révéler au grand jour une page méconnue de l'histoire de la conquête de l'espace. En plus, Theodore Melfi, à qui l'on doit notamment *St-Vincent* (avec Bill Murray), vise essentiellement à construire un récit susceptible de plaire au plus large public. Mission accomplie à cet égard. Son film est tout simplement irrésistible.

Dès l'entrée en matière, alors que trois femmes afro-américaines se font accompagner par un policier blanc après que leur rutilante Chevrolet Impala soit tombée en panne,

le ton est donné. Il appert que ces dames ont été embauchées par la NASA pour servir d'ordinateur humain, à une époque où IBM en est encore à ses balbutiements.

En 1962, en Virginie, rien n'est pourtant simple. Au combat féministe s'ajoute celui pour la reconnaissance des droits civiques des Afro-Américains. Ainsi, l'un des grands symboles de cette discrimination reste les toilettes. Quand elle est promue dans un service encore plus spécialisé, dirigé par Al Harrison (Kevin Costner excelle dans ce genre de rôle), Katherine (Taraji P. Henson) doit constamment parcourir un kilomètre sur le terrain de la NASA afin d'utiliser les seules toilettes réservées aux femmes « de couleur ».

Aussi Melfi n'hésite-t-il pas à utiliser des ressorts comiques pour



— PHOTO COURTOISIE

Au générique

Cote : ★★★½

Titre : *Les figures de l'ombre* (*Hidden Figures*)

Réalisateur : Theodore Melfi

Acteurs : Taraji P. Henson, Octavia Spencer, Janelle Monáe et Kevin Costner

mieux faire passer le message, d'autant qu'il dispose d'une distribution d'ensemble de tout premier ordre.

Alors que la question raciale est encore mise en exergue chez nos voisins du sud, *Les figures de l'ombre* tombe assurément à point nommé.

Hommage à l'imaginaire

SONIA SARFATI

La Presse

CRITIQUE

MONTREAL — Juan Antonio Bayona sait vous manipuler. Il veut vos larmes : il les aura. Il y est parvenu, de façon inattendue, avec le drame d'horreur *L'orphelinat* et, de manière moins étonnante, dans le film catastrophe *L'impossible*. Il remet ça avec *Quelques minutes après minuit* (*A Monster Calls*).

Mais attention : le réalisateur espagnol, un des protégés de Guillermo del Toro (il y a d'ailleurs un écho au *Labyrinthe de Pan*, ici), ancre ses histoires dans un terreau contenant aussi terreur et/ou tension. Il évite ainsi de sombrer dans le pur larmoyant. Inspirée du livre de Patrick Ness, cette fable gothique — dont le problème sera de se trouver un public : très sombre pour les enfants; tenant trop (?) du « conte » pour les adultes — est, visuellement, d'une beauté qui transporte.

Conor (Lewis MacDougall) est un Anglais de 12 ans. À la maison, sa mère (Felicity Jones) se meurt du cancer. À l'école, il est victime d'intimidation. Son père? Parti. Sa grand-mère (Sigourney Weaver)? Méchante. Ses nuits? Pleines d'un cauchemar où règne un monstre (Liam Neeson) qui ressemble à un arbre. Le géant va lui raconter trois



Felicity Jones prouve sa polyvalence et Lewis MacDougall s'avère une découverte dans *Quelques minutes après minuit*. — COURTOISIE

histoires. Puis Conor, dont l'imaginaire vivide se décline dans des dessins, devra lui en « offrir » une.

Avec la voix d'outre-tombe de Liam Neeson, le talent brut du jeune Lewis MacDougall (une découverte), celui de Sigourney Weaver (celle qui peut tout dire sans prononcer un mot) et celui de Felicity Jones (de *Rogue One — Une histoire de Star Wars*, on appelle ça de la polyvalence), on débouche sur un drame familial, mais aussi sur un hommage fort et beau à l'imagination et à la puissance des histoires.

Le réalisateur creuse ainsi une troisième fois le sillon riche de la

relation entre une mère et son fils, et le thème de la famille en péril. Remettra-t-il cela avec la suite du *Monde jurassique*, dont il est à la barre? À suivre en 2018.

Au générique

Cote : ★★★½

Titre : *Quelques minutes après minuit* (*A Monster Calls*)

Réalisateur : Juan Antonio Bayona

Acteurs : Lewis MacDougall, Felicity Jones, Sigourney Weaver et Liam Neeson

NOMMÉ AUX GOLDEN GLOBES®

MEILLEUR FILM DRAME

MEILLEURE ACTRICE DE SOUTIEN NICOLE KIDMAN MEILLEUR ACTEUR DE SOUTIEN DEV PATEL

★★★★

« L'UN DES MEILLEURS FILMS DE L'ANNÉE. »

CLAYTON DAVIS, AWARDS CIRCUIT

DEV PATEL ROONEY MARA DAVID WENHAM ET NICOLE KIDMAN

L I O N

PRÉSENTÉ AU CINÉMA

LesFilmsSeville LION-LEFILM.COM

FAVORI AUX GOLDEN GLOBES®

7 NOMINATIONS MEILLEUR FILM MEILLEURE ACTRICE MEILLEUR ACTEUR

★★★★

« LE PLUS BEAU FILM DE L'ANNÉE. »

MARC-ANDRÉ LUSSIER, LA PRESSE

★★★★

« BRILLANT, DE LA MAGIE À L'ÉTAT PUR. »

ÉRIC MOREAULT, LE SOLEIL

RYAN GOSLING EMMA STONE

POUR L'AMOUR D'HOLLYWOOD

version française de *LA LA LAND*

POURLAMOURDOLLYWOOD.COM

PRÉSENTÉ AU CINÉMA

LesFilmsSeville STARCITÉ GATINEAU

voyages

FORÊT MONTMORENCY

À la découverte du sapin baumier

MARIE-ÈVE MORASSE
La Presse

La redécouverte des produits locaux en cuisine est passée, au cours des dernières années, par l'utilisation de ce que la forêt a à nous offrir : les petits fruits ou les champignons sauvages, par exemple. Pour montrer que le sapin peut faire davantage que d'accueillir à son pied des cadeaux, la Forêt Montmorency propose d'aller en cueillir, puis de le cuisiner.

Jusqu'au mois de mars, il sera possible de participer à la cueillette et à la transformation du sapin baumier avec un guide naturaliste. « On part en raquette à l'aventure, dans les sentiers ou en hors-piste. En chemin, on apprend plein de choses sur la forêt boréale, on nourrit les oiseaux, on goûte à la gomme de sapin, on cueille des pousses », explique Julie Moffet, coordonnatrice des opérations à la Forêt Montmorency.

De retour au laboratoire, le guide répondra aux questions des



On peut participer à la cueillette du sapin baumier avec un guide naturaliste.

participants. « Les gens ont déjà souvent des connaissances, ils se souviennent que leur grand-mère faisait telle ou telle chose avec le sapin », dit Julie Moffet.

De la forêt, on passe ensuite à la cuisine avec le chef de la Forêt. Celui-ci montre aux participants comment utiliser le sapin préalablement séché dans un mélange d'épices, qui sera lui-même utilisé pour parfumer un morceau de saumon déjà saumuré.

« Les gens partent avec ça à la maison et, 24 heures plus tard, ils peuvent déguster leur gravlax », explique la coordonnatrice, qui prend bien soin de préciser qu'il s'agit d'un atelier culinaire, et non pas d'un cours de cuisine. « C'est un moment d'échange avec le chef. »

C'est également un moment pour se rassasier, puisqu'un repas aux accents boréaux est servi pendant l'activité.

PRENDRE L'AIR EN APPRENANT

La Forêt Montmorency sert d'arrière-cour à l'Université Laval pour l'enseignement et la recherche. Le personnel souhaite donc non seulement que les gens viennent s'y aérer et bouger, mais encore qu'ils repartent avec des apprentissages. La popularité des sorties de cueillette de champignons a incité les responsables à poursuivre dans la thématique.

« On veut développer cette lignée de la forêt à l'assiette, l'idée de faire découvrir des produits aux gens. C'est la mission de la Forêt Montmorency : on veut que les gens viennent et prennent l'air, mais on veut aussi qu'ils repartent avec quelques petites affaires qu'ils ont apprises, sans que ce soit un cours universitaire », conclut Julie Moffet.

L'activité de découverte du sapin baumier est offerte dimanche, puis les 5 et 9 février ainsi que le 12 mars 2017. Il en coûte 55,64 \$ plus taxes par personne pour s'y inscrire. Les réservations sont obligatoires et l'âge minimum pour participer est de huit ans. foretmontmorency.ca

Soleil
en
vente!



sunwing

Départs d'Ottawa

SANTA CLARA, CUBA
Starfish Cayo Santa Maria★★★★
20 janvier – Suite junior
7 nuits – Tout inclus
855\$

VARADERO, CUBA
Memories Varadero
Beach Resort★★★★
22 janvier – Chambre «Sunrise» vue jardin
7 nuits – Tout inclus
935\$

PUNTA CANA, RÉPUBLIQUE DOMINICAINE
Be Live Experience
Hamaca Garden★★★★
22 janvier – Chambre vue jardin
7 nuits – Tout inclus
1 075\$

PUERTO PLATA, RÉPUBLIQUE DOMINICAINE
Riu Merengue★★★★
24 janvier – Chambre standard
7 nuits – Tout inclus
1 155\$

FORT LAUDERDALE, ÉTATS-UNIS
Caraïbes de l'Ouest
MSC Divina
28 janvier – Cabine Fantastica avec balcon
7 nuits – Forfait croisière
1 435\$

CANCÚN, MEXIQUE
Sensori Azul Riviera
Cancun★★★★
21 janvier – Suite junior jacuzzi
7 nuits – Tout inclus
1 685\$

VARADERO, CUBA
Royalton Hicacos
Resort & Spa★★★★
22 janvier – Suite junior vue jardin
7 nuits – Tout inclus
1 815\$

MONTEGO BAY, JAMAÏQUE
Grand Palladium Jamaica
Resort & Spa★★★★
22 janvier – Suite junior
7 nuits – Tout inclus
1 975\$

CANCÚN, MEXIQUE
Royalton Riviera Cancun
Resort & Spa★★★★
21 janvier – Suite junior luxueuse vue mer
7 nuits – Tout inclus
2 015\$

MONTEGO BAY, JAMAÏQUE
Royalton White Sands
Montego Bay★★★★
22 janvier – Chambre de luxe
7 nuits – Tout inclus
2 095\$

APPELEZ L'UN DE NOS EXPERTS
EN VOYAGE DÈS MAINTENANT!

1 844 VOYAGEZ
caaquebec.com

960, boul. Maloney Ouest
Gatineau



Voyages
ÇA VOUS AVANTAGE

Départs d'Ottawa. Prix par personne en occupation double (catégorie de base) comprenant toutes les taxes et tous les rabais applicables, sauf certaines taxes locales payables à destination. Prix en vigueur au moment de l'impression et valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées le 7 janvier 2017, sous réserve de disponibilité au moment de la réservation. Vols effectués sur les ailes de Sunwing Airlines. Pour connaître les détails et conditions générales, veuillez consulter la brochure Sud 2016-2017 de Sunwing. Voyages CAA-Québec détient un permis du Québec.

Les prix n'incluent pas la contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages, soit 1 \$ par tranche de 1 000\$.

Franchir le pas et partir en 2017

JONATHAN CUSTEAU

CHRONIQUE

jonathan.custeau@latribune.qc.ca



LE BOURLINGUEUR

Le débat de 2016 reviendra immanquablement en 2017. Pas celui de savoir où on va, mais celui de savoir si on doit vraiment partir. A-t-on trop effeuillé les marguerites pour avoir envie de continuer? Avons-nous les ressources nécessaires? Surtout, risquons-nous de nous retrouver du mauvais côté d'une pluie de balles si nous choisissons de partir?

La peur a toujours été mauvaise conseillère. Elle nous fournit toutes les raisons de ne pas partir. Remarquez, si l'envie n'y est pas, il n'y a rien de mal. Mais si la peur de trop dépenser, la peur de ne pas savoir vous débrouiller, la peur de ne pas comprendre la langue ou la peur des attentats vous retient, il reste un pas à franchir.

Vrai qu'on a vu l'horreur s'abattre sur Paris, Bruxelles, Istanbul et Berlin. Vrai qu'on y pense un peu, maintenant, à la façon d'échapper à une catastrophe si on se retrouvait coincé entre deux feux. Les attentats ne sont pas plus nombreux qu'avant. On en parle beaucoup plus, c'est tout.

Sur le site du gouvernement du Canada, on cite tellement d'autres risques pour la santé des voyageurs : routes en mauvais état, attaques à la grenade, kidnapping, conflits armés... C'est sans parler du fameux Zika, du virus du Nil, de la malaria et de toutes ces maladies transmises par les insectes, l'eau et la nourriture. Si on s'y arrêtrait, on ne partirait jamais.

J'ai entendu des histoires d'horreur sur l'Inde, la Chine, l'Afrique du Sud, et même sur plusieurs pays d'Europe. Même en visitant la Turquie, en pleine période de manifestations à la place Taksim, j'ai ressenti un grand sentiment de sécurité. Ce qui ne signifie pas qu'on doive être naïf.

Et pour la langue : les pays francophones sont assez nombreux pour commencer une exploration avant de se lancer dans quelque chose de plus compliqué. Mais

partout ailleurs, avec une bonne gestuelle, on finit toujours par s'en sortir.

Le budget? Certains pays sont si abordables qu'on peut se payer du confort sans se ruiner. Amenez-les vos raisons de rester à la maison, je me promets de vous fournir des contre-arguments.

Alors, en 2017, on va où?

POUR LA NATURE

Si vous cherchez un pays de nature, mon coup de cœur demeure l'Afrique du Sud. Non seulement les possibilités de safaris sont nombreuses dans les multiples parcs nationaux, où gambadent les zèbres et où s'abreuvent les éléphants, mais la végétation y est abondante et les côtes magnifiques.

Côté nature, si la randonnée vous plaît, les paysages de la Nouvelle-Zélande, lieu de tournage pour la trilogie du *Seigneur des anneaux*, offrent des possibilités infinies ou presque. On peut y grimper des volcans, y explorer des fjords et s'isoler de la civilisation. Un peu comme en Islande, un pays beaucoup moins loin, mais où le coût de la vie est un tantinet plus cher.

POUR LE FRANÇAIS

Je disais que la langue ne doit pas être une barrière. *No speaking english? No entiendes espanol?* La France demeure le choix le plus évident. Vous galérerez peut-être à commander du beurre à

Paris, où on ne comprendra pas votre accent, mais pour tout le reste, ça ira. La Tour Eiffel est incontournable, bien sûr, mais on peut s'aventurer à Versailles, Carcassonne, Bordeaux, ou se laisser tenter par la gastronomie alsacienne ou la chaîne de montagnes des Alpes.

Sinon, la Belgique, son chocolat, ses gaufres, son Atomium à Bruxelles, ou la vieille ville historique de Bruges sont des choix logiques. Vous avez dit chocolat? Vous pouvez aussi vous offrir la Suisse et sa surprenante « capitale », Berne, qui garde quelques ours au cœur de la ville. On en profiter pour visiter l'ONU à Genève.

POUR LE DÉPAYSEMENT

Des fois, on veut juste sentir qu'on est ailleurs. Être ailleurs et parler français, c'est possible au Maroc, où il ne faut absolument pas manquer la médina de Fès et sa tannerie. Le Sahara, qu'on peut explorer aussi en Tunisie, constitue une belle occasion de s'éloigner un peu beaucoup de la monotonie du quotidien.

Sinon, pour vraiment se sentir ailleurs, on peut opter pour la Birmanie, où on est certain de tester notre système D. La population, très, très gentille, nous aidera toujours autant que faire se peut. Il s'agit d'un pays rempli de beauté.

POUR L'HISTOIRE

Reculer dans le temps peut être séduisant. On le fera en écarquillant les yeux devant les immenses pyramides mayas du Mexique ou du Guatemala, devant le Machu Picchu au Pérou ou devant les ruines qu'offrent l'Italie et la Grèce. Les livres d'histoire recèlent d'images du Colisée ou de l'Acropole.

Pour une histoire moins reluisante, l'énigmatique Berlin et son fameux mur, la très jolie Cracovie, et le camp d'Auschwitz à proximité, et les champs de la mort,

dans un Cambodge offrant aussi les fascinants temples d'Angkor Wat, ne seront jamais de mauvais choix.

POUR AIMER TOUT, TOUT, TOUT

Enfin, pour aimer tout, tout, tout de votre voyage, outre l'Islande identifiée plus tôt, je conseille le Danemark, où il n'y a de négatif que la pluie fréquente, et la Turquie, si l'angoisse des attentats peut être surmontée.

En ce qui me concerne, pour la première fois, je laisse une porte

grande ouverte aux surprises et aux choix de dernière minute. Chose certaine, je commencerai mes périples de l'année au Rwanda et en Ouganda, avec une escale forcée, vol oblige, au Qatar. Sinon, ma boule de cristal me promet Madagascar, Chicago, l'Allemagne et peut-être Israël. Sauf que ma boule de cristal a toujours tendance à manquer un peu de précision. Bonne année 2017, et surtout, bon voyage!

Suivez mes aventures au www.jonathancusteau.com

VACANCES DÉTENTE

LAURENTIDES



AUBERGE CHAMPÊTRE SAINTE-ADÈLE

À 2 pas de vos activités d'hiver : ski alpin, planche à neige, ski de fond, traîneau à chien, moto neige, restaurants à 7 km de St-Sauveur. Avec un choix de 48 chambres : tourbillons, foyers, mezzanines, studios et suites à 2 étages. À partir de 59 \$ la nuit pour 2 pers. du dim. au jeudi, incluant déjeuner, Wi-Fi et frigo. Certificats-cadeaux disponibles.

Info et réservations : www.aubergechampetre.com • 1 800 363-2466



HÔTEL SPA WATEL ★★★ STE-AGATHE DES MONTS

PROFITEZ DE NOS BAS PRIX DURANT LA SEMAINE EN JANVIER ET FÉVRIER 2017! Hôtel de 31 chambres entre St-Sauveur et Tremblant comprenant stationnement, Wi-Fi hv sans frais, piscine intérieure chauffée, 2 saunas sec/vapeur et grand spa, extérieur: 7 spas, bain froid, foyer et tapis chauffants pour s'y rendre. Chambre avec tourbillon double et foyer. Salle à manger Uno sur place. Massothérapeutes diplômées (reçu pour assurance). Consultez notre vidéo 360 au www.hotelspawatel.com 1 800 636-6478



AUBERGE LE CLOS-JOLI ★★★

Récipiendaire de la «Table de bronze» des Grands Prix du Tourisme des Laurentides 2012, «Mention» Grand Prix du Tourisme Laurentides 2010 «Réalisation» Lauréat Provincial 2007, Agritours. Critiques élogieuses de *La Presse* et *The Gazette*.

À cinq minutes de St-Sauveur, l'Auberge Le Clos-Joli possède 9 chambres personnalisées avec salle de bain privée, T.V. lit «queen», une verrière avec piano, un coin détente pour la lecture, service Wi-Fi, etc. Le déjeuner vous sera servi avec des produits maison devant un feu de foyer. Coût: 120 \$ ou 130 \$ (avec foyer électrique). Pour les groupes de 6 chambres et plus, nous vous offrons la possibilité d'apporter votre propre nourriture et de vous servir de notre cuisine pour la préparation de votre souper. www.aubergeclosjoli.com • Réservations : 450 226-5401

OUTAOUAIS



Moulin
Wakefield
Mill

HÔTEL ET SPA LE MOULIN WAKEFIELD ★★★★★

Situé à seulement 25 minutes de Gatineau, dans la splendeur du parc de la Gatineau et à même le village pittoresque de Wakefield, l'hôtel 4 étoiles est un endroit idéal pour une escapade ou une célébration. 42 chambres d'invités – style d'antan et style boutique, le restaurant Muse – fine cuisine québécoise, le Bistro-Bar Héron avec musiciens les vendredis et samedis soir, un spa santé avec une gamme de soins et deux bains à remous. Consultez nos forfaits à www.wakefieldmill.com • (1 888 567-1838 ou 819 459-1838)

LAVAL



RESTAURANT AUBERGE LES MENUS-PLAISIRS ★★★★★

VIEUX STE-ROSE - Auberge de charme luxueuse. Foyer, bain thérapeutique double. Petits-déjeuners inclus. Chambres, studios et appartements. Forfaits. Cuisine régionale. www.lesmenusplaisirs.ca • 450 625-0976

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, veuillez communiquer avec Jocelyn Thibault au 613 562-7708 ou 1 800 267-9555, poste 708



En Afrique du Sud, les possibilités de safaris sont nombreuses pour voir gambader les zèbres ou pour admirer les éléphants. — JONATHAN CUSTEAU, LA TRIBUNE

HABITATION

ÉCOLO

FROID HIVERNAL

Des habitudes à adopter pour économiser!

Tempêtes de neige, verglas et froidure hivernale ont accompagné l'arrivée de la nouvelle année, confirmant ainsi la réputation du mois de janvier, reconnu pour être l'apogée de l'hiver où froid extrême, neige et de tempête alternent avec des périodes de redoux.

Saviez-vous que le chauffage de votre maison peut représenter jusqu'à 54 % de votre facture d'électricité? Afin de contrer la froidure hivernale et ainsi éviter d'augmenter vos coûts de chauffage, voici quelques conseils et habitudes à adopter.

RÉGLAGES DE LA TEMPÉRATURE

- Évitez d'accélérer le chauffage en réglant le thermostat à une température supérieure à celle que vous souhaitez. Ça ne fonctionne pas!
- Pendant la saison froide, réduisez la température de 3 °C (5 °F) la nuit et le jour et lorsque vous vous absentez durant quelques heures. Vous économiserez ainsi de 4 à 5 % sur vos coûts de chauffage.
- Abaissez la température des pièces inoccupées de votre demeure ; vous pouvez facilement la ramener à 15 °C (59 °F) sans problème.
- Vérifiez la température de consigne de votre thermostat. Vous ferez des économies en la diminuant de seulement 1 °C (2 °F).
- En remplaçant vos thermostats biméalliques par des thermostats électroniques, vous pourriez réduire jusqu'à 10 % vos coûts annuels de chauffage. Assurez-vous de faire appel à un maître-électricien pour l'installation des nouveaux thermostats.

DES HABITUDES FACILES À ADOPTER

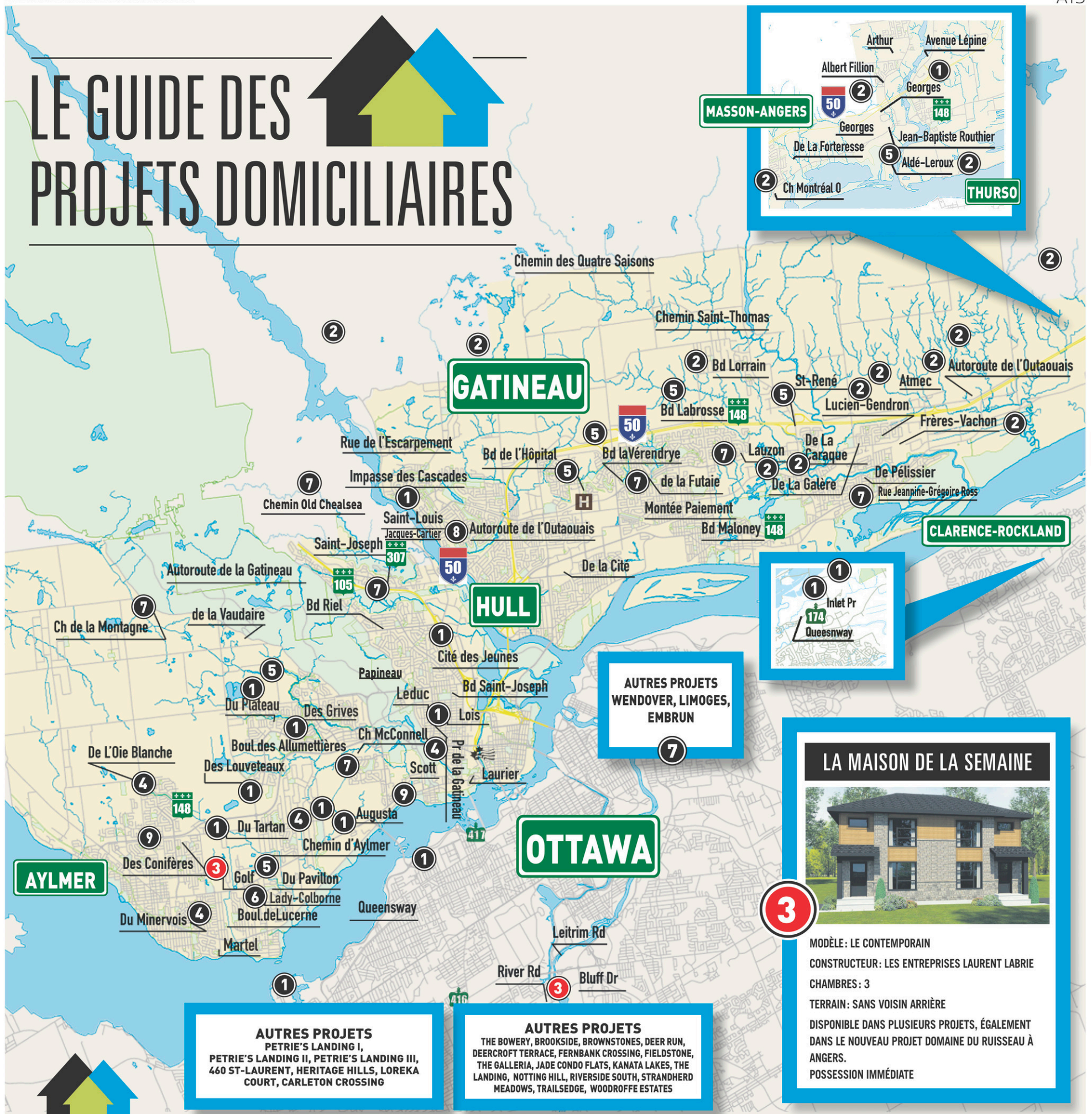
- Ouvrez les stores et les rideaux le jour et fermez-les le soir.
- Évitez de placer un meuble devant une source de chaleur (plinth électrique, radiateur, etc.).
- Assurez-vous que les grilles de prise d'air et des bouches de soufflage de votre système de chauffage à air pulsé sont toujours propres : le fonctionnement du système n'en sera que meilleur.
- Dès que s'éteint un feu de foyer, fermez les portes et le registre de la cheminée afin d'éviter que l'air chaud ne s'échappe de la maison.
- Afin d'optimiser le débit de l'air de votre système de ventilation, nettoyez périodiquement ses filtres et remplacez-les au besoin selon les recommandations du fabricant.

- Assurez-vous que la trappe d'accès du comble (entretoît) ferme hermétiquement et qu'elle est bien isolée. Si vous avez accès au comble, calfeutrez le pourtour des tuyaux de plomberie à leur jonction ainsi que toute autre ouverture, notamment les prises des plafonniers.

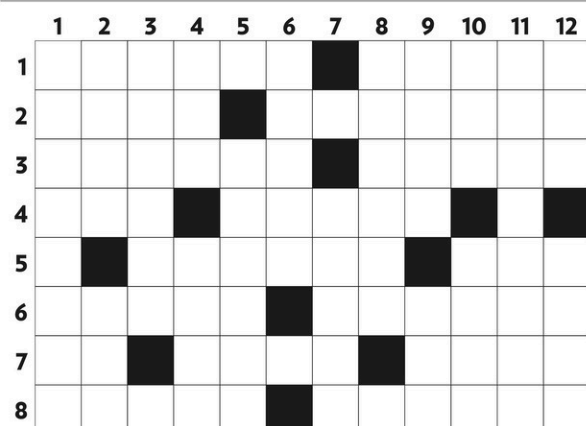
Source : Hydro Québec



LE GUIDE DES PROJETS DOMICILIAIRES



MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALEMENT

- 1 Considérer que quelqu'un dit la vérité – Que l'on ne retrouve plus ; égaré.
- 2 Organe pair de la vue – Jeune cheval.
- 3 Place une chose parmi d'autres – Adverbe qui marque l'égalité.
- 4 Sa baguette magique lui donne des pouvoirs surnaturels – Ils permettent de sauter plus loin.
- 5 Signe graphique placé sur une voyelle – Admirateur d'une vedette.
- 6 Détérioration que produit le frottement – Se dit d'une

personne qui punit sans indulgence.

- 7 Participe passé du verbe rire – Cinq plus six – Elle a eu plus de votes que ses adversaires.

- 8 Conforme à la vérité – État de grande tension.

VERTICALEMENT

- 1 Coupe ou arrangement des cheveux.
- 2 Courroie qui est fixée au mors du cheval – C'est VI en chiffres romains.
- 3 Vertébré qui pond des oeufs et qui est couvert de plumes.

- 4 Étendue de terre entourée d'eau – Dent pointue des carnivores.
- 5 Qui existe depuis peu de temps.
- 6 Décomposé, en parlant d'un mot.
- 7 Petites baies peu profondes.
- 8 Qui sent très mauvais.
- 9 Désignés par une élection – On l'accroche à l'hameçon.
- 10 Se dit de poils, de cheveux coupés au niveau de la peau – Fendu légèrement.
- 11 Qui ont cessé d'être visibles.
- 12 Qui est d'une seule couleur – Qui ont vu le jour.

SOLUTION du dernier numéro

1	B	A	G	A	R	R	E	J	E	E	P
2	A	M	E	N	E	E	V	E	U	V	E
3	S	E	N	S	M	A	I	T	R	E	S
4	S	C	E	C	I	O	O	I	E		
5	I	C	I	I	S	O	L	E	L		
6	N	A	V	I	R	E	S	G	A	L	A
7	E	P	E	L	E	E	X	A	M	E	N
8	R	E	S	E	R	V	E	L	I	R	E

MOT MYSTÈRE

MYTHOLOGIE - Un mot de 10 lettres

A	E	P	O	N	A	R	S	R	G	O	A	V	I	S
E	O	D	N	S	E	F	R	I	T	R	O	L	L	E
O	E	O	I	D	L	C	S	E	T	O	S	R	A	M
N	T	R	L	G	F	M	L	S	A	T	U	R	N	E
A	I	A	E	A	E	Y	A	I	I	U	A	E	S	L
A	B	T	R	N	S	V	S	H	O	S	E	S	S	E
E	R	N	E	E	I	A	E	C	A	T	Y	I	E	C
A	H	A	E	H	D	M	S	N	N	L	M	P	T	H
Q	E	P	S	I	N	O	D	A	U	E	C	H	H	O
U	A	E	M	P	T	N	R	A	T	S	E	I	A	E
E	E	E	I	Y	A	H	Y	R	N	Y	C	G	D	S
A	E	N	I	D	N	O	A	E	E	A	R	E	E	E
T	D	I	E	U	I	R	D	Q	X	L	E	N	S	R
E	E	P	R	E	T	U	E	L	U	I	O	I	U	A
O	E	H	P	L	Y	S	E	E	M	E	N	E	M	S

Solution du dernier problème : ARGENTIN

07-01-2017

MUSE

NYMPHE

RHEA

SISYPHE

TROLL

NAPEE

OETA

SATURNE

SIVA

TYR

NEMEE

ONDINE

SEMELE

SYLPHE

ULYSSE

NEREE

PINDE

SETH

TANIT

VENUS

NIXE

MOTS CROISÉS

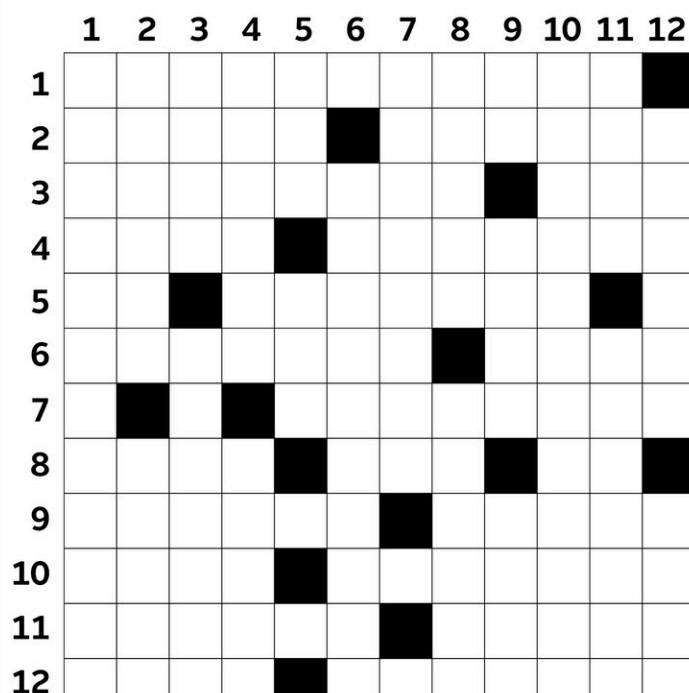
HORIZONTALEMENT

- 1 Jeter à bas de la selle.
- 2 Vert – Instruments d'optique.
- 3 A foi en Jésus – Nourrice de Dionysos.
- 4 Stocks – Ajouter de l'écorce de chêne moulue.
- 5 Symbole de l'or – Nomment.
- 6 Succombent – Perce.
- 7 Plante aromatique.
- 8 Aventure intérieure – Partie d'une poulie – Division d'un siècle.
- 9 Théologien musulman – Jeune branche destinée à être greffée.
- 10 Oiseau – Interprété.
- 11 Il nous fatigue – Palmiers.
- 12 Fils d'Anchise et d'Aphrodite – Édifices religieux.

VERTICALEMENT

- 1 Pompeux.
- 2 Ne réussie pas – Ornement de tissu.
- 3 Prend la porte – Se sert de.
- 4 Rectifier – Avant le combat.
- 5 Maladie de la vigne – Article.
- 6 Trajet.
- 7 Olivier sauvage.
- 8 Elle prie – Qui concerne la fête de Pâques.

9. Lettre grecque – Renseignement – Poudre indienne.
10. Qui se rapportent à la correspondance.
11. Prénom – Laisse tomber.
12. Entremets glacé – Lac célèbre.



SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

1	D	E	B	A	R	D	E	U	R	S	C
2	E	X	I	L	E	N	N	E	I	G	E
3	S	O	S	I	E	S	A	L	L	E	R
4	O	N	T	V	E	T	U	E	A	N	
5	B	E	R	B	E	R	E	V	I	N	E
6	E	R	E	I	N	T	E	M	E	N	T
7	I	E	E	T	E	S	U	N	E	S	
8	S	E	N	N	E	H	A	R	O	A	
9	S	A	V	E	N	I	R	V	U	S	
10	A	S	I	E	O	R	L	E	A	N	S
11	N	O	N	N	E	T	T	E	N	I	E
12	T	U	E	U	S	E	S	I	T	E	S

7 janvier 2017

N° 4757

SUDOKU

			3					
3	4				5			
					7	6		9
								1
	7				4		8	
		3			1	2		
	2							
			6			9		
4	5			9			6	7

4033

Niveau de difficulté : très difficile

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

4	5	6	3	1	2	7	8	9
1	7	2	8	9	6	5	4	3
8	3	9	4	5	7	1	2	6
7	9	5	2	6	4	3	1	8
6	4	3	1	8	5	9	7	2
2	8	1	9	7	3	4	6	5
9	6	7	5	2	1	8	3	4
3	1	8	6	4	9	2	5	7
5	2	4	7	3	8	6	9	1

4032

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

O	T	Q	U	E	U	T	A	G	I	S	E	S	O
P	N	E	D	A	N	V		C	R	A	N	D	R
N	O		T										

Thème : Citation de Pierre Choderlos de Laclos

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

Citation de Sean O'Casey : Il y a toujours une bagarre à la clé quand on cause religion.

les petites annonces 613 562-0222 1-800-267-9555



Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h 30 / Samedi de 8 h à 11 h / Courriel: petitesannonces@ledroit.com / Interurbain 1-800-267-9555.
Toute annonce reçue avant 17 h 30 du lundi au vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce pour publication le lundi devra être reçue avant 17 h 30 le vendredi. Toute annonce reçue avant 11 h le samedi sera publiée le mardi suivant. Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces. Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance et aucun remboursement ne sera émis pour tout crédit d'annonce de moins de 5,00 \$.

ABONNEMENT

LIVRAISON À DOMICILE : 247.52 \$ pour 52 SEMAINES payable à l'avance, 5.00 \$ / semaine payable au camelot. 613 562-0555 / 1-800 267-6961 Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes. Toute transaction pour le lendemain pour votre abonnement papier doit être reçue avant 14 h du lundi au vendredi et avant 11 h le samedi pour le lundi.

NÉCROLOGIE : PAGES SUBSÉQUENTES AUX PETITES ANNONCES

IMMOBILIER VENTE

2644 Propriétés à vendre

LAC SIMON, maison 25 ans, moderne, 4 chambres, vue du golf et lac Viceroy, 613 324-6684.

2686 Commerces et bâtisses commerciales à vendre

Restaurant à vendre dans le Vieux Hull, près de la place du Portage, incluant tous les équipements pour commencer à opérer. La marque de commerce n'est pas incluse car l'entreprise actuelle déménage à l'intérieur d'un édifice gouvernemental. Contact: (613) 859-0390 (Téléphone ou texto)

2687 Terrains, terres et fermes à vendre



TERRAINS à vendre, bord de l'eau à St-Sixte, lac privé, bateau sans moteur, idéal pour préretraité, possibilité de financement, 819-665-7361, 819-210-0162, 819-664-0351.

IMMOBILIER LOCATION

2737 Logements à louer Aylmer

1-2-3-4 CHAMBRES, Aylmer/Hull avec balcon, 600\$ et +, très propre, poêle, réfrig., ch./écl., «buanderie smart card» stat., transport à la porte, André : 819-639-7757.

Nouvelle annonce !

2 CHAMBRES, bois flottant, prises lav./séc., remise, pas d'animaux, à partir de 675\$, 819-208-1114.

2 CHAMBRES, neuf, prise lav./séch., 1 stat., libre 1er fév., rue Graveline, 800\$ non ch., 819-918-5119

2 CH. (dans un 1 triplex), prise lav./séch., non ch./non écl. stat. remise, 750\$ 819 593-4323
Logement ancestral 3 ch.à c., 2 s/bains, 2 stat. et cour arrière 925\$, libre 1er déc. 819-955-7335

2738 Logements à louer Gatineau

1-2 CHAMBRES, 184 de La Savane, ch./écl., poêle, réfrig., très grands, remise, stat., pas d'animaux. (819) 328-1668, 328-4845.

Nouvelle annonce !

1-2 CHAMBRES, 2 appareils, balcon, buanderie, pas d'animaux, 615\$ et 695\$, 819-208-1114.

À LOUER AU MOIS
Appartements meublés et équipés à Gatineau studios, 1 et 2 chambres

N'apportez que vos effets personnels !

819 568-5151, poste 5
www.etasse.com



1 CHAMBRE
2 MOIS GRATUITS

Près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 620\$, 819 561-5578.

1 CHAMBRE, 4 appareils, 600\$ non ch./non écl., 819 209-3037.

PROMOTION
2 MOIS GRATUITS
Temps limité seulement

Venez voir nos immeubles pour personnes âgées.
Notre réputation : notre service à la clientèle, nos immeubles propres, sécuritaires et bien entretenus.
VILLE OÙ IL FAIT BON VIVRE QUAND ON EST UNE FEMME.
Gatineau, deuxième meilleure ville au Canada

Logements chauffés / éclairés
*Garçonnière à partir de 595\$ *2 chambres à partir de 690\$
*1 chambre à partir de 635\$ *3 chambres à partir de 805\$

Plus de 50 appartements meublés à louer au mois
Les Immeubles ETASSE
613 276-5598
www.etasse.com

1 CHAMBRE, ch./écl., clim., 4 appareils, 690\$, haut de maison, libre, 819-643-9802

Nouvelle annonce !

1 CHAMBRE, libre, Mont-Luc, rénové, tranquille, plancher flottant, 2 appareils, prises lav./séc., 575\$, non ch. ni écl., non-fum., pas d'animaux, 819 230-4248.

1 CHAMBRE, non ch./écl., prises lav./séc., plancher flottant, lave-vaiss., balcon, entrée privée, 2 stat., 600\$, 819 663-3678.

Nouvelle annonce !

1 CHAMBRE, semi s/sol, ch./écl., poêle, réfrig., stat., non-fum., 630\$, 819-931-3591

1 MOIS GRATUIT
2 CHAMBRES, 22 Du Barry, libre, bois, céramique, non ch. ni écl., idéal pour 50 ans +, ascenseur, à partir de 780\$, 819 243-7758.



WWW.CONDOGATINEAU.COM
Gatineau/Hull, 1, 2 et 3 chambres meublées, clim., garage, foyer, bain tourbillon, durée flexible, 613-761-2333

★ ★ ★

1 ET 2 chambres, près Promenades, chauffés, éclairés, frais peints, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, ascenseur, 590\$ et +. 819-561-3324

1 MOIS gratuit, 2 chambres, 795\$, libre, triplex, bois flottant, remise ext., 819-771-5643

2 BELLES CHAMBRES, libre, condo, 328 Héту, prises lav./séc., 845\$ nég., non ch./écl., enquête crédit, Marc Tassé 819 328-0844.

2 CH. À C. + bureau et cour, demi s/sol, près Promenades, impeccable, quartier calme, 750\$ non ch. non écl., prise lav./séch. 819 205-4302.

2 CHAMBRES, 191, boul. de l'Hôpital, non ch. ni écl., prise lav./séch., 725\$, stat., pas d'animaux. 819 561-6381.

2 CHAMBRES, 1^{er}, 2^e et 3^e étage, 1,200 pi², spacieux, triplex neuf, style condo, plancher bois, balcon, tranquille, pas de chien. 613-324-5828.

2 CHAMBRES, 1 mois gratuit, 701\$, rue Larouche, non ch./écl., plancher flottant, remise et stat. ext., prises lav./séc., (819) 568-4498.

★ ★ ★

2 CHAMBRES
2 MOIS GRATUITS
Près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 695\$, 819 561-5578.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., 780\$, remise, 819-777-1686.

2 CHAMBRES, ch./écl., 2 appareils, non-fumeur(se), 819-561-7371.

2 CHAMBRES, ch./écl., câble, 4 appareils, Pointe-Gatineau, 800\$, 819 712-2929.

FAUT VOIR

2 CHAMBRES, CONDO, 1 MOIS GRATUIT, air clim., foyer gaz, prises lav./séc., bois, céramique, stat., libre, 875\$, 819-930-3107

2 CHAMBRES, demi s/sol, poêle, réfrigérateur, micro-ondes, lave-vaisselle, près Rapibus. Duplex, 700\$. Eric, 819-360-2515.

2 CHAMBRES, GRAND BEL APP. pas de tapis, 750\$, 819-328-6262.

2 CHAMBRES, janv./févr./mars, 595\$, ch./écl., buanderie, pl. bois, 1 mois gratuit. 819 431-0121, 819 712-3506.

LE CHÂTEAUGUAY



Renseignez-vous sur les PROMOTIONS alléchantes pour nouveaux locataires

Immeuble tranquille, PROPRE, chauffé, éclairé, près des transports en commun. Garçonnière, 1 et 2 chambres.
**Certaines conditions s'appliquent, sujettes à changement sans préavis.

819 778-3449, 819 568-4477
819 790-8028

2 CHAMBRES, janv./févr./mars, 595\$, prises lav./séc., plancher bois, 1 mois gratuit. 819 431-0121, 819 712-3506.

Nouvelle annonce !

2 CHAMBRES, non ch./écl., 820\$, 2 stats., remise, libre janv., 819-664-5288.

2 CHAMBRES, près Promenades, poêle/réfrig., lav./séch. incl., 715\$, 819 661-5065

FAUT VOIR

2 CHAMBRES, rénové, luxueux, céramique, lave-vaiss., remise, pas d'animaux, buanderie commune, non fum., 715\$, 351 Héту. 613-859-0120.

2 CHAMBRES, secteur Lavérendrye/Gréber, eau chaude, 625\$ à 700\$. 1 mois gratuit, 819-360-9994.

2 CHAMBRES, secteur Mtée Paiement, près Rapibus et bd Maloney, ch./écl., 2 appareils, stat., 725\$. 819 663-7741, 819 669-0154.

2 CHAMBRES, style condo, 875\$, non ch., non écl., stat., remise, libre, 819-271-7650.

Nouvelle annonce !

2 CHAMBRES, walk-in, haut triplex, 2 stats., déneigé, prises lav./séc., pas ch./écl., tranquille, 98 Sanscartier, 850\$, 819-968-3995

3, CHAMBRES, 6 du Glissoir, Limbour, libre, prises lav./séc., stat., 700\$, pas d'animaux. 613-762-2306.

2738 Logements à louer Gatineau



3 CHAMBRES
2 MOIS GRATUITS

Près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 780\$, 819 561-5578.

3 CHAMBRES, AVEC FOYER AU GAZ, 2 STATS., RÉNOVÉ, 850\$/MOIS 613 913-3913

2738 Logements à louer Gatineau

3 CHAMBRES, févr. 2017, Maloney près de Lorrain, 745\$, non ch., non écl., prise lav./séch., remise, stat., Pierre 819-210-1538

51 ST-DENIS

4-1/2 deuxième étage, rénovation récente, aucun tapis, très propre, près de tout, secteur Gatineau (Gatineau), stationnement double et entreposage. Non chauffé, non éclairé. 700\$. 1er janv, Pierre-Valéry: 819 328-8097

BRIGIL
LOCATION

JUSQU'À
200\$ DE RABAIS
PAR MOIS
PLUSIEURS AUTRES PROMOTIONS DISPONIBLES

Certaines conditions s'appliquent. Sujets à changements sans préavis.

GATINEAU 819 923-1771 / 819 568-1771
OTTAWA 613 878-1771

LOGEMENTS DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT

*PRIX APRÈS PROMOTION
*1 cc à partir de 525 \$ *2 cc à partir de 389\$ *3 cc à partir de 495\$

SECTEUR GATINEAU

Imm.	1	226, rue de Morency (pr. lav./séch./lave-vaisselle, 1 stat.) Condo près de l'hôpital de Gatineau
Imm.	3	14, Impasse Berthe Morisot (pr. lav./séch., 1 stat.) Condo près de la 50
Imm.	3	22, rue Orléans (2 électros, chauffé/éclairé, buanderie, 1 stat.)
Fév.	3	61, rue Drapeau (2 électros, buanderie, eau chaude, 1 stat.)
Fév.	2	22, rue Orléans (2 électros, chauffé/éclairé, buanderie, 1 stat.)
Avril	1	14, Impasse Berthe Morisot (pr. lav./séch., 1 stat.) Condo près de la 50

SECTEUR HULL

Imm.	3	849, boul. Du Plateau (pr. lav./séch., 1 stat.) Condo
Imm.	3	231, rue des Scouts (pr. lav./séch., /lave-vaisselle, 1 stat.) Condo
Imm.	2	50, rue du Cosmos (pr. lav./séch., 1 stat.) Condo
Imm.	1-2-3	ORAIL Plateau du Parc (Condo neuf – soyez les premiers locataires)
Imm.	1-2-3	ORAIL Jardin McConnell (Condo neuf – soyez les premiers locataires)
Imm.	2	899, boul. du Plateau (pr. lav./séch., 1 stat)
Imm.	2	7, rue du Blizzard (pr. lav./séch., 1 stat.)
Imm.	3	633, Hautes-Plaines (pr. lav./séch./lave-vaisselle, 1 stat.)
Jan.	3	Rue Arthur-Graveline (pr. lav./séch., 1 stat) Condo
Jan.	1-2-3	Boul. des Grives (pr. lav./séch., 1 stat.)
Jan.	1	95, rue du Stratus (pr. lav./séch./lave-vaisselle, 1 stat.) Condo
Jan.	2	37, rue du Blizzard (meublé/équipé, chauffé, éclairé, eau chaude, Wi-Fi inclus)
Jan.	2-3	Rue des Louveteaux (pr. lav./séch., 1 stat.)
Jan.	3	45, rue Georges-Lebel (maison jar., pr. lav./séch./lave-vaisselle, 1 stat.)
Fév.	1	84, rue du Shamal (pr. lav./séch., 1 stat.) Condo
Fév.	1	215, rue Mutchmore (2 électros, chauffé, eau chaude, buanderie, garage, 1 stat.)
Fév.	2	838, boul. du Plateau (pr. lav./séch./lave-vaisselle, 1 stat.) Condo
Fév.	2	94, rue Jolicoeur (2 électros, chauffé, buanderie, eau chaude)
Fév.	1	35, rue Prevost (2 électros, chauffé, buanderie, eau chaude)
Mars	2	803, boul. Du Plateau (pr. lav./séch., 1 stat.) Condo
Mars	2	886, boul. du Plateau (pr. lav./séch. /lave-vaisselle, 1 stat.) Condo
Mars	2	23, rue de la Gravité (pr. lav./séch., 1 stat.) Condo
Mars	2	241, boul. Riel (2 électros, chauffé, buanderie, eau chaude)
Mars	2	196, boul. Cité des jeunes (pr. lav./séch. 1 stat.)
Avril	2	89, rue Vaudreuil (pr. lav./séch./lave-vaisselle, 1 stat.)

OTTAWA

Fév.	2	Hungerford Gate (2 électros, buanderie, 1 stat.)
Mars	2	122, Battersea Cr. (5 électros, 1 stat.) Condo Kanata Lakes

VISITEZ BRIGIL.COM POUR VOIR TOUTES NOS UNITÉS DISPONIBLES
Fier de bâtir une qualité de vie

PLUS DE 2237 UNITÉS À GATINEAU ET OTTAWA

2738 Logements à louer Gatineau

61 D'ORSAY B
Magnifique logis parentale situé sur le Plateau, aucun tapis, cuisinière, réfrigérateur, laveuse et la sècheuse, divan-lit, table et chaises, stationnement et entreposage. chauffé, éclairé. 700\$. 1er Fév., Pierre-Valéry: 819 328-8097.

Nouvelle annonce!
GARÇONNIÈRE, meublée, ch./écl., idéale pour les travailleurs, 600\$, 819 663-4394.

GARÇONNIÈRE, janv./févr./mars, 450\$ ch./écl., 2 appareils, 1 mois gratuit, 819 712-3506, 819 431-0121.

Maison de ville sur 1 plancher, plafond 10 pi, const. neuve, 2 min. du pont Alonzo, abri d'auto, libre immé. déménagement payé. 1195\$, 1 mois gratuit, idéal pour retraité, 819-918-1514

2741 Logements à louer Hull

1, 2 ET 3 chambres, moderne, Cité-des-Jeunes, 2 appareils, frais peint, remise, stat., pas d'animaux, 635\$ +. Tél.: 819-328-4845, 819-328-4704.

1 CHAMBRE 3½, grande, 450\$, pas chauffé, pas éclairé, stat., 819 664-9654.

1 CHAMBRE, à partir de 625\$ GARÇONNIÈRE 575\$, ch./écl., près hôpital, services et autobus, propre, tranquille. stat./prise, balcon. 819-770-1547.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, 2 appareils, buanderie, près Place Cartier, 819-776-6379.



Fondation pour les aînés de l'Outaouais
819 777-3595
fao@vl.videotron.ca

Un don en leur mémoire



1 CHAMBRE, ch., écl., poêle, frigidaire, lav./séch., pas d'animaux, non-fum., libre, 750\$, près des Galeries, 613-407-8824.

1 CHAMBRE, ch./écl., près de l'Université, stat. extra, 620\$, 613 797-4353.

1 CHAMBRE, janv./févr./mars, 625\$, ch./écl., buanderie, appareils, plancher bois, 1 mois gratuit. (819) 431-0121, 576-2939

1 CHAMBRE, neuf, 2 appareils plus prises lav./séch., non-fumeur, pas d'animaux, enquête de crédit, 675\$ plus hydro. 1er février. 63 boul. St-Raymond. 613-323-7526.

1 CHAMBRE, près hôpital, ch./écl., poêle, réfrig., stat., 670\$, 819-393-0534, 819-770-0334

★ ★ ★
1 CHAMBRE

Près UQO chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, plancher bois franc, non-fumeur, 819-777-9261.

1 GARÇONNIÈRE, ch. écl., poêle, frigo, 520\$, libre 1^{er} jan., non-fum., 819 595-9599.

1 OU 2 CHAMBRES, Cité-des-Jeunes, très grand, ch./écl., buanderie, poêle, réfrig, frais peint, pas d'animaux, 650\$-785\$, mois gratuit, 819-328-4845.

2 BELLES chambres, libre, balcon, buanderie, stat., Des Noisetiers, 819-209-4227.

2 CHAMBRES, cuisinière, réfrig., 645\$. 819 685-1030, 819 319-2002, 819 639-9687.

2741 Logements à louer Hull

2 CHAMBRES, 1 balcon, 1 mois gratuit, calme, prise lav./séch., garage int., idéal pour adulte ou retraité, libre, 613 841-5959

2 CHAMBRES, 3 min. d'Ottawa, frais peint, spacieux, 765\$. 1 mois gratuit, 819 360-6440, 819-962-2480

2 CHAMBRES, janv./févr./mars, 795\$ ch./écl., buanderie, balcon, mois gratuit. (819) 431-0121, 576-2939

2 CHAMBRES, janv./févr./mars, plancher bois, balcon, 1 mois gratuit. 550\$, 819-431-0121

Le BEL-VUE
200, boul. Cité-des-Jeunes
Nouveau propriétaire
Nouvelle administration
1 mois GRATUIT
Appartements fraîchement rénovés
À LOUER 2½, 3½ et 4½



Vue panoramique
Près des transports en commun
Caméras de surveillance
2 nouveaux ascenseurs
Stationnement intérieur inclus
Tout inclus

Informations : 819 776-5236

2 CHAMBRES, Mont-Bleu, propre, paisible, bois franc, 735\$, chauffé, 613 738-1411.

2 CHAMBRES, prise lav./séch., rue Laval, 819-776-6379.

2 CHAMBRES, spacieux, haut de triplex, 164 Dollard Desormeaux, 825\$, 819-773-3615.

2½, ST-JOSEPH/ST-RAYMOND, ch., écl., meublée, clim., libre, 650\$, 819 962-2610.

Nouvelle annonce!
3 CHAMBRES, 1er fév., prises lav./séc., stat., 10 min. centre-ville, 700\$, 819-664-8382

3 CHAMBRES, janv./févr./mars, 795\$ prises lav./séc., balcon, 1 mois gratuit, (819) 431-0121, 576-2939

Nouvelle annonce!
3 CHAMBRES, non ch./écl., 930\$, 2 stats., remise, libre janv., 819-664-5288.

430\$ PRÈS Galeries, garçonnière ch./écl., meublée, câble, s/sol, libre, 819-669-8828.

2742 Logements à louer Buckingham
Nouvelle annonce!

1 CHAMBRE, grand, rénové, rez-de-chaussé, 575\$, non ch./écl., prises lav./séc., stat., libre, (819) 500-3273, 819-790-0616.

2 CHAMBRES, semi-rénové, prises lav./séch., remise, stat., pas d'animaux, non ch. ni écl., 819 661-2941.

Nouvelle annonce!
2 CHAMBRES, très grand, rez-de-ch., stat, prise lav./séch., 600\$, libre 1er févr., 819-790-0616, 819-500-3273.

3 CHAMBRES, rénové à neuf, 700\$, 819 281-3579.

4 CHAMBRE maison 2 salons, s/d'eau, garage, 1^{er} fév. 2017, 819 661-6524.

2743 Logements à louer Masson-Angers

1 ET 2 CHAMBRES, 585\$ et 685\$, pas ch./écl., pas d'animaux, rénovés à neuf, libres. 819-661-8022.

2 CHAMBRES, semi-dét., cour clôturée, remise, 3 stat., 819 661-6524.

CONDOS NEUFS, 1 et 2 chambres, déneigement et gazon coupé, clim. à partir de 695\$ 819 661-6524.

2744 Logements à louer Cantley

1 CHAMBRE, ch./écl., 4 appareils, Internet inclus, 700\$, non-fumeur, 1 stat., pas d'animaux, libre. 819 827-4268.

2745 Logements à louer Val-des-Monts
Nouvelle annonce!

ST-PIERRE, 2 chambres, ch./écl., rénové, vue du lac, stat., 800\$, libre, 819 457-9239.

2759 Condos à louer

Nouvelle annonce!
CONDOS NEUFS, 1 et 2 chambres, déneigement et gazon coupé, clim., Masson-Angers, à partir de 695\$, 819-661-6524.

2761 Chambres à louer

Nouvelle annonce!
10 MIN. de Hull, meublé, tout inclus, non-fum. 819 329-8070

1 CHAMBRE, Hull, literie, réfrig., stat., câble, lav./séch., idéal pour 40 ans+, 475\$/mois, 819 772-1366.

1 CHAMBRE, tout inclus, propre, à partir de 380\$, 819-598-1007

2 CH À C., 400-450\$ tout incl., secteur St-Rosaire, stat., lav./séch., 819 246-1706.

2 CHAMBRES À C., beau, grand, très propre, avec poêle et réfrig., bois flottant. Prises lav./séch., balcon, remise ext., stat., non ch., non écl., pas d'animaux, libre, rue Yvon-Chénier, 725\$, 819 595-8550.

CENTRE-Ville Hull, ch./écl., internet, meublé, idéal travailleur, 470\$, libre, 819-360-0311

CHAMBRE à partir de 450\$, propre, meublée, ch./écl., câble, WIFI, caméra de sécurité, 819-962-5235

CHAMBRES SPACIEUSES à louer, Gatineau, Bob: 819-319-3536

SECTEUR ST-RAYMOND, tout incl., stat., pas d'animaux, 400\$, 819 776-1227.

ST-RAYMOND, chauffé, éclairé, câble, 410\$, 819-930-2316.

Nouvelle annonce!
TEMPLETON, 4 appareils, maison neuve, tout inclus, 400\$, 819-918-6140.

2762 Maisons à louer

1-2-4 CHAMBRES, Montpellier, vue sur lac et golf, ch./écl., meublés, libre, 613 324-6684.

BUCKINGHAM, 4 chambres, 2 salons, s/d'eau, garage, 1^{er} fév. 2017, 819 661-6524.

GATINEAU, 3 ch. à c., ch./écl., haut duplex, cour, 1,300\$, Cheval Blanc, 819 923-6047

MASSON-Angers, semi-dét., 2 chambres, cour clôturée, remise, 3 stat., 819 661-6524.

Nouvelle annonce!
THURSO, maisons en rangée, neuves, à partir de 895\$. 819 664-5935.

VAL TÊTREAU, vue sur la rivière et Parlement, 3 chambres, 2 s/bains, aspirateur central, garage double, cour privée, 1,600\$. Libre. 819-778-3020.

2763 Chalets à louer

CHALET tout équipé, pêche sur glace, près des sentiers fédérés de VTT et motoneige, sentier ski de fond, observation de chevreuils, resto-bar sur place, 819-597-2617

2766 Résidences et centres d'accueil

MANOIR STE-MARIE
Résidence pour aîné(e)s chambre avec s/bains complète. A partir de 1 150\$/mois incl. crédit et tous les services, 1 mois gratuit, avec bail. 819 663-5736

RÉSIDENCE SÉRÉNITÉ
Secteur Buckingham, résidence certifiée, non-fumeur, pour personnes âgées autonomes, occupation simple ou double, repas et services incl., câble fourni, salle de bains semi-privée, prix compétitifs, à partir de 1,300\$ tout incl. 819-661-2941.

2767 Bureaux et locaux à louer

365 GREBER
près de La Gappe, locaux disponibles de 238 pi car., 602 pi car. et unité de coin de 1000 pi car., avec beaucoup de fenêtres. Occupations immédiates. Adrien LeBlanc : 819-568-5151, poste 303.

CARREFOUR DU CASINO
(705 boul. de la Carrière), 1000 à 3600 pi², connexe Super C, SAQ Sélection, possibilité 1 porte de garage. Pour info : M. Denis Gélinas, 1-888-345-3997 et visitez-nous au www.carrefourcasino.com

LOCAL bien situé, aménagé, idéal pour professionnel, 1,027 pi car. + garage. 1,700\$ + taxes. 63 boul. St-Raymond. 613-323-7526

LOCAL comm., 1,160 pi², 831 Maloney Est, 1,400\$, ch./écl., grand stat. 819-246-3520.

2768 Entrepôts, garages et stationnements à louer

8 DUMAS, Hull: 8x16 (150\$), non-chauffé. 819-777-3877.

LeDroitSurMonOrdi.ca

2767 Bureaux et locaux à louer

Les Immeubles ETASSE



M. Eugène Tassé, président

LOCAUX COMMERCIAUX RÉNOVÉS À LOUER
www.etasse.com

PROMOTION 2 mois de loyers gratuits
Bienvenue aux courtiers immobiliers

- 1160, St-Joseph
Joignez-vous à une équipe de médecins, Pharmaprix, SAQ, restaurants, IGA, etc.

- 22, des Flandres - 455, Riel
- 365, Gréber - 922, Maloney Est

LOCAUX BIEN SITUÉS!
Adrien LeBlanc 819 568-5151, poste 6

SERVICES ET EXPERTS


À La maison... les services d'hébergement sont gratuits.

819 770-3900
www.mmfs.org
170, rue Sherbrooke, Gatineau (Québec) J8Y 2L6

2777 Activités et loisirs

Nouvelle annonce!
AFM/UMA de PAIX au Monde Entier
Joyeux Noël et Bonne Année 2017!
Que la Joie et la Paix du Ciel règne dans le coeur de l'humanité entière à jamais! Amen!
J. de N.

2781 Cours et formations

Nouvelle annonce!
LEÇONS de piano, Aylmer, bachelière en musique, pour enfants à partir de 7 ans et adultes, 45 min. 35\$, 60 min. 40\$ (reçus pour impôts fournis), 819-682-4857.

2783 Massothérapie et soins thérapeutiques

Massage thérapeutique certifié, secteur Hull, Michel 819-635-2597

NOUVEAU, massage de détente, reçu, 819-664-9276

2786 Services financiers et impôts

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE ?

Depuis plus de 30 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire, 1 seul paiement sans intérêt.

1 877 994-2433
JeanFortin.com

JEAN FORTIN & ASSOCIÉS
Syndics autorisés en insolvabilité

2767 Bureaux et locaux à louer

LOCAUX COMMERCIAUX RÉNOVÉS À LOUER
www.etasse.com

PROMOTION 2 mois de loyers gratuits
Bienvenue aux courtiers immobiliers

- 1160, St-Joseph
Joignez-vous à une équipe de médecins, Pharmaprix, SAQ, restaurants, IGA, etc.

- 22, des Flandres - 455, Riel
- 365, Gréber - 922, Maloney Est

LOCAUX BIEN SITUÉS!
Adrien LeBlanc 819 568-5151, poste 6

2787 Argent à prêter

ATTENTION
PRÊTS 2e hypothèque, aucune évaluation requise, service rapide.
819-773-1440

PRÊTS DE 500\$
sans enquête de crédit.
www.creditcourtage.ca
1-866-482-0454

2791 Entretien et travaux domestiques

NETTOYEUR YVON Lavage de tapis, vitres, sofa, etc. Service complet d'entretien d'édifices. 30 ans d'exp., 819-568-5777

★ ★ ★
PlusNet
Un choix brillant

No.1 en entretien ménager, résidentiel et commercial estimation gratuite 819-665-9899

2793 Chauffage, électricité, climatisation et plomberie

100% Abordable - Les services plomberie Sylvain et travaux généraux. 819 328-3670.

A LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES PIERRE CHARLEBOIS INC.

Électricité, chauffage, climatisation
À votre service depuis 30 ans
Évaluation gratuite. 819-568-4034

A.ROY Électrique, entreprise électricité. Estimation gratuite. 819-643-3333



TechnAIR
Chauffage • Climatisation • Ventilation

Vous avez des problèmes d'humidité, vos vitres sont embuées, vous avez besoin d'un échangeur/récupérateur de chaleur. Subvention possible si éligible.

819-561-5561
Entrepreneur Réno-Maître
RBQ 8281279358

2795 Réparation, rénovation et construction

JOINTS, peinture, bois franc, s/bains, plomberie, plafonds suspendus, céramique cuisine, 30 ans d'exp. Pierre, 819-775-6525.
RÉNOVATIONS tous genres, finition de s/sol, plancher bois franc / flottant céramique, peinture, joints, Bernard, 819-665-2980.

2796 Toitures

COUVREURS Ray Matte & Fils
30 ans d'exp., estimation gratuite.
Toiture : bardeaux d'asphalte, tôle, etc.
819-663-3718

TOITURE AUDET INC
Bardeau, plat, aluminium et métal, rénovations extérieures, 819-598-1384.

2798 Déneigement

DÉNEIGEMENT de toiture: maison, garage, roulotte, chalet. Estimation gratuite, Yvon 819-281-0026

2798 Dénéigement

DÉNEIGEMENT G. Chantereau, résidentiel, commercial, Gatineau, contrat ou sur appel, aussi fait entretien ménager maison privée, complet 819-329-4658.

2799 Déménagement, transport et entreposage

DÉMÉNAGEMENT LACHAPELLE
Local, longue distance, estimation gratuite.
36 ans d'expérience, (819) 246-0552.

SERVICES PERSONNELS**2818 Ésotérisme et cartomancie**

45 ans d'expérience, **MADAME BÉ**
Clairvoyante, 819 779-6403.
www.madameb.ca

2819 Messages personnels

1,000% 1er ABANDON
Abandon à 18 à 45 ans, 819-328-5393
♥ 100% CHAUDE ♥ SEXY ♥ sensuel, 36D, film xxx ♥ discret, privé ♥ **819 208-4229.**
100% COQUINE. Pointe-Gatineau, privé, discret, 36D, 819 592-4343.
BELLE fille donne super bon massage Hull de 8 h à 22 h, 819 503-7282
KAMÉLYA, Massage érotique disp., toute la semaine, 226-401-2444

KYRA, Exotique et Jolie 38D-26-36
819-230-7770

MASSAGE INTIME POUR HOMME PAR HOMME, DISCRET, 819 771-0877.

♥ **SAMYA** ♥ femme mature
à partir de 9h **819 209-8007**

EMPLOIS**2831 Aide familiale demandée**

DAME en fauteuil roulant cherche dame pour aide au couple à domicile, 24/24, 5 jrs sem., 819 246-0936

Nouvelle annonce !

JE CHERCHE une personne non-fumeuse et sobre pour prendre soin d'une personne âgée jour et nuit. Conditions requises : parler créole, préparer le repas. Cornélie Basquin : 819 243-5118.

2834 Offres d'emploi

A LA RECHERCHE d'équipe de pelletier avec véhicule ainsi que pelletier, avec permis de conduire valide, disp., 25/24h, et près à faire de longues heures, 819-669-9997

ASSISTANT(E) dentaire avec exp. et bilingue, pour remplacement de congé de maternité envoyer CV au reception@centredentairechelsea.com

AUTOCARS Skyport, recherche chauffeur(e), classe 2, Ottawa Montréal, 514-631-1155 poste 241, fax: 514-631-9002, sdagenais@skyportinternational.com

AVANT LE 14 JANVIER
recherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 livres d'ici 30 jours sans les reprendre
(formulé par 66 médecins spécialistes)
819-643-8470
www.maignirenforme.com

Chauffeur, classe 1 ou AZ, temps plein ou temps partiel, Stéphane 613-601-0210

CHAUFFEUR(se) de taxi, temps plein/partiel, 819-955-8006.

CLIC-OTTAWA GATINEAU, recherche professeur de français/anglais langue seconde. Envoyez CV à : emplois@clic-hull.com

Conciergerie avec expérience
56 logis (secteur Hull)
réparations/entretien
Logis (1 ch.) fourni plus salaire
Couples résident, 819-777-9261

CONCIERGE, résident, avec exp., Entretien réparations, 2 ch., fournies + salaire, temps plein, 819-328-4845.

ESTHÉTICIENNE et massothérapeute demandées, 53 Karat, clientèle et salaire garantie, 819-243-4555 ou apporter cv.

FAMILIPIX VAL-DES-MONTS
Cherche cosméticienne, 30 h par semaine, jour, soir et fin de semaine, exp. ou diplôme serait un atout. Envoyez votre CV à : 1276cosmetique@familiprix.ca ou par télécopieur au : 819 671-7121.

2834 Offres d'emploi

Gauvreau Terre de Surface est à la recherche d'un chauffeur d'expérience de camion Chargeur de style déneigeuse avec classe 1 ou 3 pour la conduite d'un camion avec une aile, une pelle et une sableuse avec EXPÉRIENCE dans la région de l'Outaouais/Ontario. Doit être disponible de jour, soir, nuit, fin de semaine, sur quart de travail et sur appel Possibilité de prolonger le travail et les heures si expérience en camion pompeur de classe 1 et 3. Qualité recherchée: Ponctuelle, débrouillard, minutieux, respectueux. Contactez Stéphanie ou Denis Gauvreau au 819-682-1735 ou par courriel au info@gauvreauterre-desurface.com

HYGIÉNISTE DENTAIRE À TEMPS PLEIN, de jour, lundi au jeudi, envoyez CV par fax : 819 777-5642; ou par courriel : cliniquedentairericardtran@hotmail.ca

Nouvelle annonce !

HYGIÉNISTE DENTAIRE avec exp., recherché(e) pour remplacement de maternité, clinique d'excellence, équipe dynamique, 4 jours/sem., de 9 h, à 16 h, envoyer CV à: isabelle.tremblay@limbour.ca

HYGIÉNISTE DENTAIRE, bilingue, avec exp. recherché(e) à temps plein, jour et soir. Envoyez C.V. à Clinique dentaire de Buckingham, 601 av. de Buckingham, QC, J8L 2H4, envoyez par courriel : dent.buckingham@gmail.com, fax: 819-281-6150, tél.: 819-281-3368.

Nouvelle annonce !

IGA FAMILLE CHARLES RECHERCHE
Gérant fruits et légumes, 40 h/sem., 5 ans d'exp. en gestion, bons avantages sociaux, pour info : e.fortin@famillecharlesiga.ca

Nouvelle annonce !
LIVREURS DEMANDÉS (h/f)
Le Droit, secteurs
ANGE GARDIEN-BUCKINGHAM
entre 1.600\$-1.700\$/mensuel

Poste disponible maintenant, 6 jours par sem. Les candidats et candidates doivent posséder une voiture et terminer la livraison à 7h le matin du lun. au ven. et 8h le samedi matin.

Les personnes intéressées sont priées de joindre Patrick Payette entre 8h et 10h du lundi au ven. au 819-665-9665.

LIVREUR(SE) avec petite voiture. Temps partiel, jour, soir. Se présenter à la Pâtisserie St-Hubert de Hull et Aylmer, Gatineau, pour remplir une demande.

MÉCANICIEN, qui connaît la mécanique de diesel, pour poids lourd, 819-775-0101.

NOUS recherchons une secrétaire dans le domaine de la construction. Voiture requise. Bonnes connaissances en informatique, dont Microsoft. Dès février. Nicole, 819-775-0101.

POSEUR(euse) ou apprenti-poseur(euse) de couvre-plancher, exp. un atout. 819 986-1561

Nouvelle annonce !

RECHERCHE, chauffeur, avec petite voiture, pour livraison, région Gatineau, du lundi au vendredi, de 8h, à 17h, venez nous rencontrer au: 9 A, rue Dumas, Secteur Hull.

RECHERCHE chauffeur classe 1 et 3 avec exp., connaissant la région d'Ottawa et Gatineau, être bilingue : un atout. CV par courriel à : pcy@icbdistribution.ca; Télécopieur : 613 248-0021.

RECHERCHE Couvreur de toiture (bardeau) min. 3 ans d'exp. avec cartes de la CCQ et très important installateur à main et non au fusil à air. 819 663-7325.

Nouvelle annonce !

RECHERCHE secrétaire médicale, à temps plein. Bilingue de préférence. Diplôme études secondaire 5 requis. Minimum 2 ans d'exp. SVP envoyez CV au 29 rue Ducharme, Gatineau, Qc, J8Y 3P7 ou par fax: 819-770-1066 à l'attention de Dre Do avant le 27/01/2017.

RÉSIDENTIE pour aînés, à la recherche d'un(e) cuisinier(e) avec exp.
Apportez CV au 156 Lorrain, Gatineau.

SALON de coiffure Marilyne, situé à L'Ange-Gardien, aux limites de Buckingham, cherche coiffeuse avec clientèle, location de chaise, Contactez Lyne : 819 617-0720

2834 Offres d'emploi

SECRÉTAIRE DENTAIRE avec exp. dentisterie, min 5 ans, bilingue, programme soir, temps plein 35 h/sem. Salaire motivant CV : 2014.dentairegatineau@gmail.com.

TIM HORTON
378 Gréber
recherche gérant
temps plein, avec expérience.
Nicole, 819-775-0101.

TIM HORTON recherche employé(e)s, temps plein et temps partiel, jour/soi/nuit, Val-des-Monts et Wakefield. Envoyer CV. th2630@hotmail.com



Vous êtes une femme,
et vous êtes en recherche d'emploi?
Nous avons la solution pour vous.
Appelez-nous : (819) 246-1725.

COURS SÉCURITÉ
La CSN Construction donnera un cours de sécurité sur les chantiers d'une durée de 30 heures
AFIN D'OBTENIR VOTRE CARTE DE COMPÉTENCE DANS L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION.
QUAND : 19, 20, 21 et 22 janvier 2017
OÙ : CSN, 408, rue Main, Gatineau
Horaire :
jeudi et vendredi : de 13 h à 21 h 30
samedi et dimanche : de 8 h à 16 h 30
COÛT : 240 \$ (payable à l'inscription)
N° TPS : 873309777 (10,44 \$)
N° TVQ : 1010351690 (20,82 \$)
Inscription internet au : csnconstruction.qc.ca
Information :
mardi au jeudi, de 13 h 30 à 16 h 30
819 643-4957

GNL POSTE DE CONCIERGE

Couple résident
Super occasion de revenu supplémentaire
Débutant le plus tôt possible

Responsabilités :
• Nettoyer et entretenir l'intérieur et l'extérieur de l'édifice.
• Assurer un bon service aux locataires.
• Faire les réparations nécessaires.

Exigence : Doit demeurer sur place.
(Logis 1 ch. + bureau fournis)
Disponibilité 24/7 et répondre aux urgences

Qualités requises :
• Honnêteté et fiabilité
• Entregent, Sens des responsabilités
• Dextérité manuelle, Débrouillardise
• Initiative, Bonne condition physique
• Anglais de base

Communiquer au
819-777-9261
du lundi au vendredi, de 9 h à 15 h

VÉHICULES**2851 Automobiles****Nouvelle annonce !**

2006 FORD FREESTAR couleur bourgogne, très propre, groupe Electrick, 2 ens. de clés, démarreur à distance, pneus d'hiver, 4.200\$. 819 775-5375 **Faites une offre!**

FOURGONNETTE adaptée, Montana 2007, SV6 toute équipée, cabine allongée, toit surélevé avec plateforme élévatrice, pneus d'hiver, 168.000km, 819 463-3510.

2852 Camions, utilitaires et fourgonnettes

2010 DODGE DAKOTA argent, autom., 4X4, 82,000 km, 9,995\$. 819-208-9620.

2856 Véhicules demandés

0-0000\$ achetons accidentés autos ou camions à bon prix, 819 770-7777.

0.000 - 100.000.00\$
Achetons véhicules de tous genres.
Fleury Autogroupe, 819-663-5888.

ACHETONS automobiles de 1920 à 2006, \$\$\$ maximum. 819-684-1561.

MARCHANDISES**2873 Divers à vendre**

ISOLANT, styromousse bleu 2pi X 4pi et 4 X 4pi, 2, 3, 4 et 5pi, 5 à 8\$, 819 775-8048.

Pruche, cèdre, pin, poteau de cèdre, bois franc séché au «kill», plancher, moulure, planche murale en pin rustique.
Infos : Sébastien, 819-743-3772

Nouvelle annonce !

Soufieuse à neige, White Snow King, 10hp, 28 pouces, démarreur, avec pare-vent, 650\$ 819-827-0403 (répondeur)



SPÉCIAL
Bâtiments préfabriqués usagés, 8x24, 12 et 24x32, à partir de 4,950\$ + taxes, transport inclus (1er 50 km). Certaines conditions s'appliquent. 819 955-7461.

SPÉCIAL - Tôle neuve galvanisée et prépeinte, différentes longueurs et modèles, fin de ligne, 819-775-8048.

TÉLÉVISION à donner, système de son 50\$, bureau blanc d'enfant 50\$. 819-246-0485.

2881 Encans et marchés aux puces

Nouvelle annonce !
EXPOSITION DE TIMBRES ET MONNAIE
35 tables de marchands,
R.A CENTRE (2451 Riverside Dr.)
dimanche 8 janvier, 9 h 30 - 15 h
613 749-1847

2882 Meubles et électroménagers

2 LITS électriques, parfaite condition, 350\$ chaque ou 2 pour 600\$, 819-985-3426, Thurso.

2883 Bois, appareils de chauffage et climatiseurs

100% BOIS de chauffage sec, J.B., livraison, 819-775-0442.



AUBAINE, bois de chauffage \$75 la corde non livrée, 100\$ livrée. 819 930-2316.

BOIS de chauffage à vendre : érable, chêne hêtre, 95\$ la corde, livrer dans les environs de Gatineau, 819-360-8525.

BOIS de chauffage, certifié, à vendre, bois dur 12" et 16", **BOTANIX 819-778-3576.**

BOIS DE CHAUFFAGE
de qualité, 100\$ la corde. Livraison gratuite si + de 3 cordes. 613 852-5880

BOIS de chauffage et d'allumage, bois dur, bois mou, et bûche de papier, spécial pour condo, Gilles 819-568-3682

L'Action Bénévole

C'EST BON POUR LE MORAL !

Prenez soin de vous
Impliquez-vous
Dans la communauté

Regroupement des centres d'action bénévole de l'Outaouais
568-0747
benevole@ncf.ca

C'EST AVEC UNE PROFONDE TRISTESSE que nous vous faisons part du décès de



THÉRÈSE BEAUCHAMP
(née DOMPIERRE)
1928-2016

décédée le 29 décembre 2016 au CISSS Hôpital de Hull après une courte maladie. Elle était la fille de feu Adéland Dompière et feu Albina Forcier et fut précédée de ses deux filles Murielle et Monique et de son époux bien-aimé Émile A. Beauchamp. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Yves (Marie Valin), Daniel (Denyse Garneau), Guy (Béatrice Munn), Francine (Michel Strang), Claude (Manon St-Pierre) et Sandra; ses petits-enfants : Sylvain (Isabel), Serge (Monika), Marc-André (Catherine), Gabrielle (Étienne), Adrienne (Michael), Véronique (Nicolas), Marie-Michelle (Maxime), Alexa et Karolane; ses arrière-petits-enfants : Alex, Saskia, Arthur, Romy, Liena, Éva, Noémie, William, Emma, Émile et un futur bébé garçon; ses beaux-frères : Réal et Rolland; sa belle-soeur Pauline et de nombreux neveux et nièces et ami(e)s. Elle était très impliquée au niveau social (Filles d'Isabelle et service social) et a travaillé pour deux ministères à titre de fonctionnaire. Ceux qui la côtoyaient ont pu apprécier son entente ainsi que sa détermination. Elle était très fière de sa famille qui le lui rendait bien. De sincères remerciements sont adressés au personnel oeuvrant au CISSS Hôpital de Hull et au Centre d'entraide des aînés de l'Outaouais.

SERVICE RELIGIEUX : Les funérailles auront lieu à l'église Notre-Dame-de-la-Guadeloupe (14, rue de la Guadeloupe, secteur Hull, à Gatineau) à 13 h, le samedi 14 janvier 2017. La famille recevra les condoléances à compter de 12 h 30. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à La Maison Mathieu-Froment-Savoie au 170, rue Sherbrooke à Gatineau, QC J8Y 2L6, 819 770-3900. www.mmfs.org

C'EST AVEC REGRET que nous vous annonçons le décès de



MADAME RITA MORRIS RACINE

Décédée le 29 décembre 2016 à l'âge de 97 ans. Elle était l'épouse de feu Donat Racine et la mère adoptive de feu Michel Caron. Elle laisse dans le deuil son fils Henri (Louise Michaud) ainsi que les enfants et petits-enfants de Louise. Elle laisse également sa soeur Lauretta (feu Paul Michon) et plusieurs neveux et nièces. Elle fut précédée par ses soeurs : Carmela, Regina, Thérèse, Bérénice, Mildred et ses frères : Phillip et Alexander.

Une messe en présence des cendres aura lieu le 14 janvier 2017 à 11 h 00 à l'église Notre-Dame-Des-Neiges située au 3, rue Donat Saint-Amour à Gatineau (secteur Masson). La famille recevra les condoléances à compter de 10 h 30.

La famille désire remercier profondément tout le personnel du 2^e et 3^e étage du Milieu de vie longue durée de l'Hôpital de Buckingham pour les soins exceptionnels et l'attention prodiguée à Mme Morris Racine.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don en son nom au Milieu de vie longue durée, Fondation Santé de Papineau, 155, rue Maclaren Est, Gatineau QC J8L 2M4.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop



Coopérative funéraire de l'Outaouais
819 568-2425
cfo.coop

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.

R.O.

LA FAMILLE LAMOUREUX a le regret de vous annoncer le décès de



Mme YOLANDE LAMOUREUX
(née Pilon)

décédée le 1er janvier 2017 à La maison Mathieu-Froment-Savoie, à l'âge de 82 ans. Elle était l'épouse de feu Léopold Lamoureux et la fille de feu Adonias Pilon et de feu Antoinette Plouffe. Elle laisse dans le deuil son fils Michel (Susan) et sa fille Louise (Jacques). Elle laisse également plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s. Elle fut précédée par son frère Jean-Claude Pilon (Denise).

Une célébration de prières, en présence des cendres, aura lieu le mardi 10 janvier 2017, à 10 h 00, à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS**, située au 1369, boul. La Vérendrye Ouest à Gatineau. La famille recevra les condoléances à compter de 9 h 30.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à La maison Mathieu-Froment-Savoie.

La famille désire remercier le personnel de La maison Mathieu-Froment-Savoie pour les bons soins prodigués.

Vos messages de condoléances peuvent être publiés sur : www.cfo.coop.



Coopérative funéraire de l'Outaouais
819 568-2425
cfo.coop

LeDroit
offre ses
condoléances aux
familles éprouvées
par la perte d'un
être cher.

C'EST AVEC TRISTESSE que nous vous faisons part du décès de



CÉCILE SABOURIN

survenu le 31 décembre 2016, à l'âge de 84 ans. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Paulette (Ghislain Dallaire), Stéphane (Chantal Guindon); ses petits-enfants : Nicholas, Alexandre, Mathilde et Jason et ses deux arrière-petits-enfants. Elle laisse également son frère Pierre (Huguette); sa belle-soeur Claudette (feu Antoine) ainsi que plusieurs autres beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et ami(e)s. Elle fut précédée par ses parents Marie-Anne Després et Philémon Sabourin, par sa fille Louise et son fils Serge de même que par plusieurs frères et soeurs.

Une célébration de prières, en présence des cendres, aura lieu le samedi 14 janvier 2017 à 10 h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 95, boul. de la Cité-des-Jeunes à Gatineau (secteur Hull). La famille recevra les condoléances à compter de 9 h 30.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à La maison Mathieu-Froment-Savoie.

Vos messages de condoléances peuvent être transmis via www.cfo.coop



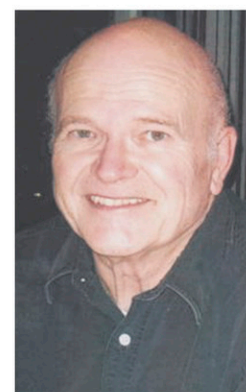
Coopérative funéraire de l'Outaouais
819 568-2425
cfo.coop

MERCI MON DIEU

Dites 9 "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits: le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu, c'est incroyable mais vrai. Publication sur demande.

M.A

C'EST AVEC TRISTESSE que nous vous faisons part du décès de



Jean-Guy Morin

décédé le 17 décembre 2016 à Hull, à l'âge de 68 ans. Il était le fils de feu Armand Morin et de feu Georgette Ayotte. Il laisse dans le deuil ses trois frères : Claude (Andrée Roy), Jean-Paul (Diane Lebrun) et Gilles (Anna Dwyer) ainsi que sa nièce, ses neveux, ses cousin(e)s et de nombreux ami(e)s.

La famille recevra les condoléances de 11 h à 14 h, le samedi 14 janvier 2017, à la salle des Chevaliers de Colomb d'Aylmer située au 78 rue Principale, où un léger goûter sera servi.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du Cancer.

La famille désire remercier le personnel du département des soins palliatifs de l'hôpital de Hull pour les bons traitements prodigués. Nous voulons également remercier Margot Beuparlant pour son soutien réconfortant.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop



Coopérative funéraire de l'Outaouais
819 568-2425
cfo.coop

LES FAMILLES PAGÉ ET ABEL ont le regret de vous annoncer le décès de



JACQUELINE ABEL
(née Pagé)

décédée le 2 janvier 2017 à l'âge de 74 ans. Elle était la fille de feu Téléphore Pagé et de feu Albertine Buisnière. Elle laisse dans le deuil son époux Denys Abel, ses enfants : Denis et Caroline (Robert Charette), ses petits-enfants : Alexandre et Nicolas. Elle laisse également ses frères et soeurs : Marie-Jeanne (feu Olivier), Aurore (feu Jean), Pierrette; sa belle-soeur Suzanne et son beau-frère Jean-Guy (Nicole), plusieurs neveux, nièces, cousin(e)s et de très bons ami(e)s. Elle fut précédée par ses frères : Rolland et Noël (Jeannine), ses soeurs : Yvonne, Louiselle et Monique.

Les visites à la **MAISON FUNÉRAIRE CADIEUX TUBMAN** auront lieu le samedi 14 janvier 2017 de 9 h à 11 h, suivies de la Liturgie de la parole à 11 h.

La famille désire remercier le personnel du 4^e étage de l'Hôpital de Buckingham pour les bons soins attentionnés.

Pour ceux et celles qui le désirent, des dons à La Fondation Santé de Papineau seraient grandement appréciés.

Pour toute information supplémentaire ou pour vos messages de condoléances, veuillez téléphoner au 819-986-3834, par télécopieur au 819-281-2182 ou le site Web : www.maisonfunerairecadieux.ca

Cadieux Tubman
CHAPELLE BUCKINGHAM



Allô prof : des services GRATUITS d'aide aux devoirs offerts à la grandeur du Québec!

Montréal
(514) 527-3726
Québec
(418) 843-5355

Extérieur
1-888-776-4455
Site Internet
www.alloprof.qc.ca





Un jour ou l'autre...

Nos derniers préparatifs: Nous devons tous y faire face tôt ou tard, même si la plupart d'entre nous ne préfèrent pas y penser.

Si vous planifier dès maintenant, vous pouvez économiser de l'argent, réduire vos taxes et protéger votre patrimoine. Mais surtout, vous pouvez réduire le stress et la confusion que votre famille peut endurer lors de ce moment difficile.

Visitez www.hpmcgarry.ca ou contactez l'une de nos succursales et nous vous guiderons à travers les différentes étapes sans aucune obligation de votre part. Nous servons fièrement la Région de la Capitale Nationale depuis 1925.



Hulse, Playfair & McGarry

Funeral & Cremation Services / Services funéraires et de crémation

Chapelle St-Laurent 1200, ch. Ogilvie 613 748-1200

Chapelle du Centre 315, rue McLeod 613 233-1143

Chapelle de l'Ouest 150, av. Woodroffe 613 728-1761

Chapelle Brown 805, rue Prescott, Kemptville 613 258-2435

Chapelle Purcell 11, rue Centre, Spencerville 613 658-2662

Chapelle et Crématorium McGarry, Wakefield 819 459-1800

Chapelle Daniels 472, rue Main, Winchester 613 774-1117

SERVICES FUNÉRAIRES ET CRÉMATOIRES • COLUMBARIUMS • PRÉARRANGEMENT • PROGRAMME DE SOINS CONTINUES • SERVICE DE RÉCEPTION • BIBLIOTHÈQUE DE PRÊT SUR LE DEUIL

7^e ANNIVERSAIRE



MARC-ANTOINE DUGUAY
2010 - 2017
Noël sans toi

Marc-Antoine, c'est notre septième Noël sans toi et c'est encore très difficile. Nous ne croyons plus connaître ce qu'est un Noël comme avant, car il n'existe plus. Nous l'acceptons car peu importe, rien ne sera plus pareil sans toi.

Tu vois bien, nous recommandons à sourire, à nous ouvrir au monde, à refaire des projets, mais rien ne sera plus jamais pareil sans toi quand même, nous aurons toujours ce manque de toi qui vient nous écorcher le cœur au moment où nous y attendons le moins.

Tu vois bien, il y aura toujours cette chanson qui nous rappelle toi, cet odeur qui nous rappelle ton parfum, cette déchirure quand nous voyons les yeux de grand-maman qui accueille ses petits-enfants.

Mais nous remercions Dieu de nous avoir permis de te connaître, nous remercions Dieu de nous avoir donné ce merveilleux cadeau de la vie, le jour de ta naissance et des vingt-neuf belles années que nous avons eu ensemble. Nous savons bien que ce sont des souvenirs de ces vingt-neuf belles années qui font que cette chanson, ce parfum, ces élans de tendresse et d'amour viennent nous rappeler que tu as fait partie de nous.

Nous t'aimons, mon grand, et merci pour tout ce que tu fais pour nous. Tu étais et tu es toujours, pour nous tous, notre belle lumière, on t'aimait à l'infini; maintenant, on t'aimera dans l'infini. Aujourd'hui, une septième bougie sera allumée pour que notre lumière continue de t'habiter dans ta demeure céleste.

Continue de nous guider et nous garder unis.

Avec tout notre amour,
Papa et Maman,
ton frère Robin et ton filleul Michael

C'EST AVEC TRISTESSE que nous vous faisons part du décès de



M. JEAN-PAUL GÉLINAS

décédé le 27 décembre 2016, à l'âge de 82 ans. Il était l'époux de Pearl Parent et le fils de feu Antonio Gélinas et de feu Marie-Jeanne Gélinas. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Alain (Nicole), Pierre (Josée), France (Stephen), Marc (Danielle), Mario (Stéphanie), Luc, Richard, Serge et Lucie (Sylvain); ses 24 petits-enfants, ses 13 arrière-petits-enfants. Il laisse également un beau-frère et une belle-soeur : Serge (Sonia) et Mireille ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousin(e)s, parents et ami(e)s. Il fut prédécédé par sa première épouse Georgette Imbeau, son beau-fils Michel (Meneewati) ainsi que ses frères et ses sœurs.

Une célébration de sa vie, en présence des cendres, aura lieu le dimanche 8 janvier 2017 à 14 h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 1369, boul. La Vérendrye O. à Gatineau. La famille recevra les condoléances à compter de 13 h 30.

Au lieu de fleurs, vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du cœur du Québec.

La famille désire remercier les ambulanciers, le Dr. Villemare pour les bons soins reçus depuis les 20 dernières années et le personnel de l'hôpital de Gatineau pour les bons soins prodigués.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop

**Coopérative funéraire
de l'Outaouais**



819 568-2425

PARTOUT EN
OUTAOUAIS

cfo.coop

C'EST AVEC TRISTESSE que nous vous faisons part du décès de



JEANNETTE BLAIS-BASTIEN-ADAM

décédée à Gatineau, le 22 décembre 2016, à l'âge de 99 ans. Elle était l'épouse de feu Gérard Adam et la fille de feu Albert Blais et de feu Auxilia Durocher et adoptée par feu Alexandre Bastien et de feu Marie-Louise Blais. Elle laisse dans le deuil les enfants de feu Gérard Adam et de feu Edna Bastien: Jean (Mercédès Théorêt), Émile (Lise Hallé) et Lise (Michel Lemire), ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et plusieurs ami(e)s. Elle fut prédécédée par quatre autres enfants de Gérard: Claire, Gisèle (feu Raymond Prud'homme), Donald (Sylvia McFadden) et Réal (Louise Tremblay) et par ses frères et sœurs : Hermine, Aldège, Dora, Aurélie, Roland, Sylvio et Anita.

Elle sera exposée à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 1369 boul. La Vérendrye Ouest à Gatineau le vendredi 13 janvier 2017 à 19 h. ainsi que le samedi 14 janvier à compter de 9 h. Le service religieux suivra à 10 h 30 à l'église Ste-Rose-de-Lima, située au 861 boul. St-René Est à Gatineau. L'inhumation des cendres aura lieu à une date ultérieure à Ville-Marie.

Des dons à la Fondation Santé-Gatineau seraient grandement appréciés.

La famille désire remercier le personnel de l'hôpital de Gatineau (4^e sud) pour les bons soins prodigués et est très reconnaissante à l'égard de Jacques Guilbert, Mesdames Lucie Séguin, Denise Laforge et Mado Lanthier pour leur dévouement sans limites auprès de Jeannette.

Pour plus de détails, veuillez consulter le site de la coopérative.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop

**Coopérative funéraire
de l'Outaouais**



819 568-2425

PARTOUT EN
OUTAOUAIS

cfo.coop



Pour vos défunts(es) :

- Dons in memoriam
- Offrandes de messe

**en ligne sur notre
site internet au**

www.diocesegatineau.org

**La justice
J'Y CROIS. JE DONNE.**



**Développement
et Paix**

**1 888 234-8533
www.dev.org**



C'EST BON POUR LE MORAL !



**Regroupement des
centres d'action bénévole
de l'Outaouais
568-0747
benevole@ncf.ca**

LA FAMILLE CÔTÉ a le regret de vous annoncer le décès de



Mme Colette Bédard

décédée le 29 décembre 2016 à Gatineau, à l'âge de 83 ans. Elle était l'épouse de Philippe Côté et la fille de feu Onésime Bédard et de feu Isabelle Wright. Elle laisse dans le deuil ses soeurs : Cécile et Louise (Jean-Louis Lavoie) ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s. Elle fut précédée par sa soeur Jacqueline et ses trois frères : Jean-Paul, Gilles et Jacques. Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. Une célébration de sa vie, en présence des cendres, aura lieu le samedi 14 janvier 2017 à 14 h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 95, boul. Cité-des-Jeunes à Gatineau (secteur Hull). La famille recevra les condoléances à compter de 13 h 30.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à La maison Mathieu-Froment-Savoie.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop



Coopérative funéraire
de l'Outaouais

819 568-2425
cfo.coop

AVIS DE DÉCÈS



THÉRÈSE LAPORTE (née Charbonneau)

est décédée le jeudi 5 janvier 2017, à l'âge de 90 ans. Elle laisse dans le deuil son époux bien-aimé Roger ; ses enfants : Bernard (Claudette Carpentier), Louise (Laval-Jacques Rinfret), Lucie (Charles Vinette), Jean (Estelle), Paul (Michèle) et Christiane (Michel Potvin) ; ses petits-enfants : Eric, Valérie, Geneviève, Isabelle, Véronique, Roch, Nicolas, Marie-Josée, Patrick, Carolyne, Monika, Marc-André, Elise, Félix, ainsi que ses arrière-petits-enfants : Anisia, Alexis, Magalie, Olivier, Annabelle, Mikella, Maïka, Mckenzie et Eva. Elle laisse également ses soeurs : Gilberte (feu Alfred) et Madeleine (feu Gérard), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et amis. Elle fut précédée par son fils Michel (Hélène), ainsi que ses frères et sa soeur : Alphonse (feu Lucille), Jeanne (feu Rosaire), Gérard (feu Aline) et Fernand (Suzanne). La famille recevra parents et ami(e)s au **COMPLEXE FUNÉRAIRE HÉRITAGE**, 1250, ch. Trim, Orléans, le lundi 9 janvier 2017 de 15 h à 17 h et de 19 h à 21 h, ainsi que le mardi 10 janvier 2017 de 9 h à 10 h 30. Une cérémonie religieuse aura lieu en l'Église Saint-Joseph, 2757, boul. St-Joseph, Orléans, le mardi 10 janvier 2017 à 11 h. La famille aimerait remercier tout le personnel et les bénévoles de la résidence St-Louis. Au lieu de fleurs, des dons à Parkinson Canada seraient grandement appréciés. Les messages de condoléances peuvent être faits au site : www.heritagefh.ca

SALON FUNÉRAIRE
HERITAGE
613.830.2305

LA FAMILLE LAFLEUR a le regret de vous annoncer le décès de



Liliane Lafleur (née Paquette)

décédée paisiblement le 28 décembre 2016 au Manoir Laurier entouré de sa famille à l'âge de 89 ans. Elle était la fille de feu Emma David et de feu Lorenzo Paquette. Elle était l'épouse de feu Fernand Lafleur. Elle laisse dans le deuil ses enfants Richard, Rhéal (Claudette Lebeau) et Claude (Leonette). Elle était la grand-mère de Mylène, Marc-André, Michelle et Julie (Daniel), l'arrière-grand-mère à Noémie, Rachelle, Nicholas, Simon et Megan et l'arrière-arrière-grand-mère de Chanell. Elle laisse dans le deuil son frère René Paquette ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis. Liliane fut précédée par plusieurs frères et soeurs. La famille désire remercier le personnel du 2^{ème} étage du Manoir Laurier pour leurs excellents soins prodigués. Un service commémoratif aura lieu le mardi 10 janvier 2017 à 10 h 30 en l'Église Notre-Dame-de-Lourdes (435 chemin Montreal, Ottawa). La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10 h. Au lieu de fleurs des dons à la Société d'Alzheimer seraient grandement appréciés. Vos messages de condoléances peuvent être envoyés via www.racinerobertgauthier.com ; 613 241-3680



REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.

M.P.

AVIS DE DÉCÈS



MICHÈLE MARTINEAU

c'est avec une profonde tristesse que nous vous annonçons le décès de Michèle Martineau, survenu le mardi 3 janvier 2017, à l'âge de 63 ans. Elle était la fille de feu Édouard Martineau et de feu Yolande Hébert. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Hélène et Louis-Philippe ; son frère Luc (Diane) ; sa soeur Joanne (Donald), ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux et amis. La famille aimerait remercier les médecins et les infirmières du Centre d'accès aux soins communautaires et de la Maison de soins palliatifs d'Ottawa pour les bons soins prodigués, leur dévouement et leur empathie. Une cérémonie religieuse en présence des cendres aura lieu à l'église Sainte-Marie, 4831, ch. Innes, Orléans, le mardi 10 janvier 2017 à 11 h. La famille recevra les condoléances à compter de 10 h. Une réception suivra à 12 h 30 au complexe funéraire Héritage, 1250, ch. Trim (angle prom. Taylor Creek), Orléans. Au lieu de fleurs, un don au Fond pour le cancer du sein métastatique de la Fondation canadienne du cancer du sein serait grandement apprécié. Les messages de condoléances peuvent être faits au site : www.heritagefh.ca.

SALON FUNÉRAIRE
HERITAGE
613.830.2305

LA FAMILLE CASAVANT a le regret de vous annoncer le décès de



Marcelle Casavant (née Lestage)

décédée suite à une longue lutte contre l'Alzheimer le 16 décembre 2016, à l'âge de 80 ans. Elle était la fille de feu Mathieu Lestage et de feu Marie Casavant. Elle laisse dans le deuil son époux bien-aimé André Casavant. Outre son époux elle laisse ses chers enfants : Sylvie et Michel, son frère Michel, sa soeur Lucille Magman, ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. La famille désire remercier le personnel du CSLD Montfort pour les excellents soins prodigués. Il y aura un service commémoratif au mois de mai en la chapelle de la **MAISON FUNÉRAIRE RACINE, ROBERT & GAUTHIER** (180 chemin Montréal, Ottawa; 613 241-3680). En mémoire de Mme Casavant, des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés. Les détails du service seront disponibles sur le site www.racinerobertgauthier.com en mai.



C'EST AVEC UN IMMENSE REGRET que nous vous faisons part du décès de



JEANNE ROUTH (née Allen)

décédée le lundi 26 décembre 2016, à l'âge de 70 ans. Elle était la fille de feu Henri Allen et feu Yvonne Boucher. Elle laisse dans le deuil son époux Raymond Routh ; ses enfants : Ricky (Chantal) et Danny (Nathalie) ; ses petits-enfants : Mélanie, Cassandra, Jessica, Kevin, Roberto et Alexis ; ses soeurs : Doris (Gerry) et Estelle (Ted) ainsi que plusieurs parents et ami(e)s. Une célébration religieuse aura lieu le mercredi 11 janvier 2017 à 11 h en l'église St-Paul, 26 chemin Eardley, Gatineau (Aylmer). La famille sera présente dès 10 h 30 pour recevoir vos marques de sympathie. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés. Pour information : 819 684-1155. Vous pouvez envoyer vos messages de condoléances à l'adresse suivante : www.racinerobertgauthier.ca



Besoin d'en parler?

Anonyme et confidentiel



Gatineau
819-775-3223
Ottawa
613-741-6433
Ailleurs en Outaouais
1-800-567-9699

Société Alzheimer DE L'OUTAOUAIS QUÉBÉCOIS

UNE PENSÉE POUR CEUX QUI NE PEUVENT SE SOUVENIR!

*L'aide d'aujourd'hui,
l'espoir de demain...*



Pour faire un don ou
pour des informations
819.777.4232 saoq.org

AVIS DE DÉCÈS



MARIA AUBIN-COUSINEAU

est décédée le 1er janvier 2017 au CISSSO de Gatineau à l'âge de 96 ans. Elle était la fille de feu Jean-Baptiste Aubin et de feu Auxilia Loyer et l'épouse de feu Roméo Cousineau. Elle laisse dans le deuil ses filles : Lucette (André Paquin), Claire et Alice (André Pilon); ses petits-enfants : Diane, Pierre, Michel, Louis, Marc, Yves, Mathieu, Diane, Mario, Raymond et Linda. Elle laisse également plusieurs arrière-petits-enfants, arrière-arrière-petits-enfants, neveux et nièces. Elle fut précédée par sa fille Françoise, son fils Jean-Paul (feu Réjeanne), son petit-fils Richard, ses soeurs : Alice, Rolande, Béatrice et Antonia ainsi que ses frères : Paul-Emile et Jean-Louis. La famille invite parents et amis à la **MAISON FUNÉRAIRE RACINE, ROBERT & GAUTHIER BEAUCHAMP**, 105, boul. Gréber, Gatineau, le mercredi 11 janvier 2017 à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu la même journée à 11 h en l'église St-François-de Sales, 799 Jacques-Cartier, Gatineau. Vos messages de condoléances peuvent être laissés via Internet :

www.racinerobertgauthier.ca Pour information : 819-561-1969.



AVIS DE DÉCÈS



MADELEINE AUGER
(née Mullin)

est décédée le 2 janvier 2017 à l'âge de 88 ans. Elle était l'épouse bien-aimée de Marcel Auger depuis 65 ans. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses 4 enfants : Patricia Catherine « Patsy », Michael Francis « Mickey », Brian (Jocelyne Lortie) et Susan; ses petits-enfants : Christopher (Isabelle Bureau-Carrier), Jason, Gabrielle et Maureen, ainsi que 19 neveux et nièces des familles Mullin et Auger. Un service religieux aura lieu le samedi 14 janvier 2017 à 11 h en l'église St-Richard, 443, boul. St-René Ouest, Gatineau. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie. Un remerciement au personnel du 6^e Nord du CISSSO Gatineau, spécialement Dre Anne Sophy Laines et son équipe pour les excellents soins prodigués. Vos messages de condoléances peuvent être laissés via Internet : www.racinerobertgauthier.ca



AVIS DE DÉCÈS



MME JEANNINE CHÉNIER (née Bénard)
née le 13 avril 1937

C'est avec un immense chagrin que nous vous faisons part du décès de notre maman. Elle nous a quittés le 29 décembre 2016, après une longue et pénible bataille avec la maladie. Malheureusement, la période des fêtes, les circonstances et les services non disponibles, ont fait en sorte que nous n'avons pas pu aviser tous les parents et amis des arrangements funéraires et nous nous en excusons.

La famille; (Carole Poirier, Carment Chénier, Christine Demers, Rock Chénier et Monique Chénier), remercie toutes les personnes qui se sont déplacées le 3 janvier 2017 malgré la tempête pour lui rendre un dernier hommage.

La famille désire remercier l'équipe des soins palliatifs du Centre Elizabeth Bruyère, tout spécialement, le Dr Parsons et le Dr Nick Martel, ainsi que les petits anges : Mario Da Ponte, Maria, Jacqueline, Sandra et Anne pour leurs dévouements et leur compassion.

AVIS DE DÉCÈS



Mlle MARGUERITE GRANDMAITRE

Décédée paisiblement le 22 décembre 2016, à l'âge de 94 ans. Elle fut précédée par ses parents Donat Grandmaitre et Clara Diotte, ses soeurs Thérèse Côté, Irène, Françoise Léveillé, Rita Léveillé, Gilberte, Marie Champoux et Denise Morin, ses frères Gérard, Roger, Marcel et George. Lui survivent, sa soeur Sr Cécile (fdis) et son frère Jean-Paul (Élise Laurin), sa meilleure amie Marie-Marthe Tremblay ainsi que plusieurs nièces et neveux. Un grand merci au Centre de soins de longue durée Montfort pour les bons soins prodigués ainsi qu'à Diane Kostuck, aidante et amie. Une messe commémorative sera célébrée le jeudi 12 janvier 2017 à 10 h 30 en l'église Notre-Dame-de-Lourdes-de-Vanier, 435, ch. Montréal, Ottawa (Vanier). La famille recevra les condoléances à compter de 10 h. En mémoire de Mlle Grandmaitre, des dons au CSLD Montfort seraient appréciés. Pour information, veuillez composer le 613 241-3680. Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.racinerobertgauthier.com



LA FAMILLE SAURIOL a le regret de vous faire part du décès de



LYANNE KATHLEEN SAURIOL

décédée paisiblement et entourée de sa famille le 31 décembre à l'âge de 50 ans. Elle laisse dans le deuil ses parents : Claude et Suzanne Sauriol (Archambault); ses frères : Claude-Charles (Isabelle Racine) et Marc (Christine Gagnon); ses neveux et nièces : Marc-Olivier, Antoine, Florence, Cédric et Maëlie et son ami Sylvain Joyal. Elle laisse également plusieurs oncles, tantes, cousins et cousines ainsi que plusieurs ami(e)s et collègues à l'Agence canadienne du Revenu où elle a travaillé pendant plus de 25 ans. Une célébration de vie, en présence des cendres, aura lieu le samedi 14 janvier 2017 à 14h en chapelle de la Maison funéraire **RACINE, ROBERT ET GAUTHIER** située au 180, chemin Montréal, Ottawa. La famille recevra les condoléances à 13 h à la maison funéraire. Pour ceux et celles qui le désirent, des dons peuvent être faits à la Société canadienne du cancer, à l'Association canadienne du diabète ou à la Fondation de l'hôpital de Gatineau. Au lieu de fleurs, la famille apprécie des dons au nom de Lyanne. La famille tient à remercier tout le personnel de l'hôpital de Gatineau pour les soins prodigués. Les souvenirs et hommages peuvent être envoyés par internet au www.racinerobertgauthier.com.



**Un don pour
la santé,
un don
pour la vie!**



**FONDATION
SANTÉ GATINEAU**

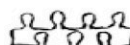
819 966-6108

www.fondationsantegatineau.ca

LeDroitSurMonOrdi.ca



C'EST BON POUR LE MORAL !



**Regroupement des
centres d'action bénévole
de l'Outaouais
568-0747
benevole @ncf.ca**

LES FAMILLES PAPINEAU ET CHATEAUVERT ont le regret de vous annoncer le décès de



Mme JEANNINE CHATEAUVERT

décédée le 2 janvier 2017, à l'âge de 75 ans. Elle fut l'épouse de feu Robert Papineau et la fille de feu Georges Henri Chateauvert et de feu Madeleine Ball. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Francine (Serge), Christine (Michel) et Michel (Caro); ses petits-enfants: Patrick (Ced), Chanelle, Maxime et Pamela; ses soeurs : Marie-Claire et Irène (Lowell), son frère Jean-Maurice (Diane) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s.

Une célébration de sa vie, en présence des cendres, aura lieu le mercredi 11 janvier 2017 à 14 h 00 à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 1369, boul. La Vérendrye Ouest à Gatineau. La famille recevra les condoléances à compter de 13 h 30.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à l'association des Diabétiques de l'Outaouais.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop.

**Coopérative funéraire
de l'Outaouais**

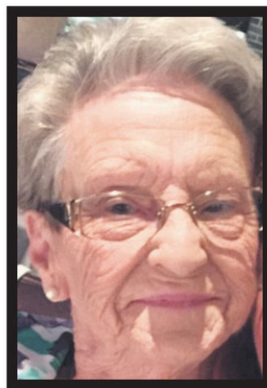


819 568-2425

PARTOUT EN
OUTAOUAIS

cfo.coop

LA FAMILLE ROY a le regret de vous annoncer le décès de



MADAME MARIE-JEANNE REHEL - ROY

décédée le mardi 3 janvier 2017, à l'âge de 85 ans. Elle fut prédécédée par ses parents : Jacob Rehel et Marie-Jeanne Trudel, ainsi que par ses soeurs : Lina, Doris, Françoise, Lucille et par ses frères : Maurice, Florent, Émile, Aurèle, Roméo et Vincent. Elle laisse dans le deuil son époux Raymond Roy; ses enfants : Rollande (Roland Joanis), Gilles (Lynne Proulx), Jocelyne (Gilles Villon) et Marjolaine (feu Gilles Cartier); plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères : Rodolphe, François, Philippe et Frédéric et sa petite-soeur Nicole, ainsi que de nombreux parents et amis.

Service religieux : aura lieu, en présence des cendres, **le vendredi 13 janvier 2017 à 15 h, en l'Église St-Paul, située au 26, chemin Eardley, à Aylmer**. La famille sera présente à compter de 14 h pour recevoir les condoléances.

Dons : au lieu de fleurs, pour ceux qui le désirent, des dons à l'Association Pulmonaire du Québec seraient grandement appréciés.

Vous pouvez laisser vos vœux de sympathie à l'adresse suivante : info@lesjardinsdusouvenir.com Pour information : 819-778-1515.

MAISON FUNÉRAIRE



C'EST AVEC TRISTESSE que nous vous faisons part du décès de



SUZANNE BÉDARD

survenu le 30 décembre 2016, à l'âge de 58 ans. Elle était la fille de feu Madeleine Caron et de feu Adoris Bédard. Elle laisse dans le deuil son frère Jacques (Christiane Sicard) et sa soeur Johane; ses neveux : Guillaume (Catherine Cloutier), Jeremie (France Guillot) et Olivier; sa petite-nièce Maeva et son petit-neveu Madrik de même que sa soeur de coeur Mary-Anne Bourque et sa meilleure amie Claude Simard.

Une célébration de sa vie, en présence des cendres, aura lieu le dimanche 15 janvier 2017 à 14h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 95, boul. Cité-des-Jeunes à Gatineau (secteur Hull). La famille recevra les condoléances à compter de 13 h 30.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Unies-Vers-Femmes, c.p. 82058, Gatineau, Qc J8T 8B6 www.maisonunies.ca

La famille désire remercier l'équipe du 2^e étage du Foyer du Bonheur ainsi que Dre Lynne Foucault pour leur dévouement et leur empathie envers Suzanne de même que les équipes du CLSC et de la ReSource. Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop

**Coopérative funéraire
de l'Outaouais**

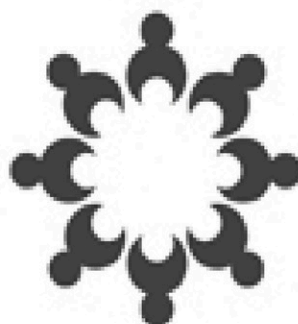


819 568-2425

PARTOUT EN
OUTAOUAIS

cfo.coop

**The Council
on Aging
of Ottawa**



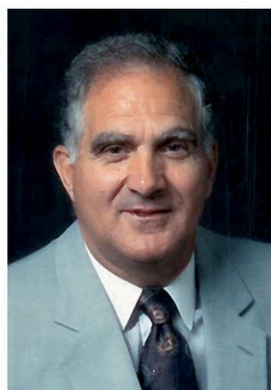
**Le Conseil sur
le vieillissement
d'Ottawa**

Une valeur sûre dans la communauté pour les aînés!

Devenez membre dès aujourd'hui ou faites un don.

Tél.: 613-789-3577, poste 11; Téléc.: 613-789-4406
Courriel : coa@ottawa.ca; www.coaottawa.ca

AVIS DE DÉCÈS



BRUNET, JEAN-CLAUDE
1930 – 2016

est décédé au Centre de soins de longue durée Montfort le 23 décembre 2016, à l'âge de 86 ans. Il était le fils de feu Olivier Brunet et feu Graziella Viau. Il fut l'époux bien-aimé de feu Cécile (née Lacroix), marié en 1957. Il était le père dévoué de Richard (Marie-Aline), Serge et Louis (Claudia), ainsi que le grand-père de Simon, Mathieu, Maxime et Benjamin. Catherine se souviendra affectueusement de lui. Cher frère de feu Gabrielle Gravelle (feu Albert Gravelle), feu Georgette Parent (feu Dr. Julien Parent), feu Géralda Bélanger (feu George Bélanger), feu Germain Brunet (feu Marguerite Huot), feu Jacqueline Parent (feu Rodolphe Parent), Muriel Paul (Yvon Paul), Claudette Deschamps (Paul Deschamps), feu Réjean Brunet et de Gilles Brunet (Réjeanne Hotte). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que plusieurs neveux et nièces. La famille recevra parents et ami(e)s à la paroisse Ste-Geneviève, 825 avenue Canterbury, le lundi, 16 janvier 2017 à partir de 10 h 15, suivi d'une messe commémorative à 11 h. Pour ceux qui le désirent, des dons à la société Parkinson Canada seraient grandement appréciés. Condoléances au www.kellyfh.ca. La direction des funérailles a été confiée à la Maison funéraire Kelly – Chapelle Walkley, 1255, ch. Walkley, Ottawa ON K1V 6P9. Pour informations, appelez au 613 731-1255.



LA FAMILLE SAVARD a le regret de vous annoncer le décès de

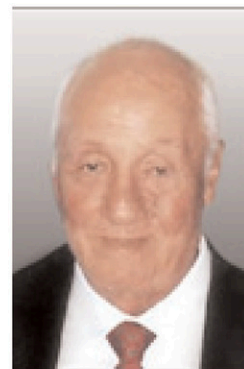


GEORGETTE SAVARD
(née Valiquette)
26 juillet 1923 - 31 décembre 2016

décédée paisiblement le 31 décembre 2016 à l'âge de 93 ans. Elle était la fille de feu René Valiquette et de feu Marguerite née Lavergne. Prédécedée par son époux bien-aimé Charles Gordon Savard. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Lucille Turpin, Charles R. Savard, Jean Savard (Louise Boisvenue) et Lise Fortin (Pierre). Elle laisse également ses petits-enfants : Denis et Tracy Turpin, Johanne Turpin, Joanne Bigras, Jean-Rock et Isabelle Drouin, Roxanne Savard, Sophie Savard, Isabelle Savard, Dominic Hann, Stéphanie Larocque (Olivier), Mélanie Savard, André et Ana Fortin, Anik Fortin, Steve Rodier, ainsi que 17 arrière petits-enfants. Lui survit sa soeur Dorothy Charpentier. La famille désire remercier les médecins, infirmiers et infirmières du 3ième étage de l'hôpital Montfort pour tous leurs soins prodigués. Une messe commémorative aura lieu le vendredi 13 janvier 2017 à 10 h 30 à la paroisse Notre-Dame de Lourdes, 435, chemin Montréal, Ottawa. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10 h. Les souvenirs et hommages peuvent être envoyés par internet au www.racinerobertgauthier.com.



REMERCIEMENTS



FRANÇOIS (Frank) AUGER
1942 - 2016

Très sensibles aux nombreuses marques de sympathie et au réconfort de votre amitié lors du décès de François Auger, son épouse Ghislaine Larcher et la famille vous remercient et vous assurent de leur sincère gratitude. Les personnes ayant omis de signer le registre sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.



**Coopérative funéraire
de l'Outaouais**

819 568-2425
cfo.coop

AVIS DE DÉCÈS



NOËL VANASSE

D'Orléans, ON., est décédé paisiblement le lundi 2 janvier 2017, à l'âge de 91 ans. Prédécedé par son épouse Laurette Labelle (2007) et sa fille Lise, il laisse dans le deuil ses enfants : Georges (Joseph Ng), Pierre et Jacques (Danielle); son petit-fils Alexandre; son frère Jean-Marie. Il fut également prédécédé par 2 frères et 2 soeurs. Lui survivent également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille recevra parents et ami(e)s au **COMPLEXE FUNÉRAIRE HÉRITAGE**, 1250, ch. Trim, Orléans, le dimanche 8 janvier 2017 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, ainsi que le lundi 9 janvier 2017 de 9 h 30 à 10 h 30. Une cérémonie religieuse aura lieu en l'église Saint-Joseph, 2757, boul. St-Joseph, Orléans, le lundi 9 janvier 2017 à 11 h, suivie d'une réception. Au lieu de fleurs, des dons à la Société Alzheimer seraient grandement appréciés. Les messages de condoléances peuvent être faits au site: www.heritagefh.ca

HERITAGE
SALON FUNÉRAIRE
613.830.2305

VOUS VOUS SENTEZ MENACÉES ?



BRISER LE SILENCE

1-877-femaide (336-2433)

LIGNE DE SOUTIEN POUR FEMMES VICTIMES DE VIOLENCE

FOR SERVICES IN ENGLISH CALL ASSAULTED WOMEN'S HELPLINE AT 1-866-863-0511, TTY 1-866-863-7868

ATS 1 866 860-7082
www.briserlesilence.ca

**Vous voulez
boire?
C'est votre
affaire.**

**Vous voulez
arrêter?
On peut vous
aider.**

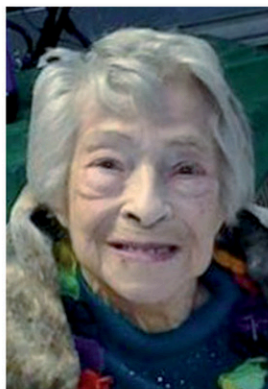
**Appelez les
Alcooliques
anonymes au
819 595-1916**

5^e ANNIVERSAIRE**Dr Peter Ely (Ph.D.), Neuropsychologue****10 août 1951 – 5 janvier 2012**

À la douce mémoire de Peter, cher époux, père, fils, frère, et ami bien-aimé. Voilà maintenant cinq ans depuis ton départ. Malgré ce temps écoulé, ton absence continue de faire un grand vide dans nos vies. Il est réconfortant de penser aux bons moments passés en ta compagnie et tout ce que tu as fait pour nous. Le souvenir de ton visage et ton sourire radieux sont toujours là avec nous pour nous réconforter. Ton sens de l'humour, ta générosité, la grande bonté de ton cœur et tout l'amour que tu nous as donné continuent à animer nos cœurs. Nous savons que tu veilles sur nous. Tu nous manques encore énormément et le temps ne réussit pas à effacer ta présence auprès de nous.

Avec tout notre amour,
ton épouse (Francine), ton fils (Alexandre),
ta mère (Pauline), tes frères (Richard et Robert),
tes sœurs (Patricia et Louise), ta famille et tes bons amis.

EN SOUVENIR DE LA FAMILLE PILON

**Mme JACQUELINE PILON**
(née Charette)
8 janvier 2016**M. HENRI-RENÉ PILON**
6 septembre 2000

À la douce mémoire de Jacqueline, décédée le 8 janvier 2016 et de son époux Henri-René, décédé le 6 septembre 2000. Chère maman et cher papa, vous n'êtes plus là! Le foyer si triste et si vide conserve le reflet de votre grande bonté. Faites luire, de là-haut, l'espérance et le courage. Veillez sur nous et venez nous bénir, pour qu'un jour, dans le ciel où vous nous attendez, aucun de vos enfants ne manque de se rendre.

Famille Pilon, Daniel

REMERCIEMENTS

**M. ROYAL GAREAU**

Nous désirons exprimer nos sincères remerciements à tous ceux qui nous ont exprimé leur sympathie dans notre récente épreuve, lors du décès de notre cher époux, père et grand-père Royal.

Viola, les enfants
et les petits-enfants

DÉJÀ 2 ANS

**CARMEN BLAIS**

Soumise à la volonté de Dieu, elle a vu venir la mort avec le calme et le courage que donne la foi. Elle était aimée de tous, parce qu'elle savait s'oublier pour tous. Sa mort a laissé dans nos cœurs une plaie profonde. Elle est passée en faisant le bien et la grande bonté de son cœur, la loyauté de son caractère lui avaient concilié l'estime et l'affection de tous.

Ton conjoint Jean-Claude et
ton petit-fils Zachary

REMERCIEMENTS

**ANDRÉ LAUZON**

On peut s'imaginer à quel point André aurait été fier de voir l'amour et le soutien autour de la famille lors de son décès. Du fond du cœur nous vous disons Merci à vous qui par votre présence, vos écrits chaleureux, avez témoigné votre soutien, votre affection et votre amitié après le décès d'André. Nous vous remercions sincèrement. Une pensée également à tous ceux et celles qui n'ont pu être des nôtres. Veuillez considérer ses remerciements comme vous étant personnellement adressés.

Hélène et la famille

5^e ANNIVERSAIRE**LAURENT H. DULUDE**

Cela fait cinq longues années que tu nous as quittés. Tu nous manques. Tu seras toujours dans notre cœur. Nous ne pouvons oublier tous les bons souvenirs que nous avons vécus en ta présence. Ta vie sur terre s'est terminée trop vite. Nous t'aimons et t'aimerons toujours.

Ta grande famille

15^e ANNIVERSAIRE**JACQUELINE PRUD'HOMME**
(née Parisien)

Maman,
Depuis que tu es partie, la terre continue de tourner, mais sans toi, elle ne sera jamais plus la même. Ton sourire et ton amour inconditionnel nous manquent terriblement. Mais au-delà de tout, ce que tu nous auras légué, c'est ton amour de la famille qui guidera nos choix et nos destinées.

Merci pour ce bel héritage.
On t'aime. xxx

**1 CÉGÉPIEN SUR 4 EST
MONTÉ À BORD D'UN
VÉHICULE CONDUIT PAR
QUELQU'UN AFFECTÉ
PAR LA DROGUE.**

**C'EST TOUJOURS L'ENFANT DES AUTRES,
JUSQU'À CE QUE CE SOIT LE NÔTRE.**

**PCSD**Partenariat pour un
Canada sans drogue

CanadaSansDrogue.org

La solidarité**J'Y CROIS. JE DONNE.****Développement
et Paix****1 888 234-8533
www.devp.org**

EN MÉMOIRE DE

**LISE HENRIE ASSELIN**

Chère épouse et mère bien-aimée, dix-sept longues années se sont écoulées depuis ton départ, mais le souvenir de ton visage est toujours là, avec nous. Chère Lise, tu nous as quittés, hélas! Notre cœur est brisé de douleur, car la perte d'une mère est le premier chagrin que l'on pleure sans elle. Le reflet de ta présence illumine toujours notre demeure, si vide sans toi qui savais si bien la remplir de gaieté. Maman, nous espérons te revoir un jour.

De ton mari, tes enfants
et petits-enfants

EN MÉMOIRE DE

**MELDRED MORIN
(née Lapratte)**

À la douce mémoire de Meldred, décédée le 7 janvier 2013. Il y a 4 ans, tu as pleuré tendre maman, en voyant tes enfants auprès de ton lit, priant et suppliant Dieu de te laisser avec nous. Malgré tout, la mort a fermé tes paupières et tu as laissé la souffrance pour le bonheur. Le Seigneur nous avait prêté une mère pour notre bonheur, mais Il nous l'a retirée hélas, trop tôt. Nous la lui avons cédée sans un murmure, mais le cœur navré de douleur. De là-haut, chère maman, veille sur nous. Ici-bas on se souviendra de toi.

Ceux qui t'ont tant aimée,
ton époux Claude, les enfants,
leurs conjoint(e)s et les trois
petites-filles.

MERCI MON DIEU

Dites 9 «Je vous salue Marie» par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits: le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu, c'est incroyable mais vrai.

C.G.B

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph
pour faveur obtenue.

R.O.

EN MÉMOIRE DE

**M. CHARLES MARANDA**

À la douce mémoire de Charles, décédé le 8 janvier 2016. Cher époux, papa et grand-papa bien-aimé, depuis ton départ, il y a un an, il ne se passe pas une journée sans que nous pensions à toi et le cœur nous fait mal. Notre seule consolation est de savoir que tu as vécu pleinement et que tu as laissé dans chacun de nous les qualités d'un grand homme. Quelle chance d'avoir eu un époux, père et un grand-père aussi dévoué. De là-haut, veille sur nous afin que nous puissions rester une famille unie jusqu'au jour où nous nous retrouverons tous près de toi. Nous t'aimons.

Line, Jean et Christian

4^e ANNIVERSAIRE**RAYMOND ROY**

À la douce mémoire de Raymond Roy, décédé le 7 janvier 2013. Cher époux, papa et grand-papa bien-aimé, depuis ton départ, il y a quatre ans, il ne se passe pas une journée sans que nous pensions à toi et le cœur nous fait mal. Notre seule consolation est de savoir que tu as vécu pleinement et que tu as laissé dans chacun de nous les qualités d'un grand homme. Quelle chance d'avoir eu un époux, père et un grand-père aussi dévoué, fort, intelligent et sage. De là-haut, veille sur nous afin que nous puissions rester une famille unie jusqu'au jour où nous nous retrouverons tous près de toi. Nous t'aimons.

Ta famille qui t'aime

3^e ANNIVERSAIRE**GUY LÉTANG
8 janvier 2014**

Cher Papa,
Le temps a beau s'écouler mais les souvenirs ne disparaîtront jamais. On ne peut oublier tous les moments passés auprès d'un père aussi créatif, juste, présent et tellement aimant. Dans nos cœurs d'enfants, tu étais le meilleur papa. Nous avons été bénis de faire partie de ta vie.

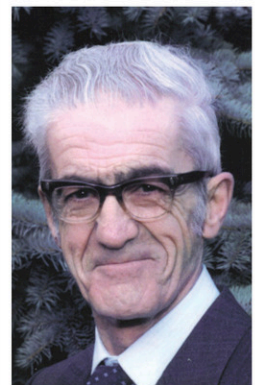
Avec tout notre amour,
Tes enfants.

EN MÉMOIRE DE

**Suzanne Tessier-Lamarche
décédée le 12 janvier 1988**

Une messe à l'église Notre-Dame-de-Lorette, Gatineau, sera célébrée demain à 9 h 45. Tu aurais eu 70 ans si tu ne nous avais pas quittés. Toutes les personnes qui t'ont connue ont, par leurs pensées, perpétué tout l'amour que tu nous as donné lors de ton court passage de 41 ans sur cette terre. Nous nous souvenons de toi et continuerons de le faire.

Dons bienvenus à l'organisme
de Centraide-Outaouais.

4^e ANNIVERSAIRE**ANDRÉ MIMEAULT**

À la douce mémoire d'André, qui nous a quittés le 4 janvier 2013. Cher papa, et grand-papa bien-aimé, quatre ans se sont écoulés depuis ton départ pour un monde meilleur. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous tous. Ton souvenir reste toujours vivace et nous accompagne partout où nous allons. De là-haut, veille sur nous tous et donne nous ce même courage et cette sérénité que tu as su garder tout au long de ta vie.

Tes enfants et petits-enfants.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph
pour faveur obtenue.

R.P.

EN MÉMOIRE DE

**MARIE-PAULE RANGER
27 mars 1936 - 7 janvier 2007**
Mom,

Déjà 10 ans
que tu es au Paradis.
Je pense beaucoup à toi,
surtout aujourd'hui.
Je souhaite que
tu reposes en paix
Et que tu es heureuse
plus que jamais.

Je t'aime,
Chantal

Une messe commémorative
aura lieu le samedi 29 juillet à
l'église Notre-Dame de Lourdes
au 435, chemin Montréal, à 17h.

5^e ANNIVERSAIRE**THÉRÈSE PICHÉ
née Robert
9 août 1929 - 12 janvier 2012**

Ce que je me souviendrai toujours
Jusqu'à la fin de mes jours
Le plus grand
De tous mes accomplissements
Est simplement, t'aimer

Je t'aime,
Ton époux Fernand (Joe)

**Allô prof : des services GRATUITS d'aide aux
devoirs offerts à la grandeur du Québec!**



Montréal
(514) 527-3726
Québec
(418) 843-5355

Extérieur
1-888-776-4455
Internet
www.alloprof.qc.ca



**Le cœur
au
féminin**

I faut remettre nos pendules à l'heure.

Les maladies du cœur et les artères bloquées ne concernent pas seulement les hommes. Les statistiques démontrent que les femmes sont tout autant menacées. En effet, les maladies cardiovasculaires et les accidents vasculaires cérébraux représentent 40 % des décès chez les Québécoises.



Pour connaître les facteurs de
risque, communiquez avec nous.

Tél. : (819) 771-8595
ou 1 888 473-4636

Au cœur de la solution!

JE FAIS PARTIE DE LA FAMILLE



leDroit

PAPIER / INTERNET / TABLETTE / MOBILE

Téléchargez lincontournapp.com

trait d'union
WWW.TRAITDUNION.CA

RÉPONDEZ

AUX ANNONCES QUI VOUS INTÉRESSENT EN TÉLÉPHONANT

1-900-789-8033*

#8033* BELL, ROGERS/FIDO
TELUS, VIDEOTRON



ANNONCEZ-VOUS

PUBLIEZ VOTRE ANNONCE GRATUITEMENT EN COMPOSANT LE

819-778-0888

ENREGISTREZ VOTRE ANNONCE DÉTAILLÉE OU ÉCOUTEZ
LES AUTRES MEMBRES TOUT À FAIT GRATUITEMENT



VOUS DÉSIREZ PLUS D'INFORMATIONS: Questions générales? Fonctionnement? Abonnement express? Conseils? Contactez-nous au 1-855-529-3479. Ouvert 7 jours sur 7 / 24 heures sur 24.

FEMME CHERCHE HOMME

TU NE T'ENNUIERAS JAMAIS AVEC SOPHIE! 31 ans, nouvelle en Outaouais, sociable, drôle, positive, énergique, ouverte, a des tatouages et des piercings, aime rire, bouger, les enfants, désire un Homme, pour de amitié et peut-être plus. **396902**

DANIELLA VOUS DIT PEUT-ÊTRE À BIENTÔT! Gatineau, 34 ans, 5'6", 250 lb, d'origine haïtienne, sans enfant, a emploi, voiture, veut H fin 20aine-début 40aine, honnête, pour discuter, activités et plus. **397111**

SYLVIE RÊVE D'UNE VIE FAMILIALE, 42 ans, 5'2", 217 lb, yx bruns, jamais été mariée mais en rêve, sans enfant mais les adore, a passé résolu, désire connaître H 35-46 ans, ayant enfants, emploi, maison et voiture. **399324**

SUNNY EST PLUTÔT JOLIE, Gatineau, 36 ans, 5'5" 3/4, 120 lb, blonde aux yx bleus, souhaite contacter H, avec qui faire rencontres amicales d'abord et peut-être plus ensuite. **399213**

MARIE AIME LA VIE! 52 ans, 5'5", 135 lb, souriante, dynamique et travaillante, souhaite connaître H d'environ même âge, libre, sans dépendances et semblable, pour but sérieux. **389521**

CETTE BRUNETTE AUX YEUX BLEUS EST LÀ POUR VOUS! Orléans, indépendante, sincère, aime aller danser, au théâtre, au resto, voyager en Floride l'hiver, club 60, cherche H 70 ans et plus. **398609**

UNE VOIX QUI EN DIT LONG... Joanie de Gatineau, 33 ans, 5'4", 140 lb, beaux yx verts, beau sourire, belle, honnête, loyale, a entreprise, aime sports, nature et road trip, désire H, pour but stable. **399113**

FEMME MARIÉE EN QUÊTE D'INTIMITÉ, 55 ans, 5'1", 225 lb, chev blonds, yx pers, recherche H, généreux, aimant soupers en tête-à-tête, bingo, promenades en auto, pour intimité. **18871**

TOUT COMMENCE PAR L'AMITIÉ! Dame de 66 ans, poids santé, en forme, cherche H 65 ans et plus, n-fum, propre, pour partager activités, loisirs, sorties diverses et ainsi briser certaine solitude. **399013**

SARAH VEUT VIVRE D'INCROYABLES ÉMOTIONS! Très belle femme d'origine haïtienne, 37 ans, grande, beaux chev frisés, beaux yx, belles lèvres, heureuse, a humour, désire H, drôle, pour relation stable et durable. **398701**

ÇA SERAIT BIEN QUE TU VIENNES ME VOIR! Femme de Buckingham, 58 ans, fum, sans emploi ni voiture, cherche depuis longtemps, souhaite enfin trouver ami, fum si possible, pour se voir de temps en temps. **398780**

TON MESSAGE FERAIT VRAIMENT PLAISIR À CHANTALI! Thurso, 37 ans, souhaite beau jeune H 40-41 ans, de Thurso ou Buckingham, sérieux et sincère, pouvant se déplacer et aimant animaux. **175601**

DÉCOUVREZ UNE DAME LIBRE ET INDÉPENDANTE! Orléans, 80 ans, chev bruns, yx bleus, sincère, aime danse, resto, théâtre, clubs sociaux, souhaite connaître H, des environs, n-fum, semblable, intelligent et sympa. **395776**

LA PERSONNALITÉ DE DIANE VOUS CHARMERAIT! Hull-Gatineau, 60aine, 5'4", 138 lb, châtain-blonde, yx bleus, n-fum, sobre, app jeune, a belles dents, beau sourire, bon caractère, aime voyages, cherche H 60-68 ans. **398427**

DANS L'ESPOIR QUE L'AMOUR EXISTE... Coquette Gatinoise dans fin 60aine, 5'6", 160 lb, blonde, n-fum, retraitée de l'enseignement, a lunettes, aime voyages, théâtre, désire connaître gentil monsieur, possédant certaines affinités. **397988**

L'AMOUREUSE DES CANTONS DE L'EST, Rive-Sud, 71 ans, 5'2", poids santé, chev courts naturels, éduquée, sensible, sociable, sportive, artiste à ses heures, a voiture, aime voyager, cherche à contacter H, des Cantons de l'Est. **397637**

AU PLAISIR DE TE PARLER CHER MONSIEUR! Dame de l'Outaouais, 80aine, 5'2", simple, cultivée, chaleureuse, aime la vie et bonne compagnie, désire connaître H du même âge, avec qui jaser des plaisirs qui nous conviennent. **389233**

DIANE EST UNE BONNE ET BELLE PERSONNE, Outaouais, 50 ans, 5'5", grasselette, chev et yx bruns, fum, intègre, a humour, bon emploi, voiture, aime kayak, désire H, même région, gentil, franc, pour du long terme. **397268**

UNE ÉTOILE DANS LE FIRMAMENT, dame dans 70aine, 5'2", poids santé, brunette, sociable, a belle personnalité, aime spectacles, désire gentil monsieur, sobre, au passé réglé, pour vivre belle relation amicale et plus si affinités. **387027**

ÉRIC ET SON SOURIRE RADIEUX, 41 ans, 5'4" 1/2, 140 lb, chev noirs longs, yx bleus, sensuelle, sportive, travaillante, aime la vie, bon vin et bonne bouffe, désire H, pour amitié et plus. **397333**

SIMPLE ET FIDÈLE CHÂTAINE, Ottawa, 66 ans, taille et poids prop, yx verts, n-fum, sobre, sincère, honnête, aime balades, ciné, marche et resto, recherche H, possédant certaines affinités. **397291**

SYLVIE VEUT PASSER DU BON TEMPS À DEUX, bonne vivante de Milwaukee, 53 ans, 150 lb, chev bourgogne, yx bleus, en santé, romantique, travaille de nuit dans resto, a 3 enfants autonomes, aime pêche, VTT, désire H. **395419**

FAIS-MOI RIRE! Très belle Gatinoise dans jeune 50aine, 5'2", poids prop, en forme, professionnelle, a joie de vivre, désire beau pompier ou policier, au passé réglé, pour belle relation dans respect et intimité. **397197**

JOLIE GATINOISE PRÊTE POUR UN NOUVEAU DÉPART! 54 ans, 5'1", 150 lb, châtain, yx bleus, célibataire par choix, a passé réglé, aime vélo, natation, ciné, balades, désire H 50-65 ans, n-fum, pour délicieux moments. **397118**

VOYONS SI QUELQUE CHOSE PEUT NAÎTRE ENTRE-NOUS! Coiffeuse de l'Outaouais, 55 ans, 5'5", 145-150 lb, en forme, s'entraîne, désire beau professionnel, distingué, pour amitié et plus. **397213**

ANNABELLE VOUS SALUE! 56 ans, 5'4", taille moyenne, blonde, yx verts, retraitée, sans enfant, a chienne, aime danse, voyages, marchés aux puces, cherche à découvrir H, de Gatineau-Ottawa, sérieux, pour du long terme. **397050**

SI TU CHERCHES UNE BONNE COMPAGNE! Femme d'Ottawa, 62 ans, 5'2", 145 lb, châtain, yx bleus, app jeune, recherche bon copain, sobre, propre, bon vivant avec qui cuisiner, sortir, partager bons moments et plus. **18138**

UN SIGNE LUI FERAIT BIEN PLAISIR, séduisante Gatinoise de 67 ans, souriante, sociable, aimante, aime danse, lecture, nature, voyages, promenades, cherche à connaître H 60-70 ans, n-fum, fidèle, sincère, pour relation amicale et plus. **375077**

MARIE N'A PAS D'ENFANTS MAIS LES ADORE! 36 ans, 120 lb, chev bruns frisés, yx pers, n-fum, honnête, romantique, affectueuse, aime spectacles, vélo, cherche H 34-44 ans, de Hull ou Gatineau, pour but sérieux. **320583**

SI LES ÉTOILES SONT BIEN ALIGNÉES... Dame de l'Outaouais, 72 ans, 5'2", 120 lb, app soignée, aime danse, yoga, ciné, activités culturelles, désire H 65-75 ans, positif, respectueux, pour amour. **176401**

DIANE VEUT COMMENCER PAR LE DÉBUT, 62 ans, 5'4", 175 lb, chev châtiens, yx bruns, a bon sens de l'humour, souhaite H, semblable et sérieux, avec qui débiter par belle relation amicale. **397014**

ES-TU LA BONNE PERSONNE POUR JOANNE? Buckingham, 52 ans, chev et yx bruns, bilingue, a appartement seule, désire rencontrer H, pour poursuivre but à long terme. **393641**

CETTE SENSUELLE HULLOISE ATTEND VOTRE APPEL 57, 225-250 lb, chev courts, yx bruns, sociable, cultivée, souhaite bel H 52-57 ans, honnête, sincère, fidèle, pour amitié et plus. **396611**

UN BON REPAS EN TÊTE-À-TÊTE AVEC JOANNE, ÇA TE DIT? Outaouais, 50aine, 5'5", fiable, honnête, calme, attentive, aime les choses simples, spectacles d'humour, marche, désire H, ayant passé réglé et affinités. **396656**

LOUISE A HÂTE DE TE RENCONTRER! Gatineau, 57 ans, aime nature, pêche, menuiserie, désire H 55-60 ans, pour poursuivre but amical. **396760**

MOMENTS DE TRANQUILLITÉ AVEC LINE, 58 ans, 5'1", 150 lb, blonde, yx bruns, fum, sobre, belle app, rondelette, aime camping, marche, veut H 57-62 ans, fum, avec cheveu, honnête, mais pas de moustache ni barbe. **377135**

CETTE P'TITE BONNE FEMME ATTEND VOTRE APPEL! Gatineau, 54 ans, 5'2", 140 lb, blonde, yx verts, fum, belle app, aime marche, ciné, resto camping, désire H, honnête, ayant affinités. **389216**

UN BON COMPAGNON POUR ELLE! Belle blonde dans 70aine, 5'0, un peu grasselette, a bonne personnalité, habite en campagne, souhaite H, n-fum, sobre, franc, honnête. **396281**

TON SENS DE L'HUMOUR POURRAIT LA SÉDUIRE! Ottawa, 75 ans, 5', 138 lb, chev bruns, yx pers, aime pétanque et voyages, désire connaître H 78 ans et moins, propre, avec qui elle pourrait jaser. **389061**

ELLE NE DEMANDE PAS LA LUNE, SEULEMENT TON COEUR... Jolie blonde de 64 ans, 5'5", yx verts, spirituelle, simple, communicative, a santé fragile, désire rencontrer H, simple, franc, aimant dialoguer, pour diverses sorties et plus. **395498**

SENSUELLE GATINOISE ATTENDANT VOTRE APPEL, début 50aine, chev bruns, yx brun-vert, n-fum, sobre, simple, douce, colleuse, romantique et douce, aime vélo, quilles, souhaite connaître H, n-fum, sobre et ayant certaines affinités. **395831**

ON POURRAIT S'ÉVADER ENSEMBLE... Blonde de Gatineau, 51 ans, 5'3", 140 lb, yx marrons, fum, calme, aime marche, festivals, ciné, resto, soirées entre amis, désire contacter H 50aine, de Gatineau, ayant passé bien réglé. **393750**

ROLANDE A BEAUCOUP D'AMOUR À DONNER, Gatineau, 71 ans, 5'2", chev blancs avec mèches, drôle, porte lunette, aime danse, resto, marche et diverses activités, souhaite connaître H 65-75 ans, n-fum, avec qui jaser. **395714**

ALLONS PRENDRE UN BON CAFÉ! Dame de Gatineau, 70 ans, 5'3", 125 lb, chev bruns, affectueuse, sincère, aime marche, balades, resto, ciné, désire H 60 ans et plus, fidèle et ayant passé réglé, avec qui poursuivre but sérieux. **395413**

DE SAINTÉ-SOPHIE À LA GRANDE MURAILLE... Châtelaine d'Ottawa, 68 ans, 5'3", 126 lb, blonde, universitaire retraitée, aime voyages, musée d'Orsay et autres, souhaite rencontrer H, pour voir si on pourrait se plaire. **209831**

ALLUME LE FEU DANS MON COEUR ET MES YEUX! Rouquine de 49 ans, 5'4", 135 lb, yx brun-vert, déterminée, organisée, aime nature, pêche, moto, camping, cuisine, désire H, drôle, respectueux, ayant passé réglé. **395488**

MICHELLE A CONFIANCE EN L'AVENIR, Gatineau, 64 ans, 5'4", 120 lb, drôle, sérieuse, en forme, aime marche, vélo, campagne, pêche, désire H 64-67 ans, pour développer relation amicale d'abord et peut-être plus ensuite. **393727**

BÂTIR UN FUTURE ENSEMBLE! Femme d'Orléans, 62 ans, retraitée, aime vélo, golf, spectacles, théâtre, désire connaître H, autonome, ayant certaines affinités, pour belle relation. **392851**

JOHANNE NE MANQUE PAS D'HUMOUR MALGRÉ SA TIMIDITÉ, Gatineau, 52 ans, 5', 160 lb, chev noirs, n-fum, belle, cultivée, sensuelle, désire rencontrer H, n-fum, soigné, positif, drôle, pouvant recevoir, pour amitié et intimité. **394807**

CONCOURS

"Un resto en duo"

GAGNEZ L'UN DES 5 FORFAITS GASTRONOMIQUES POUR DEUX
d'une valeur 100\$ dans l'un des nombreux restaurants
participants à travers le Québec!

Participez autant de fois que vous le désirez jusqu'au 8 janvier

1 Appelez au 1-900-456-4567 ou CELL: #4567
2 Laissez vos nom, prénom, numéro de téléphone et ville

BONNE CHANCE À TOUS ET JOYEUSES FÊTES!

1S/APPEL - SERVICE À LA CLIENTÈLE AU 1-888-985-2233

RESPECT ET RIRE SONT DES PRIORITÉS POUR CHANTALI! Gatineau, 53 ans, brunette, yx verts, n-fum, noble, drôle, généreuse, adorable, naturelle, séduisante, amicale, désire H, n-fum, pour partager diverses activités et amitié. **395001**

MIGNONNE ET ROMANTIQUE BLONDE AUX YEUX BLEUS, Gatineau, 5'3", 110 lb, en forme, n-fum, drôle, cultivée, aime danse, golf, coconing, désire H 62-69 ans, 5'7" et plus, en forme, tendre, pour développer relation stable. **394999**

JEUNE ET JOLIE RETRAITÉE EN QUÊTE D'UN COMPAGNON! Gatineau, 5'3", 110 lb, blonde, yx bleus, n-fum, en excellente forme, aime nature, danse, coconing, désire H 65-69 ans, 5'6" et plus, n-fum, pour but durable. **389265**

TOUT SIMPLEMENT DU PLAISIR... Femme de 55 ans, corpulente, souhaite H, n-fum de préférence, assez costaud, honnête, respectueux, avec qui s'amuser lors de bons moments intimes. **394841**

ELLE EST TOUTE NOUVELLE ICI! Gatinoise de 61 ans, 5'4", 128 lb, chev blond-gris, yx bleus, sans enfant, a emploi qu'elle adore, souhaite trouver bon ami 60-65 ans, de belle app, gentil, ayant belles valeurs et certaines classe. **394676**

LYNE, LA SÉDUCTRICE AUX TALONS HAUTS... Gatineau, 48 ans, 4'11", 105 lb, chev bruns longs, beaux yx bleus perçants, aime porter lingerie fine, convoite H, intéressé, avec qui vivre belles rencontres intimes et occasionnelles. **393512**

ON A CERTAINEMENT QUELQUE CHOSE À S'APPORTER! Belle Gatinoise de 49 ans, 5'5", rousse, yx pers, passionnée, dynamique, travaille en communication, désire H 45-55 ans, de même région, mûr, pour intimité et plus. **3913596**

VOUS EN APPRENDREZ PLUS AU TÉLÉPHONE! Femme de Gatineau, fum, sobre, en santé, veuve, honnête, a voiture, souhaite rencontrer H 65-70 ans, pour relation amicale d'abord. **395284**

HOMME CHERCHE FEMME

PATRICK COMMENCE L'ANNÉE DU BON PIED! 48 ans, 6', blond aux yeux bleus, travaille autonome dans le domaine immobilier, recherche une jolie Femme, intelligente, avec qui faire diverses activités et profiter de la vie. **399554**

MAXIME EST SUPER ATTENTIONNÉ, Buckingham, 21 ans, énergique, fonceur, aime bouger, discuter, désire F, dégourdie, ayant plan d'avenir, aimant avoir du fun, voir amis, sortir mais aussi être tranquille en amoureux. **399577**

UNE FEMME DANS SA VIE CHASSERAIT LA MONOTONIE! Bon gars de Gatineau, 47 ans, 5'7", chev et yx bruns, n-fum, séparé, fiable, aime cuisine, raquette, cherche Gatinoise, pour sorties et but sérieux à long terme. **399402**

DAN, UN PAPA QUI AIME LA VIE! 49 ans, 5'10", 150 lb, chev bruns frisés, yx bruns, travaillant, a deux enfants, espère rencontrer F, simple, amusante et ambitieuse. **397942**

GATINOIS AIMANT PASSER DU TEMPS EN FAMILLE, 63 ans, 5'8", léger surpoids, chev blancs, yx bleus, n-fum, s'entraîne, aime balades en auto, lecture, écriture, désire connaître jolie dame 55-70 ans, simple, pour but sérieux. **398578**

PETITES RENCONTRES TRÈS AMUSANTES! Beau jeune homme de Gatineau, 5'6", souhaite jeune F 20aine-30aine, de belle app, avec qui partager belle amitié, plaisir et peut-être plus. **399448**

PAUL ESPÈRE AVOIR DE VOS NOUVELLES! 70 ans, chev gris-blanc, petite barbe, mature, aimerait bien connaître F, mature, avec qui partager bons messages sensuels ou érotiques. **399519**

POUR L'AMOUR DES MOTS... Homme de 36 ans, 6'1", 170 lb, chev et yx bruns, a emploi, cherche F, mature, douce, confortable avec son corps et sa sensualité, pour chaude conversation coquine. **399522**

DANIEL ESPÈRE VIVRE UN AMOUR DURABLE, 46 ans, honnête et respectueux, travaille à temps plein, aime voyages, ciné, spectacles, soirées entre amis, cherche F simple, pour but à long terme. **398973**

VOUS SEREZ CHARMÉE PAR LE SOURIRE DE FRANÇOIS! 29 ans, environ 6", 180 lb, belle app, très enjoué et de bonne humeur, souhaite amie, pour jaser d'abord et voir où cela pourrait mener. **397933**

SIMPLE ET FIDÈLE, homme de 60 ans, 5'10", 175 lb, chev gris, yx bleus, n-fum, en forme, aime resto, ciné, danse, recherche F 45-60 ans, avec qui développer belle relation amicale et peut-être plus. **399066**

LUC EST ASSEZ BEAU MONSIEUR, Gatineau, 47 ans, 5'6", 190 lb, chev bruns, yx pers, porte lunettes, recherche F 45-50 ans, de l'Outaouais, 5'5"-5'6", n-fum et buvant raisonnablement, pour long terme. **385785**

LA GÉNÉROSITÉ EST UNE BELLE QUALITÉ, homme généreux d'Ottawa, 60 ans, 6', 172 lb, aime nature, animaux, camping et feux de camp, cherche à rencontrer F. **398868**

SI COMME LÉO, TU AS BESOIN D'AMOUR... Vieux-Hull, 69 ans, 5'9", 175 lb, n-fum, bientôt retraité, aime voyages, ciné répertoire, cuisine, vélo, désire F 60 ans et moins, de l'Outaouais, mince, n-fum. **397917**

AS-TU ENVIE DES MÊMES PLAISIRS QUE MARC? Mi 40aine, 5'8", 170 lb, beau, cherche F, ouverte d'esprit, cherchant aussi à avoir du fun lors de belles rencontres, tout ça avec grand respect. **398924**

J'ATTENDS DE VOS NOUVELLES! Jeune homme de 36 ans, 5'8", 160 lb, cherche jolie demoiselle 34-40 ans, intéressée à le contacter. **399006**

JEAN-GUY SE CHERCHE UNE AMIE ET PEUT-ÊTRE PLUS QUI SAIT? Thurso, 57 ans, 5'9", 220 lb, châtain aux yx bleus, fum, aime marche, désire F 40-60 ans, avec qui partager belle amitié ou plus. **399007**

DOMINIC SE DIT PATIENT, GENTIL ET GÉNÉREUX! Gatineau-Hull, 28 ans, 6', chev et yx noisette, pâtissier dans resto-bar, aime vélo, gym, films et musique, souhaite rencontrer F. **398961**

FAITES CONNAISSANCE AVEC MATIN! 46 ans, porte courte barbe, aime randonnées, désire compagne, avec qui jaser et faire plus ample connaissance, lors de belles rencontres occasionnelles. **398765**

IL CRAQUERAIT POUR UNE FEMME EN TALONS HAUTS, Outaouais, 57 ans, 5'10", costaud, châtain, yx bleus, fum, aime marche, désire F 40-60 ans, ayant belles jambes, aimant porter bas de nylon, pour intimité et plus. **398735**

VIENS JASER ET ON VERRA! Homme dans 50aine, 5'11", 250 lb, d'app moyenne, souhaite contacter F, pour jaser et apprendre à se connaître lors de rencontres intimes occasionnelles. **398284**

IL VOUS DIT À BIENTÔT! Gatineau, dans 60aine, 5'11", 175 lb, cherche dame 50aine, de petite taille, de Gatineau, aimant marche, resto, voyages. **398601**

GENTIL GATINOIS MISANT SUR LA SINCÉRITÉ, 63 ans, 5'4", chev et yx bruns, autonome, honnête et sérieux dans sa démarche, souhaite rencontrer F 61-63 ans. **323688**

LE BEAU DAVID VOUS CONTACTERA AVEC GRAND PLAISIR! Gatineau, 39 ans, 6'4", 200 lb, a enfant (13 ans), cherche à rencontrer F, aimant enfants, avec qui poursuivre but sérieux. **397956**

SI VOUS CHERCHEZ UN BON AMI, JE SUIS LÀ! Homme de 58 ans, 6'0", poids prop, sobre, doux, honnête, aime cuisiner, magasiner, plein air, marchés aux puces, désire F, 5'3", poids prop, calme, fière, indépendante. **396695**

PATRICK EST RETRAITÉ MAIS TRÈS ACTIF, 61 ans, 5'11", 180 lb, en forme, autonome, demeure seul, souhaite découvrir F, avec qui partager plaisir, voyages et autres belles choses, dans relation stable. **398290**

CLAUDE-MICHEL SE SENT PARFOIS BIEN SEUL, 66 ans, 185 lb, chev poivre et sel, yx bleus, n-fum, en très bonne santé, veut trouver bonne amie 55 ans et plus, avec qui dialoguer et avoir plaisir. **18955**

MARC TE PROMET DES FRISONS DE PLAISIR... Début 40aine, 5'8", 175 lb, chev et yx bruns, doux, simple, respectueux, désire F, ouverte, sexuellement à l'aise et aimant longues caresses, pour honorer ses désirs. **398306**

MARC SOUHAITE AVOIR QUELQU'UN DANS SA VIE, 62 ans, n-fum, désire F, avec qui se lier d'amitié, poursuivre but sérieux et relâser sa vie. **398156**

JACQUES LE GALANT! En super forme, aime danse, marche, patin, vélo, cuisine, désire F d'environ 50 ans, féminine, ayant certaine classe, avec qui développer belle amitié et faire confiance en l'avenir. **391492**

GRAND ROMANTIQUE PASSIONNÉ DE LA VIE, Gatinois de 5'10", 183 lb, chev bruns et gris, yx bleus, en santé, actif, travaille à Ottawa, aime danse, désire connaître belle grande F 45-56 ans, poids santé, n-fum, féminine. **384996**

HOMME CHERCHE HOMME

SYLVAIN, LE PROFESSIONNEL VERSATILE, Gatineau, 59 ans, 5'7", 180 lb, cherche à contacter H ou travesti, avec qui avoir bonnes relations intimes et sécuritaires. **399552**

TRÈS BEAU GARS À CONNAÎTRE, simple, fidèle et sincère, cherche à rencontrer H 35 ans et moins, avec qui construire relation sérieuse, basée sur sincérité et confiance. **395995**

JE TE DONNERAI BEAUCOUP DE PLAISIR, Gatinois de 37 ans, 5'7", chev bruns, n-fum, rasé, veut H, de Gatineau, n-fum, sans barbe, marié, en couple ou gai, pouvant recevoir, pour plaisir oral et chaudes rencontres. **399465**

DE DOUCEUR ET D'ÉROTISME... Homme, recherche autre H 50-68 ans, sensible, sensuel, tendre et affectueux, avec qui développer amour, amitié et vivre relation à long terme. **399312**

CHEZ CHARLES, À L'ABRIS DES REGARDS INDISRETS, 50aine, gai, reçoit chez lui, souhaite contacter autre H, généreux, aimant fellation et plus, pour se rencontrer de façon occasionnelle. **398941**

CHRISTIAN AIME JOUER À DEVENIR FEMME... Gatineau, 46 ans, aime porter lingerie ou vêtements féminins, cherche beau gars, blond de préférence et bien pourvu, pour première expérience. **399063**

IL TE TIENDRA AU CHAUD... Gatinois dans fin 50aine, 5'10", 225 lb, poilu, désire H, du même gabarit, avec qui avoir plaisir en toute discrétion. **383938**

STÉPHANE T'IMAGINE SANS HISTOIRE, 47 ans, 5'11", 185-190 lb, chev et yx bruns, masculin, cherche à connaître bel H, de l'Outaouais, latino, haïtien ou africain de préférence, sans maladie, pour faire bout de chemin à deux. **393337**

PAT LE BAD BOY, EN A TRÈS ENVIE... Jeune bi de 31 ans, 6'4", rasé partout, ouvert, prend soin de lui, a plein de tatouages, veut beau gars, propre. **398717**

VOTRE HOROSCOPE

SAMEDI 7 JANVIER 2017

♑ CAPRICORNE du 22 déc. au 20 janvier

Au trigone de votre Signe, la Lune en Taureau vous donnera un petit coup de pouce qui vous aidera à faire des gains significatifs. Et avec l'appui de vos proches, vous aurez le vent dans les voiles, ce qui vous donnera une bonne longueur d'avance sur vos rivaux et concurrents. Tant que le Soleil veillera sur votre étape anniversaire, la chance devrait être au rendez-vous, malgré Pluton...

♓ POISSONS du 20 février au 20 mars

La visite de la Lune en Taureau vous permettra de faire un véritable coup d'éclat. Certes, compte tenu de l'actuelle présence de Vénus, Neptune et Mars en Poissons vous devrez probablement fournir un petit effort pour peaufiner un résultat. Vous réussirez néanmoins à accéder au but si vous ne vous laissez pas ralentir par quelque hésitation issue d'une culpabilité inutile.

♉ TAUREAU du 21 avril au 20 mai

Le bonheur naît du malheur, et le malheur est caché au sein du bonheur. La Lune en Taureau contribuera à faire ressortir les éléments contradictoires des gens et des situations. Vous constaterez qu'il faut accepter de faire quelques concessions afin d'accéder à un but longtemps convoité. Toutefois un compromis semblera peut-être plus imposant en théorie qu'il ne le sera en pratique...

♋ CANCER du 22 juin au 22 juillet

Le passage du cycle de la Lune en Taureau vous réserve un samedi hivernal riche en émotions et en rebondissements. Mais il vous suffira de sourire pour que le monde soit plus doux avec vous. Pas besoin d'aller voyager au bout du monde pour vous sentir en vie et connaître de nouvelles expériences. Tout pourrait se produire actuellement dans des lieux qui vous sont déjà familiers.

♍ VIERGE du 24 août au 22 septembre

Le passage de la Lune en Taureau devrait vous sourire. C'est le moment de tenter votre chance et de saisir une occasion. Une question épineuse pourrait être abordée aisément, sans qu'il n'y ait de vaisselle cassée. Vu que les loisirs et les activités sociales se classeront au premier rang, ce n'est pas le moment de vous isoler. Une affaire intéressante pourrait même vous être proposée.

♏ SCORPION du 24 octobre au 22 novembre

Le passage de la Lune en face de votre Signe, en Taureau, souligne la complémentarité avec votre entourage. Il est possible de former une nouvelle relation de complicité avec une personne qui, à prime abord, n'a pas énormément de points communs avec vous. La spontanéité sera mieux accueillie qu'un discours longuement répété à l'avance. Alors évitez surtout le réchauffé et le déjà-vu.

♊ VERSEAU du 21 juin au 19 février

Votre petit côté visionnaire vous permet de pressentir ce qui est invisible aux yeux des autres, ce qui constitue à la fois un avantage et un inconvénient. Tandis que vous pouvez vous fier à vos intuitions afin d'effectuer les meilleurs choix, il ne sera pas évident de convaincre autrui en vous basant uniquement sur vos impressions. Ce n'est pas le temps de faire cavalier seul, et il vous faudra des alliés...

♈ BÉLIER du 21 mars au 20 avril

La Lune est en Taureau, et l'inclusion de nouvelles personnes pourrait bénéficier à l'évolution d'une association. N'ayez pas peur de vous faire éclipsé par ces nouveaux venus et ouvrez-leur votre porte. Étant donné que Mercure et Saturne parcourent un autre Signe de Feu, les répercussions d'un geste issu de votre bonne volonté ne devraient pas tarder à se manifester.

♊ GÉMEAUX du 21 mai au 21 juin

Pourquoi se jeter à l'eau avant que la barque n'ait chaviré? Au carré de votre Signe, l'influence d'un amas d'astres en Poissons pourrait assombrir votre perception d'une situation. Il serait dommage d'admettre une défaite prématurément. Ne concédez pas la victoire à l'autre avant d'en avoir la certitude. Mercure parcourt votre Signe opposé et les choses pourraient encore changer...

♌ LION du 23 juillet au 23 août

Même si le climat actuel vous semble plus délicat, en affichant une disposition positive, vous constaterez que les autres deviendront plus réceptifs à votre endroit et qu'ils éviteront de vous blesser. Le cycle de la Lune en Taureau n'est pas votre meilleur, mais vous saurez bien passer à travers. Une mine enjouée incitera les gens à vouloir vous connaître et à vous aborder.

♎ BALANCE du 23 septembre au 23 octobre

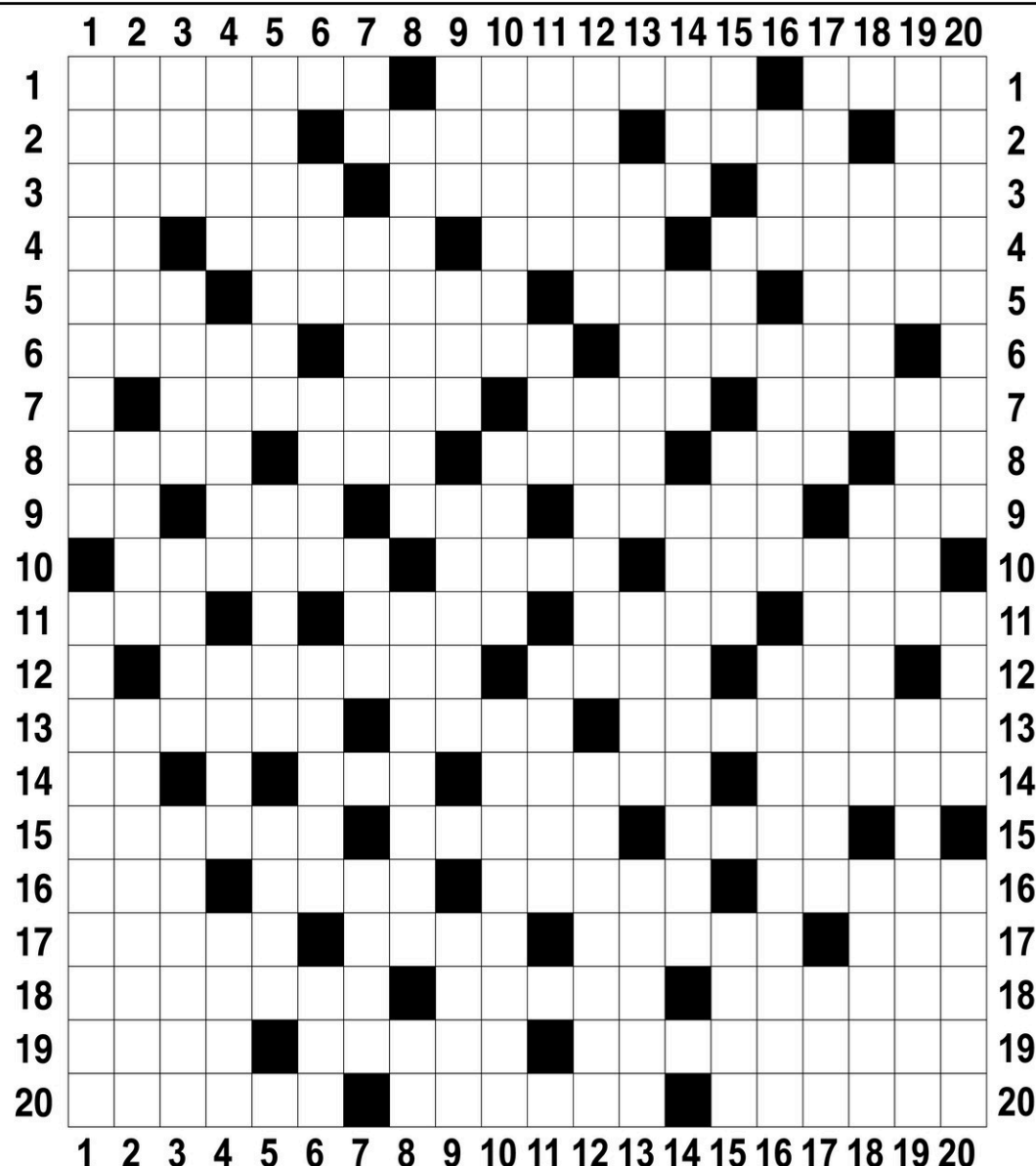
Il serait préférable d'accorder un maximum de choix aux gens que vous côtoyez. Toute insistance de votre part pourrait avoir l'effet contraire. Les autres seront davantage enclins à prendre les décisions qui vous plaisent s'ils ont l'impression d'y être parvenus eux-mêmes, sans influence externe. Si vous souhaitez les amener à voir les choses comme vous, la subtilité sera de mise...

♐ SAGITAIRE du 23 nov. au 21 décembre

Cette Lune en Taureau pourrait vous donner envie de vous oxygéner. Ce n'est pas le moment de vous laisser envahir par des gens étouffants. Vous profiterez au maximum de ce samedi si vous planifiez vos activités de manière à vous accorder le maximum d'autonomie. Il y aura sûrement un bel oasis où vous ressourcer. Il ne vous restera qu'à découvrir où il se trouve...

MOTS CROISÉS No 761

Par Michel Hannequart www.hannequart.com



HORIZONTALEMENT

1. Fleuve des Enfers - On la dit responsable de la venue de mal sur Terre - Dieu de l'Amour.
2. Mollusque - Juste avant la mort - Relatif au raisin - Sélénium.
3. Petite baie - Nouvelle - Ennui.
4. Pouffé - Nommer - La pupille s'y trouve - Vieilles monnaies.
5. D'avoir - Muse de l'Astronomie - Circule à Cannes - Fait feu.
6. Séparé des autres - Trompé - Profond dégoût.
7. Coupe-circuit - Poison végétal - Constellation boréale.
8. Gouffre - Sous la croûte - Fils de Noé - Non pollué - Deux moitiés.
9. Erbium - 50 États et plus - Style de musique - Faire des vers - Habileté.
10. Garde le meilleur - Énergie - Culot.
11. Marque le doute - Trou du pain - Joindre - Oud ou sarod.
12. Signe du Zodiaque - Brouillard épais - Époux de Fatima.
13. Avancer - Surface circulaire - Pelotée.
14. Marque la surprise - Feuilletée - Petit vent - Occident.
15. Graine comestible - Juriste musulman - Baudroie.
16. Bois très dur - Ne pas reculer - Partie de la tête - Grand échassier.

17. Ensorcellements - Idéal - Plan-te rudérale - Fille de Cadmos.
18. Navire de guerre - Petit fruit - Jouet qui tourne.
19. Soustraite - Fréquent - Certifiées.
20. Rationnelle - Assassins - Protecteur d'artistes.

VERTICALEMENT

1. Nourriture à base de miel procurant l'immortalité - Dieu du Feu.
2. Poissons - Garnit un voilier - Gagné.
3. Conspué - Pâté de soja - A six faces - Léger.
4. Plébiscitée - Lumière faible - Dieu égyptien - Diablement.
5. Reportées au pouvoir - Solitaire - Mesuré.
6. Décharge - Chef spirituel - Importante cité romaine - Exuvie.
7. Sodium - Docteur israélite - Agent secret - Périodes.
8. Marquer de points très rapprochés - Découragé - C'était le do.
9. Écrivain né à Boston - Fureur - Il conduit des baudets - Souhait.
10. Désuet - Se dit d'un bleu - Passe sur l'épaule.
11. Désavouer - Marque l'em-barras - Fente sur un sabot.

12. Refuse de reconnaître - Arôme - Bouilloire russe.
13. Onde océanique - Signe de musique - Disponibles.
14. Boulevard - Chef éthiopien - Vraiment pas gros.
15. Électronvolt - Ancienne pièce - Frousse - Question d'un test.
16. Pomme sucrée - Malentendant - Triomphe.
17. Il a un choix à faire - Attribuée - Temps universel coordonné.
18. Courber - Perspicacité - Glissée sur le côté.
19. Matière à paniers - Un peu acide - Langue finno-ougrienne.
20. Sagement - Gardien de but - Acte de la pensée.

Solution du dernier numéro

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	P	R	E	S	C	R	I	R	E	M	U	S	S	O	L	I	N	I	
2	I	N	O	U	I		M	A	L	A	D	R	O	I	T		D	U	O
3	N		L	I	L	L	I	P	U	T		D	I	R	I	G	E	A	N
4	O	B	I	S		O	T	E		H	O	U	E		T	I	E	N	A
5	C	L	E		C	R	E	U	S	E	R		S	P	E	T		C	A
6	H	A	N	C	H	E		X	E	N	O	N		U	S	A	G	E	R
7	E	S		A	U	N	E		R	A	S	E	N	T		N	U	R	E
8	T	O	L	L	E		D	O	T		E	V	O	R	A		I	T	E
9	N	E	M		C	O	U	I	C		A	N	I	M	O	S	I	T	E
10	A	V	E	C	U		I	S	A	R	D		D	O	P	E	R		R
11	U	N	E		A	L	P	E		V	I	A	G	E	R	E		A	M
12	T	E	T	A	S		A	S	P	I	C		A		C	R	A	D	O
13	O	P	O	S	S	U	M		A	T	O	M	I	S	E	E		E	R
14	R	A	T		O	S	E	R		E	T	A		C	R	E	T		T
15	I	L		P	U	E	R	I	L		T	O	T	O		S	E	V	E
16	T		C	A	L	E		R	I	G	A		H	O	T		H	A	L
17	A	G	A	P	E		O	E	T	A		T	A	P	O	T	E	R	
18	I	R	R	I	T	E	R		O	U	T	I	L		T	U	R	I	O
19	R	I	P	E		O	E	S	T	R	O	G	E	N	E		A	C	N
20	E	S	E	R	I	N	E		E	S	T	E	S		M	I	N	E	U